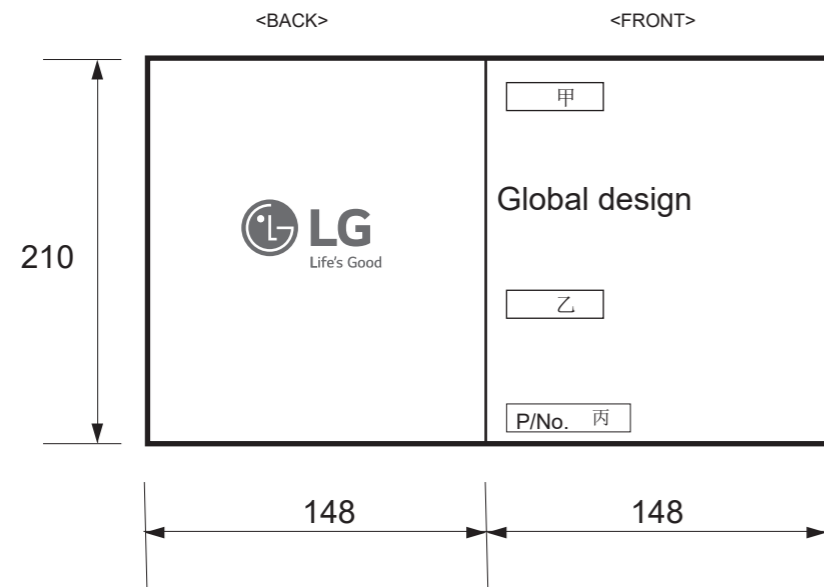


WORK	SEC.	甲	乙	丙	PRINTING DEGREE		MATERIAL AND PRINTING DESCRIPTION	LG MODEL NAME	SUFFIX	LANGUAGE	PAGE	REMARK
	BRAND	MODEL	P/NO.	EXTERIER	INTERIER							
74		F1607*D	MFL71764274 Rev.00_102220	1	1	材质: 70g 双层纸	F2V3HNP6WE.ASSQAGE	ASSQAGE	English Arabic Hebrew	116	VC4 460	



<<备注 >>

1. 材质，印刷，尺寸参照作业表.
2. 印刷，文字大小和线条以LG设计基准.
3. 数字大小依据一般规格.
4. 批量生产前取的设计限度.
5. LG电子产品有害物质管理基准 (LG(10) - A - 9023)与协力社有害物质guide基准禁止使用 Level A-I 与 A-II 有害物质。

<< NOTES >>

1. Material,printing and exterier size are refer to work tables.
2. Printing, tsxt size and line are based on LG desing film.
3. Exterier size on the drawing is cutting line.
4. Before product controlled by criteria sample.
5. This part should comply with the criteria of Level A-I, A-II restricted hazardous substances which refers to LGE standard LG(10)-A-9023 and the hazardous substance management manual for the suppliers.

REV.No.	REVISION DESCRIPTION	RER.NO.	DATE	PREPARED	APPROVALED

Unit		mm	SCALE	1/1	TITLE	MANUAL,OWNER'S DRUM-DOMESTIC 1/1
MODELING	DESIGNED	REVIEWED	CHECKED	APPROVALED		
	叶凯	朱松华	朱宇杰	金坤	DWG. No.	MFL71764274
LGEPN LG Electronics Inc.			RELATED DRAWING			



## OWNER'S MANUAL

# WASHING MACHINE

---



Before beginning installation, read these instructions carefully. This will simplify installation and ensure that the product is installed correctly and safely. Leave these instructions near the product after installation for future reference.

**ENGLISH**

F1607\*D



MFL71764274  
Rev.00\_102220

[www.lg.com](http://www.lg.com)

Copyright © 2020 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

# TABLE OF CONTENTS

This manual may contain images or content that may be different from the model you purchased.

This manual is subject to revision by the manufacturer.

## SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.....	3
WARNING.....	3

## INSTALLATION

Parts and Specifications .....	8
Installation Place Requirements .....	10
Unpacking the Appliance .....	11
Levelling the Appliance .....	12
Connecting the Water Supply Hose.....	13
Installing the Drain Hose .....	16

## OPERATION

Operation Overview.....	17
Control Panel .....	18
Preparing the Wash Load .....	20
Adding Detergents and Softeners .....	20
Programme Table .....	23
Extra Options and Functions .....	27

## SMART FUNCTIONS

LG ThinQ Application.....	30
Smart Diagnosis .....	30

## MAINTENANCE

Cleaning After Every Wash.....	31
Cleaning the Appliance Periodically & Performing an Emergency Water Evacuation.....	32

## TROUBLESHOOTING


Before Calling for Service.....	35
---------------------------------	----


# SAFETY INSTRUCTIONS


## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. The guidelines are separated into 'WARNING' and 'CAUTION' as described below.

### Safety Messages

 This symbol is displayed to indicate matters and operations that can cause risk. Read the part with this symbol carefully and follow the instructions in order to avoid risk.

 **WARNING**  
This indicates that the failure to follow the instructions can cause serious injury or death.

 **CAUTION**  
This indicates that the failure to follow the instructions can cause the minor injury or damage to the product.

## WARNING

### WARNING

To reduce the risk of explosion, fire, death, electric shock, injury or scalding to persons when using this product, follow basic precautions, including the following:

### Technical Safety

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

## 4 SAFETY INSTRUCTIONS

---

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Use a new hose or hose-set supplied with the appliance. Reusing old hoses can cause a water leak and subsequent property damage.
- Ventilation openings must not be obstructed by a carpet.
- This appliance is intended to be used in household only.
- The inlet water pressure must be between 50 kPa and 800 kPa.

### Maximum Capacity

The maximum capacity in some cycles for dry clothes to be washed is **7 kg**.

The recommended maximum capacity for each washing programme may differ. To get good wash results, please refer to **Programme Table** in **OPERATION** chapter for further details.

### Installation

- Never attempt to operate the appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug.
- This appliance should only be transported by two or more people holding the appliance securely.
- Do not install the appliance in a damp and dusty place. Do not install or store the appliance in any outdoor area, or any area that is subject to weathering conditions such as direct sunlight, wind, rain, or temperatures below freezing.
- Make sure the power plug is completely pushed into the power outlet.
- Do not plug the appliance into multiple outlet sockets, power boards, or an extension power cable.

- Do not modify the power plug provided with the appliance. If it does not fit the power outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- This appliance is equipped with a power cord having an equipment-earthing / grounding conductor (earthing pin) and a grounding power plug. The power plug must be plugged into an appropriate outlet socket that is installed and earthed / grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service personnel if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.
- This appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the appliance, in such a way that a full opening of the appliance door is restricted.

## Operation

- Do not apply any sharp objects to the control panel in order to operate the appliance.
- Do not attempt to separate any panels or disassemble the appliance.
- Do not repair or replace any part of the appliance. All repairs and servicing must be performed by qualified service personnel unless specifically recommended in this Owner's Manual. Use only authorized factory parts.
- Do not push down the door excessively, when the appliance door is open.
- Do not put animals, such as pets into the appliance.
- Do not wash rugs, mats, shoes or pet blankets, stuffed toys, or any other items other than clothes or sheets, in this machine.
- Keep the area underneath and around the appliance free of combustible materials such as lint, paper, rags, chemicals, etc.
- Do not leave the appliance door open. Children may hang on the door or crawl inside the appliance, causing damage or injury.

## 6 SAFETY INSTRUCTIONS

---

- Do not put in, wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with combustible or explosive substances (such as waxes, wax removers, oil, paint, gasoline, degreasers, drycleaning solvents, kerosene, petrol, spot removers, turpentine, vegetable oil, cooking oil, acetone, alcohol, etc.). Improper use can cause fire or explosion.
- Do not use or store flammable or combustible substances (ether, benzene, alcohol, chemical, LPG, combustible spray, gasoline, thinner, petroleum, insecticide, air freshener, cosmetics, etc.) near the appliance.
- Never reach into the appliance while it is operating. Wait until the drum has completely stopped.
- Do not touch the door during a high temperature programme.
- In case of a water leak from the appliance or flood, disconnect the power plug and contact the LG Electronics customer information centre.
- Turn off water taps to relieve pressure on hoses and valves and to minimize leakage if a break or rupture should occur. Check the condition of the fill hoses; they should be replaced after 5 years.
- If there is a gas leakage (isobutane, propane, natural gas, etc.) within the home, do not touch the appliance or power plug and ventilate the area immediately.
- If the drain hose or inlet hose is frozen during winter, use it only after thawing.
- Keep all washing detergents, softener and bleach away from children.
- Do not touch the power plug or the appliance controls with wet hands.
- Do not bend the power cable excessively or place a heavy object on it.
- Avoid touching any water that is drained from the appliance during the wash.
- Make sure that drainage is working properly. If water is not drained properly, your floor may get flooded.

- When the air temperature is high and the water temperature is low, condensation may occur and thus wet the floor.
- Wipe off dirt or dust on the contacts of the power plug.

## Maintenance

- Disconnect the appliance from the power supply before cleaning the appliance. Setting the controls to the OFF or stand by position does not disconnect this appliance from the power supply.
- Securely plug the power plug in the outlet socket after completely removing any moisture and dust.
- Do not spray water inside or outside the appliance to clean it.
- Never unplug the appliance by pulling on the power cable. Always grip the power plug firmly and pull straight out from the outlet socket.
- Only qualified service personnel from LG Electronics service centre should disassemble, repair, or modify the appliance. Contact an LG Electronics customer information centre if you move and install the appliance in a different location.

## Disposal

- Before discarding an old appliance, unplug it. Cut off the cable directly behind the appliance to prevent misuse.
- Dispose of all packaging materials (such as plastic bags and styrofoam) away from children. The packaging materials can cause suffocation.
- Remove the door before disposing of or discarding this appliance to avoid the danger of children or small animals getting trapped inside.

## 8 INSTALLATION

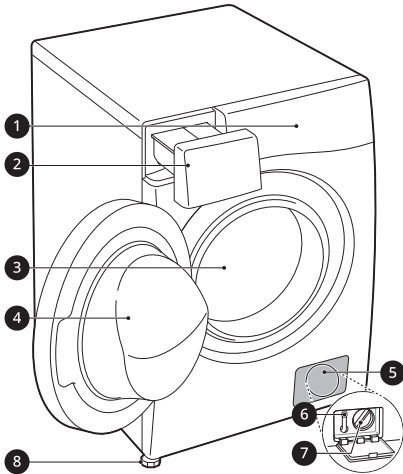
# INSTALLATION

## Parts and Specifications

### NOTE

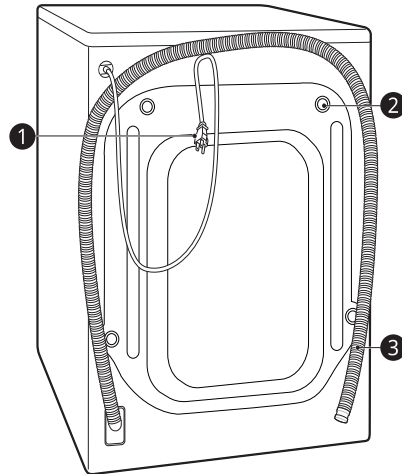
- Appearance and specifications may change without notice to improve the quality of the appliance.

### Front View



- ❶ Control Panel
- ❷ Detergent Dispenser Drawer
- ❸ Drum
- ❹ Door
- ❺ Cover Cap
- ❻ Drain Plug
- ❼ Drain Pump Filter
- ❽ Levelling Feet

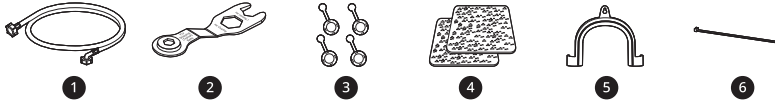
### Rear View



- ❶ Power Plug
- ❷ Transit Bolts
- ❸ Drain Hose

## Accessories

\*1 The included accessories vary depending on the model you purchased.



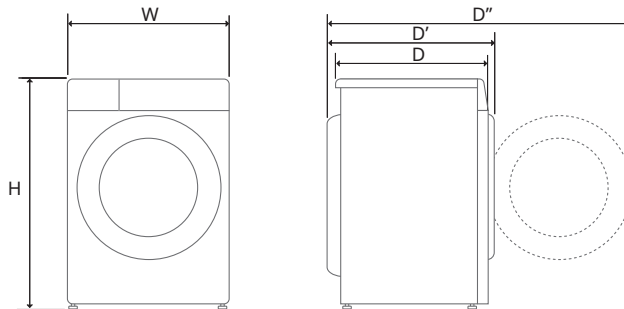
❶	Cold Supply Hose	❷	Spanner
❸	Caps for Covering Transit Bolt Holes	❹	Anti-slip Sheets*1
		❺	Elbow Bracket for Securing Drain Hose
		❻	Tie Strap*1

ENGLISH

## Specifications

Model	F1607*D
Power Supply	220-240 V~, 50 Hz
Product Weight	56 kg

### Dimension(mm)



W	600	D	475	D''	1015
H	850	D'	535		

## 10 INSTALLATION

### Installation Place Requirements

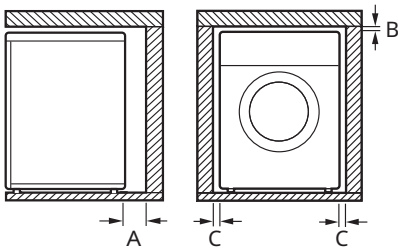
Before installing the appliance, check the following information to make sure that the appliance should be installed in a correct place.

### Installation Location

- This appliance must be installed on firm flooring to minimize vibration during the spin cycle. Concrete flooring is best, being far less prone to vibration during the spin cycle than wooden floorboards or a carpeted surface.
- If it is impossible to avoid positioning the appliance next to a gas cooker or coal burning stove, an insulation (850 X 600 mm) covered with aluminum foil on the side facing the cooker or stove must be inserted between the two appliances.
- Ensure that when the appliance is installed, it is easily accessible for an engineer in the event of a breakdown.
- When installing the appliance, adjust all four feet using the transit bolt spanner provided to ensure the appliance is stable.

### Floor Installation

To ensure sufficient clearance for water inlet hoses, drain hose and airflow, allow minimum clearances of at least 20 mm at the sides and 100 mm behind the appliance. Be sure to allow for wall, door, or floor moldings that may increase the required clearances.



<b>A</b>	100 mm
<b>B</b>	5 mm
<b>C</b>	20 mm

### ⚠ WARNING

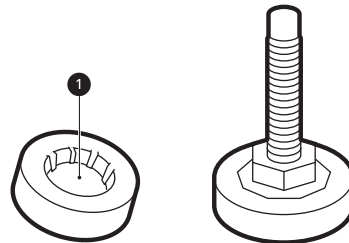
- This appliance must only be used for domestic household purposes and should not be used in mobile applications.

### NOTE

- Never try to level any uneven floor by putting pieces of wood, cardboard or similar materials under the appliance.

### Wooden Floors (Suspended Floors)

When installing the appliance on wooden floors, use rubber cups to reduce excessive vibration and unbalance. Timber or suspended type flooring may contribute to excessive vibration and unbalance, errors and malfunction.



- To reduce vibration, we recommend placing at least 15 mm thickness of rubber cups ① under each adjusting foot of the appliance, secured to at least two floor beams with screws.
- If possible, install the appliance in one of the corners of the room, where the floor is more stable.
- Fit the rubber cups to reduce vibration.

### ⚠ CAUTION

- If the appliance is installed on the unstable floor (e.g. wooden floor), the warranty does not cover any damages and cost occurred due to the installation on the unstable floor.

**NOTE**

- You can purchase rubber cups (part No. **4620ER4002B**) from the LG service centre.

grounded/earthed in accordance with all local codes and ordinances.

**Ventilation**

- Make sure that air circulation around the appliance should not be impeded by carpets, rugs, etc.

**Ambient Temperature**

- Do not install the appliance in rooms where freezing temperatures may occur. Frozen hoses may burst under pressure. The reliability of the electronic control unit may be impaired at temperatures below freezing point.
- If the appliance is delivered in winter and temperatures are below freezing, place the appliance at room temperature for a few hours before putting it into operation.

**Electrical Connection**

- Do not use an extension cord or double adapter.
- Always unplug the appliance and turn off the water supply after use.
- Connect the appliance to an earthed socket in accordance with current wiring regulations.
- The appliance must be positioned so that the plug is easily accessible.
- Power outlet must be within 1 meter of either side of the appliance.

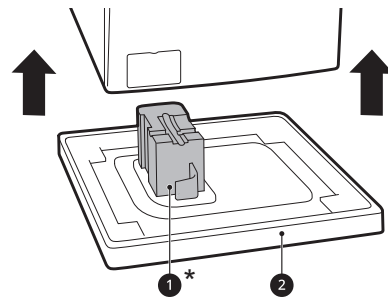
**⚠ WARNING**

- Repairs to the appliance must only be carried out by qualified personnel. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact your local authorised LG repairer.
- The power plug must be plugged into an appropriate outlet socket that is installed and

**Unpacking the Appliance****Lifting the Appliance Off the Foam Base**

\* This feature may vary depending on the model purchased.

After removing the carton and shipping material, lift the appliance off the foam base.



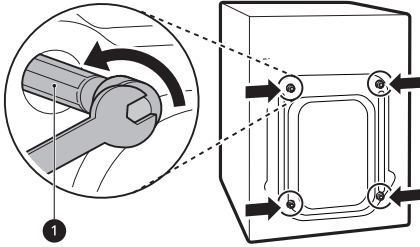
- Make sure the tub support **1\*** comes off with the base and is not stuck to the bottom of the appliance.
- If you must lay the appliance down to remove the carton base **2**, always protect the side of the appliance and lay it carefully on its side. Do not lay the appliance on its front or back.

**Removing the Transit Bolt Assemblies**

To prevent the appliance from severe vibration and breakage, remove transit bolts and retainers.

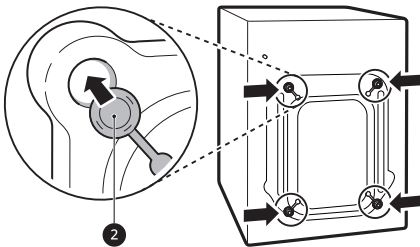
## 12 INSTALLATION

- Starting with the bottom two transit bolts ❶, use the spanner (included) to fully loosen all transit bolts by turning them counterclockwise.



- Remove the bolt assemblies by wiggling them slightly while pulling them out.

- Install the hole caps.
  - Locate the hole caps ❷ included in the accessory pack or attached on the back.



### NOTE

- Save the transit bolts and retainers for future use.
- Transport this appliance for the prevention of breakage as below:
  - The transit bolts are reinstalled.
  - The power cord is secured to the back of the appliance.

## Levelling the Appliance

### Checking the Level

When pushing down the edges of the top plate diagonally, the appliance should not move up and down at all (check both directions).

- If the appliance rocks when pushing the top plate of the appliance diagonally, adjust the feet again.
- Check whether the appliance is perfectly level after installation.

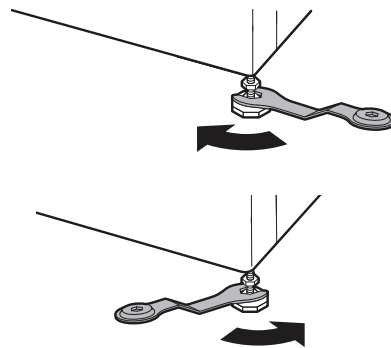
### NOTE

- Timber or suspended type flooring may contribute to excessive vibration and unbalance. Reinforcement or bracing of the timber floor may need to be considered to stop or reduce excessive noise and vibration.

## Adjusting and Levelling the Feet

When installing the appliance, the appliance should be aligned and perfectly level. If the appliance is not aligned and level properly, the appliance may be damaged or may not operate properly.

- Turn the levelling feet as required if the floor is uneven.
  - Do not insert pieces of wood etc. under the feet.
  - Make sure that all four feet are stable and resting on the floor.

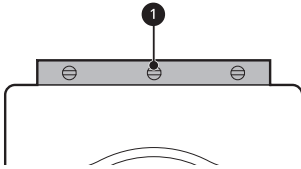


### NOTE

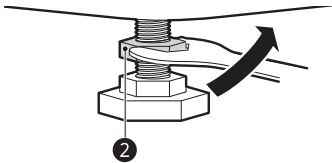
- Do not install the washing machine on a plinth, stand or elevated surface unless it is

manufactured by LG Electronics for use with this model.

- 2 Check if the appliance is perfectly level using a spirit level ①.



- 3 Secure the levelling feet with the lock nuts ② by turning anti-clockwise against the bottom of the appliance.



- 4 Check if all lock nuts at the bottom of the appliance are secured properly.

#### NOTE

- Proper placement and levelling of the appliance will ensure long, regular, and reliable operation.
- The appliance must be 100% horizontal and stand firmly in position on a hard flat floor.
- It must not 'Seesaw' across corners under the load.
- Do not let the feet of the appliance get wet. Failure to do so may cause vibration or noise.

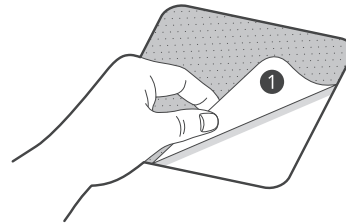
### Using Anti-Slip Sheets

This feature may vary depending on the model purchased.

If you install the appliance on a slippery surface, it may move because of excessive vibration. Incorrect levelling may cause malfunction through noise and vibration. If this occurs, install the anti-

slip sheets under the levelling feet and adjust the level.

- 1 Clean the floor to attach the anti-slip sheets.
  - Use a dry rag to remove and clean foreign objects and moisture. If moisture remains, the anti-slip sheets may slip.
- 2 Adjust the level after placing the appliance in the installation area.
- 3 Place the adhesive side ① of the anti-slip sheets on the floor.
  - The most effective way is to install the anti-slip sheets under the front feet. If it is difficult to place the sheets under the front feet of the appliance, attach them under the rear feet.



- 4 Put the appliance on the anti-slip sheets.
  - Do not attach the adhesive side ① of anti-slip sheets to the feet of the appliance.

#### NOTE

- Additional anti-slip sheets are available at LG Electronics service centre.

## Connecting the Water Supply Hose

### Note for Connection

- Water pressure must be between **50 kPa** and **800 kPa** (0.5–8.0 kgf/cm<sup>2</sup>). If the water pressure is more than **800 kPa**, a decompression device should be installed.

## 14 INSTALLATION

- Periodically check the condition of the water supply hose and replace the water supply hose if necessary.

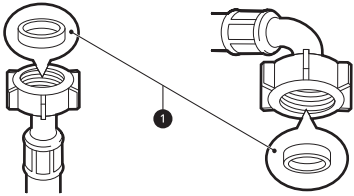
### NOTE

- Do not overtighten the water supply hose or use mechanical devices to tighten onto the inlet valves.
- No further backflow protection required for connection to the water inlet.

### Checking the Rubber Seal

Two rubber seals ❶ are supplied with the water supply hose. They are used to prevent water leaks. Connection to taps is sufficiently tight.

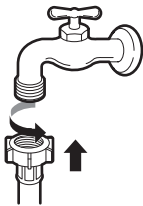
- Do not use mechanical devices such as multi grips to tighten the water supply hose. Ensure that the curved end of the water supply hose is connected to the appliance.



### Connecting the Hose to the Water Tap

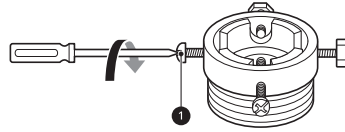
#### Connecting Screw-Type Hose to Tap with Thread

Screw the supply hose connector onto the water supply tap.

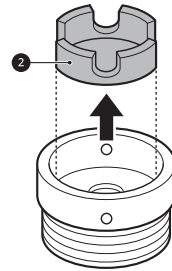


#### Connecting Screw-Type Hose to Tap Without Thread

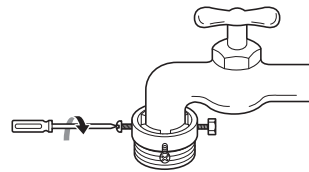
- Loose the 4 fixing screws ❶.



- Remove the guide plate ❷ if the tap is too large to fit the adapter.

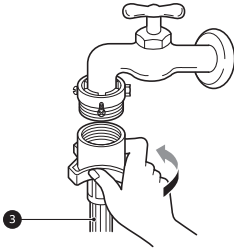


- Push the adapter onto the end of the tap so that the rubber seal is connected to be watertight. Tighten the 4 fixing screws.

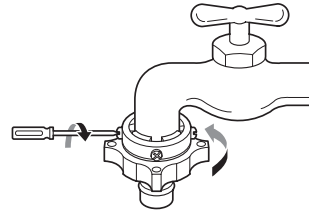


- Push the inlet hose ❸ vertically upwards so that the rubber seal within the hose can adhere

completely to the tap and then tighten the hose by screwing it to the right.

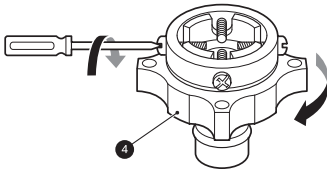


watertight. Tighten the 4 fixing screws and the adapter ring plate.

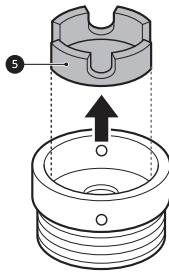


**Connecting One Touch Type Hose to Tap Without Thread**

- 1 Unscrew the adapter ring plate 4 and loose the 4 fixing screws.

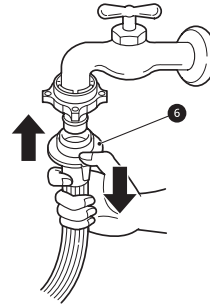


- 2 Remove the guide plate 5 if the tap is too large to fit the adapter.



- 3 Push the adapter onto the end of the tap so that the rubber seal is connected to be

- 4 Pull the connector latch plate 6 down, push the inlet hose onto the adapter, and release the connector latch plate. Make sure the adapter locks into place.



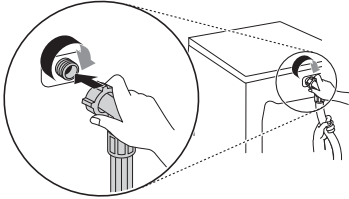
**NOTE**

- After connecting the water inlet hose to the water tap, turn on the water tap to flush out foreign substances (dirt, sand, sawdust, and etc.) in the water lines. Let the water drain into a bucket, and check the water temperature.

## 16 INSTALLATION

### Connecting the Hose to the Appliance

Screw the supply hose to the water inlet valve on the back of the appliance.

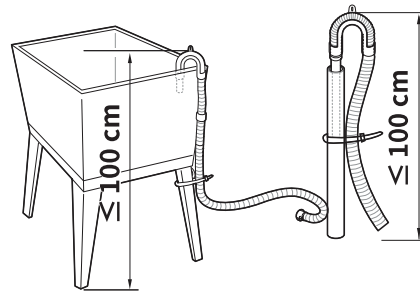
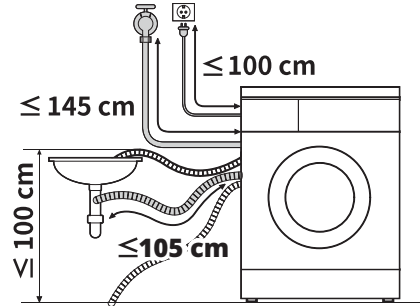


- Do not connect the hose to the hot water supply for models with one water inlet. Connect to the cold water supply only.

#### NOTE

- After completing connection, if water leaks from the hose, repeat the same steps. Use the most conventional type of tap for the water supply. In case that the tap is square or too big, remove the guide plate before inserting the tap into the adaptor.
- Make sure that the hose should not be kinked or trapped.

- Securing the drain hose correctly will protect the floor from damage due to water leakage.

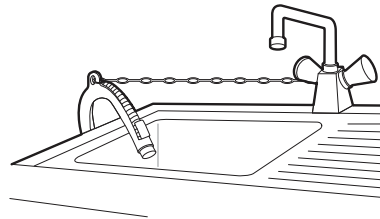


- If the drain hose is too long, do not force it back into the appliance. This will cause abnormal noise.
- When installing the drain hose to a sink, secure it tightly with string.

### Installing the Drain Hose

#### Installing the Drain Hose with the Elbow Bracket

The drain hose should not be placed higher than **100 cm** above the floor. Water in the appliance may not drain or may drain slowly.



# OPERATION

## Operation Overview

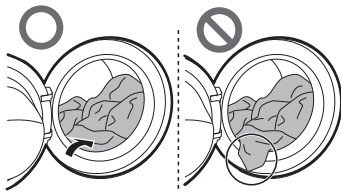
### Using the Appliance

Before the first wash, select the **Cotton** wash programme and add a half amount of the detergent. Start the appliance without clothes. This will remove possible residues and water from the drum that may have been left during manufacturing.

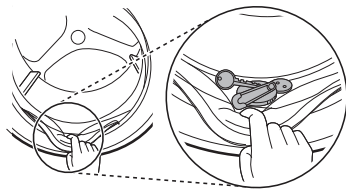
- 1 Sort clothes and load items.
  - Sort clothes by fabric type, soil level, colour and load size as needed. Open the door and load items into the appliance.

### ⚠ CAUTION

- Before closing the door, ensure that all clothes and items are inside the tub and not overhanging on the rubber door seal where they will become caught when the door is closed. Failing to do so will cause damage to the door seal and the clothes.



- Remove items from the flexible door seal gasket to prevent clothing and door seal damage.



- 2 Add cleaning products or detergent and softener.

- Add the proper amount of detergent to the detergent dispenser. If desired, add bleach or fabric softener to the appropriate areas of the dispenser.

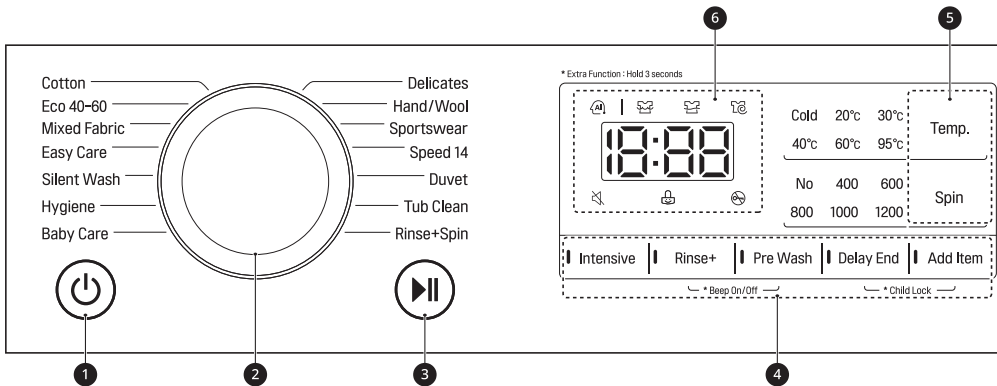
- 3 Turn on the appliance.
  - Press the **Power** button to turn on the appliance.
- 4 Choose the desired cycle.
  - Press the cycle button repeatedly or turn the cycle selector knob until the desired cycle is selected.
  - Now select a wash temperature and spin speed. Pay attention to the fabric care label of your clothes.
- 5 Begin cycle.
  - Press the **Start/Pause** button to begin the cycle. The appliance will agitate briefly without water to measure the weight of the load. If the **Start/Pause** button is not pressed within a certain time, the appliance will shut off and all settings will be lost.
- 6 End of cycle.
  - When the cycle is finished, a melody will sound. Immediately remove your clothing from the appliance to reduce wrinkling. Check around the door seal when removing the load for small items that may be caught in the seal.

## 18 OPERATION

### Control Panel

The actual control panel may differ from model to model.

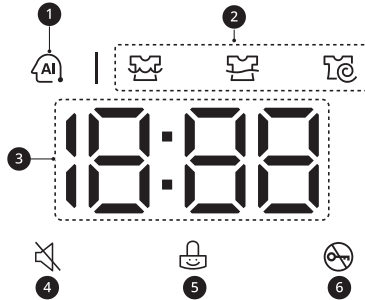
#### Control Panel Features



	Description
1	<b>Power On/Off Button</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Press this button to turn the washing machine on.</li> </ul>
2	<b>Programme Knob</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Programmes are available according to the clothes type.</li> <li>The lamp will light up to indicate the selected programme.</li> </ul>
3	<b>Start/Pause Button</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>This button is used to start the wash cycle or pause the wash cycle.</li> <li>If a temporary stop of the wash cycle is needed, press this button.</li> </ul>
4	<b>Extra Options and Functions</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>To use the extra functions, press and hold the corresponding button for 3 seconds. The corresponding symbol lights up in the display.</li> <li>This allows you to select an additional programmes and will light when selected.</li> </ul>
5	<b>Customizing Washing Programme Buttons</b> <p>Use these buttons to adjust the water temperature or spin speed settings for the selected programme.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The current settings are shown in the display.</li> <li>Press the button for that option to select other settings.</li> </ul>

	Description
6	<p><b>Display</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The display shows the settings, estimated remaining time, options, and status messages. When the appliance is turned on, the default settings in the display will illuminate.</li> <li>While the load weight is sensed automatically, the display on the control panel blinks.</li> </ul>

**Time and Status Display**



	Description
1	<p><b>AI DD</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>AI DD</b> (AI) provides the appropriate drum rotation actions after load sensing is completed.</li> <li>(AI) is activated when the <b>Cotton</b>, <b>Mixed Fabric</b>, and <b>Easy Care</b> programmes are selected and operated.</li> </ul>
2	<p><b>Programme Status Indicators</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>When a washing programme is running, LED for the active stage will blink, and the LEDs for the remaining stages will remain steady. Once a stage is complete, the LED will turn off. If a cycle is paused, the active stage LED will stop blinking.</li> </ul>
3	<p><b>Estimated Time Remaining</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>When a washing programme is selected, the default time for that programme is displayed. This time will change as options are selected.</li> <li>If the display shows ---, then the time will be displayed after the load sensing has detected the load size. This is normal.</li> <li>The time shown is only an estimate. This time is based on normal operating conditions. Several external factors (load weight, room temperature, incoming water temperature, etc.) can affect the actual time.</li> </ul>
4	<p>🔊 lights up when the beep is off.</p>
5	<p>🔒 lights up when the control panel is locked except for the <b>Power</b> button.</p>
6	<p>🚪 lights up when the programme starts and the door is locked.</p>

## 20 OPERATION

### Preparing the Wash Load

Sort the wash load for best washing results, and then prepare the clothes according to the symbols on their care labels.






#### Sorting the Clothes

- For best washing results, sort your clothes according to the care label stating fabric type and washing temperature. Adjust the spin speed or spin intensity in accordance with the fabric type.
- Soil level (Heavy, Normal, Light): Separate clothes according to soil level. If possible, do not wash heavily soiled items with lightly soiled ones.
- Colour (White, Lights, Dark): Wash dark or dyed clothes separately from whites or light colours. Mixing dyed clothes with light clothes can result in dye transfer or discolouration of lighter clothes.
- Lint (Lint producers, Collectors): Wash separately lint producing fabrics from lint collecting fabrics. Lint producers can result in pilling and linting on the lint collectors.

#### Checking the Clothes Care Label

The symbols tell you about the fabric content of your garment and how it should be washed.

##### Symbols on the Care Labels

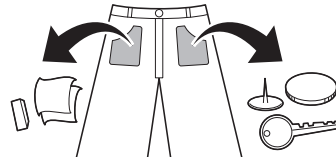
Symbol	Wash / Fabric type
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Normal Wash</li> <li>• Cotton, Mixed Fabrics</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Easy Care</li> <li>• Synthetic, Mixed Fabrics</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Special Delicate Wash</li> <li>• Delicates</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hand Wash Only</li> <li>• Wool, Silk</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not wash</li> </ul>

#### NOTE

- The dashes under the symbol give you information about the type of fabric and the maximum allowance of mechanical stress.

#### Checking the Clothes before Loading

- Combine large and small items in a load. Load large items first.
- Large items should not be more than half of the total wash load. Do not wash single items. This may cause an unbalanced load. Add one or two similar items.
- Check all pockets to make sure that they are empty. Items such as nails, hair clips, matches, pens, coins and keys can damage both your appliance and clothes.



- Wash delicates (stockings, underwired bras) in a wash net.
- Close zippers, hooks and strings to make sure that these items do not snag on other clothes.
- Pre-treat dirt and stains by brushing a small amount of detergent dissolved water onto stains to help lift dirt.

### Adding Detergents and Softeners

#### Detergent Dosage

- Detergent should be used according to the instruction of the detergent manufacturer and selected according to type, colour, soiling of the fabric and the washing temperature. Use only

detergents that are suitable for Drum (front load) type washers.

- If too many suds occur, reduce the detergent amount.
- If too much detergent is used, too many suds can occur and this will result in poor washing results or cause heavy load to the motor.
- If you wish to use liquid detergent, follow the guidelines provided by the detergent manufacturer.
- You can pour liquid detergent directly into the main detergent drawer if you are starting the wash cycle immediately.
- Do not use liquid detergent if you are using the **Delay End** function, or if you have selected **Pre Wash** option, as the liquid will dispense immediately and may harden in the drawer or the tub.
- Detergent usage may need to be adjusted for water temperature, water hardness, size and soil level of the load. For best results, avoid overdosing the detergent. Failing to do so will cause oversudsing.
- Refer to the label of the clothes, before adding the detergent and choosing the water temperature.
- Use only suitable detergents for the respective type of clothing:
  - Liquid detergent is often designed for special applications, e.g. for coloured fabric, wool, delicate or dark clothes.
  - Powdered detergent is suitable for all types of fabric.
  - For better washing results of white and pale garments, use powdered detergent with bleach.
  - Detergent is flushed from the dispenser at the beginning of the wash cycle.

## NOTE

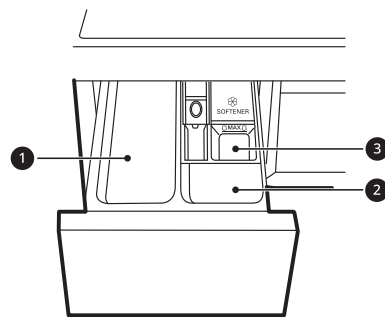
- Do not let the detergent harden. Doing so may lead to blockages, poor rinse performance or odour.
- Full load: According to manufacturer's recommendation.
- Part load: 1/2 of the normal amount.

- Minimum load: 1/3 of full load.

## Using the Dispenser

To add detergent dosage to the dispenser:

- 1 Open the dispenser drawer.
- 2 Add the detergent and softener into the appropriate compartments.



- 1 Main wash detergent compartment
- 2 Pre-wash detergent compartment
- 3 Liquid fabric softener compartment

- 3 Gently close the detergent dispenser drawer before starting the cycle.
  - Slamming the drawer closed may result in the detergent overflowing into another compartment or dispensing into the drum earlier than programmed.
  - Be careful not to get a hand caught in the drawer while closing.
  - It is normal for a small amount of water to remain in the dispenser compartments at the end of the cycle.

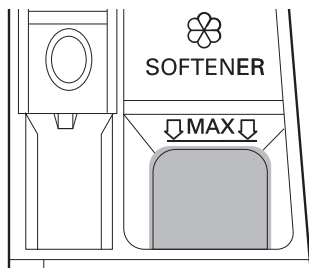
## Fabric Softener Compartment

This compartment holds liquid fabric softener, which is automatically dispensed during the final rinse cycle. Either powdered or liquid fabric softener may be used.

- Pour fabric softer to the maximum fill line. Pouring excessive fabric softener over the

## 22 OPERATION

maximum fill line can cause it to dispense too early, which may stain the clothes.



### Adding Water Softener

A water softener, such as anti-limescale can be used to cut down on the use of detergent in areas with high water hardness level.

- First add detergent, and then the water softener. Dispense according to the amount specified on the packaging.

#### NOTE

- Do not pour fabric softener directly onto the clothes in the wash drum, doing so will cause dark staining on the clothes that will be difficult to remove.
- Do not leave the fabric softener in the detergent drawer for more than 1 day. Fabric softener may harden. Softener may remain in the dispenser if it is too thick. The softener should be diluted if the consistency is too thick so that it can flow easily.
- Do not open the drawer when water is being supplied during the wash.
- Solvents (benzene, etc.) must never be used.

### Adding Detergent Tablets

Detergent tablets can also be used when washing.

- 1 Open the door and put detergent tablets into the drum before loading the clothes.
- 2 Load the clothes into the drum and close the door.

#### NOTE

- Do not put tablets into the dispenser.

## Programme Table

### Washing Programme

<b>Cotton</b>		<b>40 °C (Cold to 95 °C)</b>	<b>Max. Load: Rating</b>
Description	Washes normally soiled clothes by combining various drum motions. <ul style="list-style-type: none"> <li>Pressing the <b>Start/Pause</b> button without selecting a programme will cause the <b>Cotton</b> programme to begin immediately, using the default settings.</li> </ul>		
<b>Eco 40-60</b>		<b>40 °C (40 °C to 60 °C)</b>	<b>Max. Load: Rating</b>
Description	Washes normally soiled cotton clothes declared to be washable at 40 °C or 60 °C.		
<b>Mixed Fabric</b>		<b>40 °C (Cold to 60 °C)</b>	<b>Max. Load 4 kg</b>
Description	Washes mixed fabrics simultaneously. <ul style="list-style-type: none"> <li>Use for various kind of fabrics except special garments (silk/delicate, sports wear, dark clothes, wool, duvet/curtains).</li> </ul>		
<b>Easy Care</b>		<b>40 °C (Cold to 60 °C)</b>	<b>Max. Load 4 kg</b>
Description	Washes clothes that do not need ironing after washing. <ul style="list-style-type: none"> <li>Use for Polyamide, acrylic, polyester.</li> </ul>		
<b>Silent Wash</b>		<b>40 °C (Cold to 60 °C)</b>	<b>Max. Load 4 kg</b>
Description	Washes clothes with less noise and vibration than other washing programmes. <ul style="list-style-type: none"> <li>Use for lightly soiled white cotton (underwear).</li> </ul>		
<b>Hygiene</b>		<b>60 °C</b>	<b>Max. Load 4 kg</b>
Description	Washes clothes at a high temperature.		
<b>Baby Care</b>		<b>60 °C</b>	<b>Max. Load 4 kg</b>
Description	Washes baby clothes with gentle motion and better performance.		
<b>Delicates</b>		<b>20 °C (Cold to 40 °C)</b>	<b>Max. Load 1.5 kg</b>
Description	Washes machine-washable lingerie, sheer and lacy clothes.		

## 24 OPERATION

<b>Hand/Wool</b>	<b>30 °C (Cold to 40 °C)</b>	<b>Max. Load 2 kg</b>
Description	Washes hand-washable and machine-washable delicate clothes such as washable wool, lingerie, dresses etc. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Use detergent for machine washable woolens</li> </ul>	

<b>Sportswear</b>	<b>40 °C (Cold to 40 °C)</b>	<b>Max. Load 2 kg</b>
Description	Washes special garments like sports and outdoor wear. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Use for water-repellent fabric laminate used on clothing.</li> </ul>	

<b>Speed 14</b>	<b>20 °C (20 °C to 40 °C)</b>	<b>Max. Load 2 kg</b>
Description	Washes small loads of lightly soiled clothes for approximately 14 minutes.	

<b>Duvet</b>	<b>Cold (Cold to 40 °C)</b>	<b>Max. Load 2.5 kg (1 down duvet)</b>
Description	Washes large items such as bed covers, pillows, sofa covers, etc.	

<b>Tub Clean</b>	-	-
Description	This function helps clean the inside of your appliance's tub.	

<b>Rinse+Spin</b>	-	<b>Max. Load: Rating</b>
Description	Rinses and spins clothes. Use fabric softener if needed.	

### NOTE

- Set program at "**Cotton, Intensive** + 60 °C + 1200 rpm" option for test in conformity with IEC60456.
- Select the appropriate water temperature for chosen wash programme. Always follow garment manufacturer's care label or instructions when washing to avoid damage to clothes.
- Select the proper wash temperature and spin speed for the desired programmes.
- Actual water temperature may differ from the declared cycle temperature.
- Neutral detergent is recommended.

## Extra Options

### NOTE

- **Rinse+**, **Delay End** and **Add Item** options can be selected for every washing programme in this table.

Programme	Intensive	Pre Wash
Cotton	●	●
Eco 40-60	●	●
Mixed Fabric	●	●
Easy Care	●	●
Silent Wash	●	
Hygiene	●	
Baby Care	●	
Delicates	●	
Hand/Wool	●	
Sportswear	●	
Speed 14		
Duvet	●	

### Selectable Maximum Spin Speed

Programme	Spin Speed	
	Default	Available
Cotton	1200 rpm	All
Eco 40-60	1200 rpm	All
Mixed Fabric	1000 rpm	All
Easy Care	1200 rpm	All
Silent Wash	800 rpm	Up to 1000 rpm
Hygiene	1200 rpm	All
Baby Care	1000 rpm	Up to 1000 rpm
Delicates	800 rpm	Up to 800 rpm
Hand/Wool	800 rpm	Up to 800 rpm
Sportswear	800 rpm	Up to 800 rpm

## 26 OPERATION

---

Programme	Spin Speed	
	Default	Available
Speed 14	400 rpm	All
Duvet	1000 rpm	Up to 1000 rpm

### NOTE

- Actual maximum spin speed may vary depending on the load conditions. The values above are rounded to the nearest hundred.
-

## Extra Options and Functions

You can use the extra options and functions to customize the programmes.

### Customizing a Washing Programme

Each programme has default settings that are selected automatically. You may also customize these settings using these buttons.

#### Temp.

This button selects the wash temperature for the selected programme.

- Press the **Temp.** button until the desired setting is lit.
- Select the water temperature suitable for the type of load you are washing. Follow the garment fabric care labels for best results.

#### Spin

The spin intensity level can be selected by pressing this button repeatedly.

- Press the **Spin** button to select spin speed.

#### NOTE

- If **No** is selected by pressing the **Spin** button, it will still rotate for a short time to drain quickly.

#### Rinse+

This function is recommended for people with detergent allergies.

- Press the **Rinse+** button for adding rinse once.

#### Intensive

This function is used to wash normal and heavily soiled clothes.

- Press the **Intensive** button.

### Follow the next steps to customize a washing programme:

- 1 Prepare the clothes and load the drum.
- 2 Press the **Power** button.

- 3 Add detergent.
- 4 Select a washing programme.
- 5 Customize the washing programme (**Temp.**, **Spin**, **Rinse+** and **Intensive**) as necessary.
- 6 Press the **Start/Pause** button.

### Only Using a Spin Function

- 1 Prepare the clothes and load the drum.
- 2 Press the **Power** button.
  - Do not select a washing programme and do not add a detergent.
- 3 Press the **Spin** button.
- 4 Press the **Start/Pause** button.

#### NOTE

- If you select the washing programme, you will be unable to select a spin only. If this occurs, press **Power** button twice to cycle the machine off and back on.

### Using Basic Options

You can customize the programmes by using the following basic options:

#### Pre Wash

This option is recommended when washing a heavily soiled load.

- 1 Press the **Power** button.
- 2 Select a washing programme.
- 3 Press the **Pre Wash** button as necessary.
- 4 Press the **Start/Pause** button.

## 28 OPERATION

### Add Item

You can use this option in order to add or remove clothes after the washing programme has started.

- 1 Press the **Power** button.
- 2 Select a washing programme.
- 3 Press the **Start/Pause** button.
- 4 Press the **Add Item** button as necessary.
- 5 Open the door after it unlocks itself and add or remove necessary clothing items.
- 6 Close the door and press the **Start/Pause** button.

### NOTE

- For safety reasons, the door remains locked when the water level or temperature inside of the drum is high. It is not possible to add clothes at this time.

### Delay End

You can set this function so that the appliance starts automatically and finishes after a specified time interval.

- 1 Press the **Power** button.
- 2 Select a washing programme.
- 3 Press the **Delay End** button as necessary.
- 4 Press the **Start/Pause** button.

### NOTE

- Except for LED of the **Delay End** button, all LEDs on the control panel will be turned off within 20 minutes. This feature may vary depending on the model purchased.
- The delay time is the time to the end of the programme, not the start. The actual running

time may vary due to water temperature, clothes and other factors.

- To cancel the function, the **Power** button should be pressed.
- Avoid using liquid detergent for this function.

## Settings

### Child Lock

Use this option to disable the controls. This function can prevent children from changing cycles or operating the appliance.

### NOTE

- Once this function is set, all buttons are locked except the **Power** button.
- When the controls are locked, **CL** and the remaining time are alternatively shown on the display during the wash while this function is engaged.
- Turning off the power will not reset this function. You must deactivate this function before you can access any other functions.

### Locking the Control Panel

- 1 Turn on the power.
- 2 Press and hold the **Delay End** and **Add Item** buttons at the same time for 3 seconds to activate this function.
  - A beeper will sound, and **CL** will appear on the display.

### Unlocking the Control Panel

- 1 Turn on the power.
- 2 Press and hold the **Delay End** and **Add Item** buttons at the same time for 3 seconds to deactivate this function.

### Beep On/Off

This appliance plays a melody when it starts and stops.

- Press and hold the **Rinse+** and **Pre Wash** buttons simultaneously for 3 seconds to deactivate/activate this function.

## 30 SMART FUNCTIONS

# SMART FUNCTIONS

## LG ThinQ Application

The **LG ThinQ** application allows you to communicate with the appliance using a smartphone.

### LG ThinQ Application Feature

Communicate with the appliance from a smartphone using the convenient smart features.



#### Smart Diagnosis

This function provides useful information for diagnosing and solving issues with the appliance based on the pattern of use.

## Installing the LG ThinQ Application

Search for the **LG ThinQ** application from the Google Play Store or Apple App Store on a smartphone. Follow instructions to download and install the application.

## Smart Diagnosis

This feature is only available on models with the  or  logo.

Use this feature to help you diagnose and solve problems with your appliance.

### NOTE

- For reasons not attributable to LGE's negligence, the service may not operate due to external factors such as, but not limited to, Wi-Fi unavailability, Wi-Fi disconnection, local app store policy, or app unavailability.
- The feature may be subject to change without prior notice and may have a different form depending on where you are located.



## Using Audible Diagnosis to Diagnose Issues

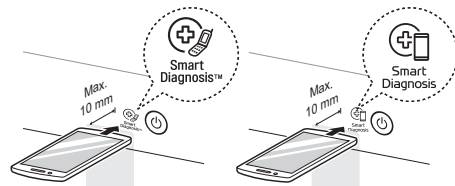
Follow the instructions below to use the audible diagnosis method.

- Launch the **LG ThinQ** application and select the **Smart Diagnosis** feature in the menu. Follow the instructions for audible diagnosis provided in the **LG ThinQ** application.

**1** Press the **Power** button to turn on the appliance.

- Do not press any other buttons.

**2** Place the mouthpiece of your smartphone close to the  or  logo.



**3** Press and hold the **Temp.** button for 3 seconds or longer while holding the smartphone mouthpiece to the logo until the data transfer is complete.

- Keep the smartphone in place until the data transfer has finished. Time remaining for data transfer is displayed.

**4** After the data transfer is complete, the diagnosis will be displayed in the application.

### NOTE

- For best results, do not move the smartphone while the tones are being transmitted.

## MAINTENANCE

### **⚠ WARNING**

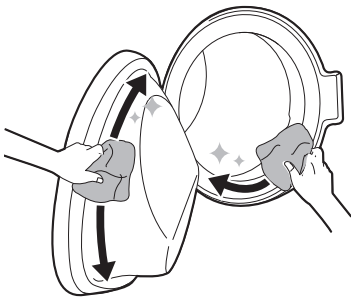
- Unplug the appliance before cleaning to avoid the risk of electric shock. Failure to follow this warning may result in serious injury, fire, electric shock, or death.
- Never use harsh chemicals, abrasive cleaners, or solvents to clean the appliance. They may damage the finish.

## Cleaning After Every Wash

### What to Clean

Always remove items from the washing machine as soon as the cycle is complete. Leaving damp items in the washing machine can cause wrinkling, colour transfer, and odour.

- After the wash cycle is finished, wipe the door and door seal to remove any moisture.
- Leave the door slightly open to dry the drum.
- Wipe the appliance with a dry cloth to remove any moisture.



### **⚠ WARNING**

- Leave the door open to dry inside of the appliance only if the children are supervised at home.

## Cleaning the Exterior

Proper care of your appliance can extend the service life.

### Exterior

- Immediately wipe off any spills.
- Wipe with a damp cloth and then again with a dry cloth ensuring there is no moisture in cabinet joints or crevices.
- Do not press on the surface or the display with sharp objects.

### Door

- Wash with a damp cloth on the outside and inside and then dry with a soft cloth.

### **⚠ WARNING**

- Do not attempt to separate any panels or disassemble the appliance. Do not apply any sharp objects to the control panel in order to operate the appliance.

## 32 MAINTENANCE

# Cleaning the Appliance Periodically & Performing an Emergency Water Evacuation

## Tub Clean

This is a special function to help clean the inside of the appliance by soaking, washing, rinsing and spinning.

Run this function **once a month** (or more often if needed) to reduce build-up of detergent and softener and other residue.

- If there is a bad smell or mildew inside the appliance, run this function **once a week for 3 weeks** in addition to the regularly prompted intervals.

## NOTE

- The **ECL** message will be displayed to alert to the recommendation of operating this function.

- 1 Remove any clothing or items from the appliance and close the door.
- 2 Open the dispenser drawer and add anti limescale powder to the main wash compartment.
  - Tablets can be placed directly into the drum as an alternative to powder.
- 3 Close the dispenser drawer slowly.
- 4 Turn on the power, and then select the **Tub Clean**.
- 5 Press the **Start/Pause** button to start.
- 6 Leave the door open to dry the inside of the appliance completely.
  - When the inside of the appliance is not dried completely, it may cause a bad smell or mildew.

## ⚠ WARNING

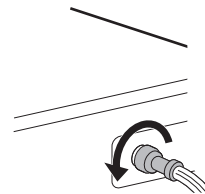
- Leave the door open to dry inside of the appliance only if the children are supervised at home.

## Cleaning the Water Inlet Filter

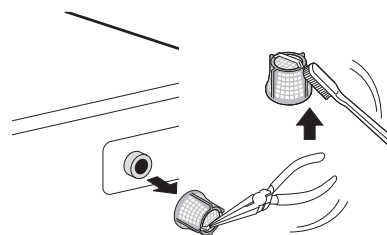
The water inlet filter collects lime or any sediment that may be in water that is supplied to the appliance. Clean the inlet filter every six months or so, or more often if the water is very hard or contains traces of limescale.

- Turn off the water supply taps to the appliance if the appliance is to be left for a certain period of time (e.g. holiday), especially if there is no floor drain (gully) in the immediate vicinity.
- **!E** error message will be displayed on the control panel when the water is not entering the detergent drawer.

- 1 Turn off the power and the water tap and then unscrew the water inlet hose.



- 2 Remove the water inlet filter with small pliers and then clean the filter using a medium bristle tooth brush.

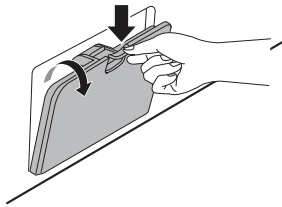


## Cleaning the Drain Pump Filter and Performing an Emergency Water Evacuation

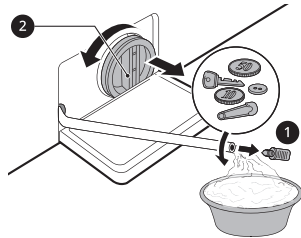
The drain filter collects threads and small objects that may have been accidentally left in the clothes. Make sure that the filter is clean every six months to ensure smooth running of your appliance.

Allow the water to cool before cleaning the drain pump filter. Open the door in an emergency or perform an emergency water evacuation.

- 1 Unplug the appliance.
- 2 Open the cover cap and pull out the drain tube.



- 3 Remove the drain plug from the drain tube first ①, and then drain the water. Then slowly unscrew the drain pump filter ② to drain the remaining water and then proceed to remove any debris or objects from the filter.



- 4 After cleaning the drain pump filter, carefully reinsert the filter and screw the drain cap back in clockwise carefully to avoid cross threading and leakage. Reinsert the plug back into the drain tube and place the tube into its holder.

- 5 Close the cover cap.

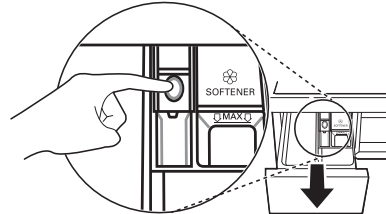
## ⚠ CAUTION

- Be careful when draining, as the water may be hot.
- Run the drum cleaning programme once a month (or more often, as needed) to remove excess detergent and other debris.

## Cleaning the Dispenser Drawer

Detergent and fabric softener can build up in the dispenser drawer. Liquid detergents can remain under the dispenser drawer and not dispense completely. Remove the drawer and inserts and check for build-up of cleaning products **once or twice a month**.

- 1 Remove the detergent dispenser drawer by pulling the drawer straight out until the drawer stops.
  - Then gently pull the drawer outward while pressing hard the disengage button.



- 2 Remove the build-up of detergent and softener.
  - Rinse the drawer and the components of the drawer with warm water to remove the build-up from detergent and softener. Use only water to clean the dispenser drawer. Dry the drawer and the components of the drawer with a soft cloth or towel.

- 3 To clean the drawer opening, use a cloth or small, non-metal brush to clean the recess.
  - Remove all residue from the upper and lower parts of the recess.

- 4 Wipe any moisture off the recess with a soft cloth or towel.

## 34 MAINTENANCE

---

- 5 Reassemble the components of the drawer to the proper compartments and insert the drawer.

# TROUBLESHOOTING

Operation of your appliance can lead to errors and malfunctions. The following tables contain possible causes and notes for resolving an error message or malfunction. It is recommended to read the tables carefully below in order to save your time and money that may cost for calling to LG Electronics service centre.

## Before Calling for Service

Your appliance is equipped with an automatic error-monitoring system to detect and diagnose problems at an early stage. If the appliance does not function properly or does not function at all, check the following tables before calling to LG Electronics service centre.

### Error Messages

Symptoms	Possible Cause & Solution
<b>IE</b> <b>INLET ERROR</b>	<b>Water supply is not adequate in that location. Water does not enter appliance or it enters slowly.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check another tap in the house.</li> </ul>
	<b>Water supply tap is not completely open. Water does not enter the appliance or it enters slowly.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Open fully tap.</li> </ul>
	<b>Water supply hose(s) are kinked.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Straighten hose or reinstall the water inlet hose</li> </ul>
	<b>The filter of the supply hose(s) are clogged.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check and clean the inlet valve filter after turning off the taps and removing the hose connections to the washing machine.</li> </ul>
<b>UE</b> <b>UNBALANCE ERROR</b>	<b>The appliance has a system which detects and corrects the unbalance of the appliance.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The clothes may be too wet at the end of the cycle, rearrange the load to allow proper spinning. Close the door and press <b>Start/Pause</b> button. It may take a few moments before the appliance begins to spin. The door must be locked before spin can be achieved.</li> </ul>
	<b>Load is too small. This system may stop spinning or even interrupt the spin cycle altogether if individual heavy articles (e.g. bath mat, bath robe, etc.) are loaded.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Add 1 or 2 similar items or smaller articles of clothes to help balance the load. Close the door and press <b>Start/Pause</b> button. It may take a few moments before the appliance begins to spin. The door must be locked before spin can be achieved.</li> </ul>

## 36 TROUBLESHOOTING

Symptoms	Possible Cause & Solution
<b>dE</b> <b>WATER OUTLET ERROR</b>	<p><b>Drain hose is kinked or clogged. Water in the appliance does not drain or drains slowly.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Clean and straighten the drain hose.</li> </ul> <p><b>The drain filter is clogged.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Check and clean the drain filter.</li> </ul>
<b>dE dE l dE2 dE4</b> <b>DOOR ERROR</b>	<p><b>Door sensor malfunctions.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Please call LG service centre. You can find your local LG service centre phone number in the warranty card.</li> </ul>
<b>E E</b> <b>CONTROL ERROR</b>	<p><b>This is a control error.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Unplug the power plug and call for service.</li> </ul>
<b>LE</b> <b>MOTOR LOCKED ERROR</b>	<p><b>Over load in motor.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Let the appliance wait for 30 minutes until the motor is cooled down and then, restart the cycle.</li> </ul>
<b>FE</b> <b>OVERFLOW ERROR</b>	<p><b>Water overfills due to a possible faulty water valve.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Close the water tap. Unplug the power plug. Call for service.</li> </ul>
<b>PE</b> <b>PRESSURE SENSOR ERROR</b>	<p><b>Water level sensor malfunctions.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Close the water tap. Unplug the power plug. Call for service.</li> </ul>
<b>u5</b> <b>VIBRATION SENSOR ERROR</b>	<p><b>Vibration sensor malfunctions.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Call for service.</li> </ul>
<b>FF</b> <b>FROZEN FAILURE</b>	<p><b>Is supply/drain hose or drain pump frozen?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Supply warm water into the drum in order to unfreeze the drain hose and the drain pump. Cover the supply hose with wet and warm towel.</li> </ul>
<b>RE</b> <b>WATER LEAKAGE</b>	<p><b>Water leaks.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Call for service.</li> </ul>
<b>PF</b> <b>POWER FAILURE</b>	<p><b>The appliance experienced a mains power failure.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Restart the cycle.</li> </ul>

## Noises You Might Hear


Symptoms	Possible Cause & Solution
<b>Rattling and clanking noise</b>	<p><b>Foreign objects, such as keys, coins, or safety pins may be in the drum.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Stop the appliance, check the drum for foreign objects. If the noise continues after the appliance is restarted, call for service.</li> </ul>

Symptoms	Possible Cause & Solution
<b>Thumping sound</b>	<p><b>Heavy clothes may produce a thumping sound. This is usually normal.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>If the sound continues, the appliance is probably out of balance. Stop and redistribute the clothes.</li> </ul>
	<p><b>The clothes may be out of balance.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pause the programme and redistribute the clothes after the door unlocks.</li> </ul>
<b>Vibrating noise</b>	<p><b>Package materials are not removed.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Remove package materials.</li> </ul>
	<p><b>The clothes may be unevenly distributed in the drum.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pause the programme and redistribute the clothes after the door unlocks.</li> </ul>
	<p><b>Not all levelling feet are resting firmly and evenly on the floor.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>See the <b>Levelling the Appliance</b> instruction to adjust the levelling of the appliance.</li> </ul>
	<p><b>Floor not rigid enough.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Check if the floor is solid and does not flex. See the <b>Installation Place Requirements</b> to select the proper location.</li> </ul>

## Operation

Symptoms	Possible Cause & Solution
<b>Water is leaking.</b>	<p><b>House drain pipes are clogged.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Unclog waste pipes. Contact plumber if necessary.</li> </ul>
	<p><b>Leakage is caused by improper installation of drain hose or clogged drain hose.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Clean and straighten the drain hose. Check and clean the drain filter regularly.</li> </ul>
	<p><b>Drain pump filter cap is not fitted correctly.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Refit the drain pump filter.</li> </ul>

## 38 TROUBLESHOOTING

Symptoms	Possible Cause & Solution
<b>Appliance does not operate.</b>	<b>Control panel has powered off due to inactivity.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>This is normal. Press the <b>Power</b> button to turn the appliance on.</li> </ul>
	<b>Appliance is unplugged.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure that the cord is plugged securely into a working outlet.</li> </ul>
	<b>Water supply is turned off.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Turn the water supply tap completely.</li> </ul>
	<b>Controls are not set properly.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure that the programme is correctly set. Close the door and press the <b>Start/Pause</b> button.</li> </ul>
	<b>Door is open.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Close the door and make sure that nothing is caught under the door preventing it from closing completely.</li> </ul>
	<b>Circuit breaker/fuse is tripped/blown.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Check house circuit breakers/fuses. Replace fuses or reset breaker. The appliance should be on a dedicated branch circuit. The appliance will resume the programme where it stopped once power is restored.</li> </ul>
	<b>Control needs to be reset.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Press the <b>Power</b> button, then reselect the desired programme and press the <b>Start/Pause</b> button.</li> </ul>
	<b>Start/Pause was not pressed after a programme was set.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Press the <b>Power</b> button, then reselect the desired programme and press the <b>Start/Pause</b> button. The appliance is turned off if the <b>Start/Pause</b> button is not pressed within a certain time.</li> </ul>
	<b>Extremely low water pressure.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Check another tap in the house to make sure that household water pressure is adequate.</li> </ul>
<b>Buttons may not function properly.</b>	<b>Appliance is heating the water or making steam.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>The drum may stop operating temporarily during certain cycles, while water is safely heated to a set temperature.</li> </ul>
	<b>The Child Lock option is activated.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Deactivate the <b>Child Lock</b> option if necessary.</li> </ul>
<b>Door does not open.</b>	<b>The door cannot be opened for safety reasons once the appliance starts.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>This is normal. You can safely open the door after  turns off.</li> </ul>

Symptoms	Possible Cause & Solution
<b>Appliance is not filling properly.</b>	<b>Inlet filter clogged.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure the inlet filters on the fill valves are not clogged.</li> </ul>
	<b>Inlet hoses may be kinked.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Check that inlet hoses are not kinked or clogged.</li> </ul>
	<b>Insufficient water supply.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure that both hot and cold water taps are turned on all the way.</li> </ul>
	<b>Hot and cold supply hoses are reversed.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Check supply hose connections.</li> </ul>
<b>Appliance does not drain water.</b>	<b>Kinked drain hose.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ensure that the drain hose is not kinked.</li> </ul>
	<b>Drain located higher than 1.2 m above the floor.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure that the drain hose is no higher than 1.2 m above the bottom of the appliance.</li> </ul>
<b>Detergent is not dispensed incompletely or not dispensed at all.</b>	<b>Too much detergent is used.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Follow the guidelines provided by the detergent manufacturer.</li> </ul>
	<b>Drain Pump Filter may be blocked.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Clean the Drain filter.</li> </ul>
<b>Cycle time is longer than usual.</b>	<b>The load is too small.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Add more items to allow the appliance to balance the loads.</li> </ul>
	<b>Heavy articles are mixed with lighter items.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Always try to wash articles with similar weight in order to allow the appliance to evenly distribute the weight of the load for spinning.</li> </ul>
	<b>The load is out of balance.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Manually redistribute the load if articles have become tangled.</li> </ul>
<b>Cycle end is delayed</b>	<b>Unbalance is detected or suds removing programme is on.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>This is normal. The time remaining shown on the display is only an estimated duration. Actual time may vary.</li> </ul>

## Performance

Symptoms	Possible Cause & Solution
<b>Poor stain removal</b>	<b>Previously set stains.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Articles that have been previously washed may have stains which have been set. These stains may be difficult to remove and may require hand washing or pre-treating to aid in stain removal.</li> </ul>

## 40 TROUBLESHOOTING

Symptoms	Possible Cause & Solution
<b>Staining</b>	<p><b>Bleach or softener is dispensed too soon.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dispenser compartment is overfilled. It makes bleach or softer dispensed rapidly. Always measure bleach or softener to prevent overfilling.</li> <li>Close the detergent dispenser slowly.</li> </ul>
	<p><b>Bleach or softener was added directly to the clothes in the drum.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Always use the detergent dispenser to ensure that bleach or softener is properly dispensed at the right time in the programme.</li> </ul>
	<p><b>Clothes were not properly sorted.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Always wash dark colours separately from light colours and whites to prevent discoloration.</li> <li>Never wash heavily soiled items with lightly soiled items.</li> </ul>
<b>Wrinkling</b>	<p><b>Appliance is not unloaded promptly.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Always remove items from the appliance as soon as the programme is complete.</li> </ul>
	<p><b>Appliance is overloaded.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The appliance can be fully loaded, but the drum should not be tightly packed with items. The door of the appliance should be closed easily.</li> </ul>
	<p><b>Hot and cold water supply hoses are reversed.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Hot water rinse can set wrinkles in garments. Check the supply hose connections.</li> </ul>
	<p><b>Spin speed may be too high.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Set the spin speed to suit the garment type.</li> </ul>

## Odour

Symptoms	Possible Cause & Solution
<b>Musty or mildewy odour in appliance</b>	<p><b>Inside of drum is not cleaned properly.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Run the <b>Tub Clean</b> function regularly.</li> </ul>
	<p><b>Odours can occur if the drain hose is not properly installed, causing siphoning (water flowing back inside of the appliance).</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>When installing the drain hose, make sure that it does not get kinked or blocked.</li> </ul>
	<p><b>If the detergent dispenser is not cleaned regularly, odours can occur from mold or foreign substances.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Remove and clean the detergent dispenser, especially the top and bottom of the dispenser's opening.</li> </ul>

مذكرة

## 35 استكشاف الأعطال وإصلاحها

الرمز:

الأعراض	السبب المحتمل والحل
البقع	<p>يتم توزيع المبيض أو المنعم في وقت مبكر من الدورة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• وحدة الموزع مملوءة بشكل زائد، مما يسبب توزيع المبيض أو المنعم بسرعة. قم دائمًا بمعايرة المبيض لتجنب الملاء المفرط.</li> <li>• أغلق موزع المنظفات بهدوء.</li> </ul>
	<p>تمت إضافة المبيض أو المنعم مباشرة على الملابس في حوض الغسل.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• استخدم دائمًا موزع المنظفات لضمان توزيع المبيض أو المنعم بطريقة صحيحة وفي الوقت المناسب أثناء البرنامج.</li> </ul>
	<p>لم يتم فرز الملابس بطريقة صحيحة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• احرص دائمًا على غسل الملابس ذات الألوان الغامقة بشكل منفصل عن الملابس ذات الألوان الفاتحة والبيضاء لتجنب تغير ألوانها.</li> <li>• لا تقم أبدًا بغسل الأغراض شديدة الاتساخ مع الأغراض قليلة الاتساخ.</li> </ul>
تجعيد الملابس	<p>لا يتم تفريغ حمولة الغسيل بسرعة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• لذا احرص دائمًا على إخراج الأغراض من الجهاز بمجرد اكتمال البرنامج.</li> </ul>
	<p>الجهاز محمل بشكل مفرط.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• يمكن وضع الحمولة كاملة في الجهاز، ولكن لا يجب تكديس كمية كبيرة من الأغراض داخل حوض الغسل. ينبغي أن يتم إغلاق باب الغسالة بسهولة.</li> </ul>
	<p>تم عكس خرطومي إمداد الماء الساخن والماء البارد.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• يمكن أن يؤدي الشطف بالماء الساخن إلى إحداث كرمشة بالملابس. افحص توصيلات خرطوم الإمداد.</li> </ul>
	<p>قد تكون سرعة الدوران مرتفعة جدًا.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• اضبط سرعة الدوران لتلائم نوع الملابس.</li> </ul>

## الرائحة

الأعراض	السبب المحتمل والحل
تبعث رائحة عفنة أو كريهة من الجهاز	<p>لم يتم تنظيف حوض الغسل من الداخل بطريقة صحيحة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• قم بتشغيل وظيفة Tub Clean (تنظيف الحوض) بانتظام.</li> </ul>
	<p>قد تبعث الروائح الكريهة عندما لا يتم تركيب خرطوم التصريف بشكل صحيح، مما يسبب حدوث شطف (ارتجاع الماء مرة أخرى إلى الجهاز).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• عند تركيب خرطوم التصريف، احرص على عدم التواءه أو انسداده.</li> </ul>
	<p>عند عدم المواظبة على تنظيف موزع المنظفات بانتظام، تبعث الروائح الكريهة من القالب أو المواد الغريبة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• أخرج موزع المنظفات ونظفه ولاسيما أعلى وأسفل فتحة الموزع.</li> </ul>

الأعراض	السبب المحتمل والحل
لا يتم ملء الجهاز بطريقة صحيحة.	انسداد فلتر الإدخال. • تأكد من أن فلتر إدخال المياه الموجودة عند صمامات الماء غير مسدودة. قد تكون خرطوم إدخال المياه ملتوية. • تأكد من عدم التواء أو انسداد خرطوم إدخال المياه.
لا يقوم الجهاز بتصريف المياه.	إمداد الماء غير كافٍ. • تأكد من فتح صنبوري الماء الساخن والبارد بشكل كامل. تم عكس خرطومي إمداد الماء الساخن والماء البارد. • افحص توصيلات خرطوم الإمداد. خرطوم التصريف ملتوي. • تأكد من أن خرطوم التصريف غير ملتوي. وضع خرطوم التصريف على ارتفاع أعلى من 1.2 م فوق سطح الأرضية. • تأكد من عدم وضع خرطوم التصريف على ارتفاع أعلى من 1.2 م من قاعدة الجهاز.
لا يتم توزيع المنظف بشكل كامل أو لا يتم توزيعه على الإطلاق.	استخدام مقدار كبير من المنظف. • اتبع إرشادات جهة تصنيع المنظف. قد يكون فلتر مضخة التصريف منسد. • قم بتنظيف فلتر التصريف.
وقت الدورة أطول من المعتاد.	الحمولة صغيرة للغاية. • أضف مزيداً من الأغراض كي يتمكن الجهاز من موازنة الحمولة. تم خلط الملابس الثقيلة مع الملابس الخفيفة. • حاول دائماً غسل قطع الملابس ذات الأوزان المتشابهة معاً حتى يتمكن الجهاز من توزيع وزن الحمولة بالتساوي في مرحلة العصر. الحمولة ليست متوازنة. • قم بإعادة توزيع الحمولة يدوياً إذا كانت قطع الملابس متشابكة.
تم إلغاء نهاية الدورة.	تم الكشف عن وجود خلل في التوازن أو تم تشغيل برنامج إزالة رغوة الصابون. • هذا أمر طبيعي، فالوقت المتبقي الظاهر على شاشة العرض ما هو إلا مدة تقديرية. ومن ثم قد يختلف الوقت الفعلي.

## الأداء

الأعراض	السبب المحتمل والحل
إزالة ضعيفة للبقع	محاولة إزالة البقع الصعبة. • ربما تكون الأغراض التي تم غسلها سابقاً ملوثة ببقع قاسية. ربما يصعب إزالة هذه البقع وقد يتطلب الأمر غسلها يدوياً أو معالجتها مسبقاً للمساعدة في إزالة البقع.

## استكشاف الأعطال وإصلاحها 33

## التشغيل

الأعراض	السبب المحتمل والحل
تسرّب الماء	انسداد أنابيب التصريف بالمنزل. • أزل العوائق من أنابيب التصريف. اتصل بالسباك إذا لزم الأمر. حدوث تسريب بسبب التركيب غير الصحيح لخرطوم التصريف أو بسبب انسداده. • قم بتنظيف خرطوم التصريف وتسويفته. افحص فلتر التصريف وقم بتنظيفه بانتظام. فلتر مضخة التصريف غير مُركّب بطريقة صحيحة. • أعد تركيب فلتر مضخة التصريف.
الجهاز لا يعمل.	توقفت لوحة التحكم عن العمل بسبب عدم القيام بإجراءات. • هذا أمر طبيعي، اضغط على الزر الطاقة لتشغيل الجهاز. الجهاز غير منصل بالتيار الكهربائي. • تأكد من توصيل السلك بأمان في مقبس يعمل. توقف إمداد الماء. • أدر صنوبر المياه بالكامل. عناصر التحكم غير محددة بطريقة صحيحة. • تأكد من أن البرنامج مضبوط بشكل صحيح. أغلق الباب واضغط على الزر بدء/إيقاف مؤقت. الباب مفتوح. • أغلق الباب وتأكد من عدم انحشار أي من الأغراض تحت الباب مما يمنع من الإغلاق بشكل كامل. قاطع التيار/المصهر مفصول أو محترق. • افحص قواطع التيار/المصهرات بالمنزل. استبدل المصهرات أو أعد ضبط القاطع. ينبغي تخصيص دائرة كهربائية فرعية خاصة بالجهاز. سيستأنف الجهاز البرنامج من حيث توقف بمجرد استعادة الطاقة. عصر التحكم يلزم إعادة ضبطه. • اضغط على زر الطاقة، ثم أعد تحديد البرامج المرغوب فيها واضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت. بدء/إيقاف مؤقت لم يتم الضغط عليه بعد تحديد البرنامج. • اضغط على الزر الطاقة، ثم أعد تحديد البرنامج المطلوب واضغط على الزر بدء/إيقاف مؤقت. سوف يتوقف الجهاز عن التشغيل إذا لم يتم الضغط على الزر بدء/إيقاف مؤقت خلال وقت معين. ضغط الماء منخفض للغاية. • افحص صنوبرًا آخر بالمنزل للتأكد من أن ضغط الماء بالمنزل مناسب. يسبب الجهاز سخونة الماء أو يحدث بخارًا. • قد يتوقف حوض الغسل عن العمل لفترة مؤقتة خلال دورات معينة حتى يتم تسخين الماء بشكل آمن عند درجة الحرارة المحددة.
الأزرار قد لا تعمل بطريقة صحيحة.	الخيار Child Lock (قفل الأطفال) قيد التشغيل. • قم بإيقاف تفعيل الخيار Child Lock (قفل الأطفال) عند الحاجة.
الباب لا يفتح.	لا يُمكن فتح الباب بمجرد تشغيل الجهاز لأسباب تتعلق بالسلامة. • هذا أمر طبيعي. يمكنك فتح الباب بأمان بعد إيقاف تشغيل (⊘).

الأعراض	السبب المحتمل والحل
LE خطأ توقف المحرك	حمولة زائدة على المحرك. • اترك الجهاز لمدة 30 دقيقة حتى يبرد المحرك، ثم أعد تشغيل الدورة.
FE خطأ زيادة التدفق	يتدفق الماء نظراً إلى وجود عيب في صمام الماء. • أغلق صنبور المياه. افصل الطاقة عن قابس. اتصل بمركز الخدمة.
PE خطأ في مستشعر الضغط	تعطل مستشعر منسوب المياه. • أغلق صنبور المياه. افصل الطاقة عن قابس. اتصل بمركز الخدمة.
US خطأ في مستشعر الاهتزاز	تعطل مستشعر الاهتزاز. • اتصل بمركز الخدمة.
FF خطأ بسبب التجمد	هل خرطوم الإمداد/ التصريف، أو مضخة التصريف مجمدة؟ • قم بإضافة ماء دافئ إلى حوض الغسل لفك التجميد الذي يعترض خرطوم التصريف ومضخة التصريف. قم بتغطية خرطوم الإمداد بمشفة مبللة ودافئة.
RE تسريب الماء	تسريبات الماء. • اتصل بمركز الخدمة.
PF انقطاع التيار الكهربائي	تعرض الجهاز لانقطاع التيار الكهربائي. • قم بإعادة تشغيل الدورة.

## ضوضاء يُحتمل سماعها

الأعراض	السبب المحتمل والحل
صوت الارتجاج والقفزة	قد توجد أجسام غريبة في حوض الغسل مثل المفاتيح أو القطع المعدنية أو دبابيس الأمان. • قم بإيقاف تشغيل الجهاز، وافحص حوض الغسل بحثاً عن أجسام غريبة. إذا استمر صدور صوت الضجيج بعد إعادة تشغيل الجهاز، فاتصل لطلب الخدمة.
الغسالة تصدر صوتاً غير اعتيادي	قد ينتج عن الملابس الثقيلة إصدار صوت غير اعتيادي. هذا أمر طبيعي عادة. • في حالة استمرار إصدار الصوت، فمن المحتمل أن يكون الجهاز مثبتاً بشكل غير متوازن. قم بإيقاف التشغيل وأعد توزيع الملابس.
ضوضاء الاهتزاز	قد تكون الملابس غير متوازنة. • قم بإيقاف تشغيل الدورة مؤقتاً وأعد توزيع الملابس بعد فك قفل الباب. لم تتم إزالة مواد التغليف. • قم بإزالة مواد التغليف. قد تكون الملابس موزعة بشكل غير متساوي في حوض الغسيل. • قم بإيقاف تشغيل الدورة مؤقتاً وأعد توزيع الملابس بعد فك قفل الباب. جميع أرجل الاستواء غير مستقرة على الأرض بالتساوي وغير ثابتة. • انظر إلى تعليمات ضبط مستوى الجهاز لضبط مستواه. الأرض ليست صلبة بما يكفي. • تحقق من صلابة الأرض وعدم ليونتها. انظر متطلبات مكان التركيب لتحديد المكان المناسب لوضع الجهاز.

## استكشاف الأعطال وإصلاحها

قد يؤدي تشغيل جهازك إلى حدوث أخطاء وأعطال. تحتوي الجداول التالية على الأسباب المحتملة والملاحظات التي تقوم بمعالجة أي رسالة خطأ أو عطل. يُوصى بقراءة الجداول التالية بعناية توفيرًا للوقت والمال الذي قد تنكبه عند التواصل مع مركز خدمة LG Electronics.

الرمز:

### قبل الاتصال بمركز الخدمة

تم تزويد الجهاز بنظام رصد الخطأ آليًا لكشف المشكلات وتشخيصها في مرحلة مبكرة. وإذا لم يعمل الجهاز بشكل صحيح أو لم يعمل على الإطلاق، فتتحقق من الجداول التالية قبل الاتصال بمركز خدمة LG Electronics.

### رسائل الخطأ

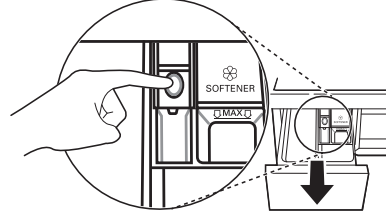
الأعراض	السبب المحتمل والحل
<b>IE</b> خطأ في خراطيم الإدخال	إمداد الماء غير كافٍ في هذا الموقع. لا تدخل المياه إلى الجهاز أو تدخل ببطء. • استخدم صنوبرًا آخر في المنزل. صنوبر الإمداد بالمياه غير مفتوح بالكامل. لا تدخل المياه إلى الجهاز أو تدخل ببطء. • افتح صنوبر المياه بالكامل. خرطوم (خراطيم) الإمداد بالماء ملتو. • قم بتسوية الخرطوم أو أعد تركيب خرطوم إدخال الماء. فلتر خرطوم (خراطيم) الإمداد بالماء مسدود. • افحص فلتر صمام الإدخال ونظفه قبل إغلاق الصنابير وإزالة وصلات الخرطوم من الغسالة.
<b>UE</b> خطأ في عدم التوازن	يتميز الجهاز بوجود نظام قادر على اكتشاف حالات عدم التوازن بالجهاز وتصحيحها. • قد تكون الملابس مبللة في نهاية الدورة، لذا قم بإعادة ضبط الحاملة كي يتم العصر بطريقة صحيحة. قم بإغلاق الباب واضغط على بدء/إيقاف مؤقت. قد يستغرق الأمر لحظات قليلة قبل أن يبدأ الجهاز في العصر، حيث يجب أن يكون الباب مغلقًا قبل بدء العصر. الحاملة صغيرة للغاية. عند تحميل الأغراض الثقيلة غير المتشابهة (مثل سجادة الحمام وبرانس الحمام وما إلى ذلك)، قد يؤدي ذلك إلى إيقاف العصر أو إعاقة دورة العصر بالكامل. • أضف عرضًا واحدًا أو اثنين متشابهين من أغراض الملابس للمحافظة على توازن الحاملة. قم بإغلاق الباب واضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت. قد يستغرق الأمر لحظات قليلة قبل أن يبدأ الجهاز في عملية العصر. يجب إحكام غلق الباب قبل أن تبدأ الغسالة في الدوران.
<b>OE</b> خطأ في تصريف المياه	خرطوم التصريف ملتو أو مسدود. لا يتم تصريف الماء الموجود في الجهاز أو يتم تصريفه ببطء. • قم بتنظيف خرطوم التصريف وتسويته. فلتر التصريف مسدود. • افحص فلتر التصريف وقم بتنظيفه.
<b>dE dE1 dE2 dE4</b> خطأ في الباب	تعطل جهاز استشعار الباب. • يرجى الاتصال بمركز خدمة LG. يُمكن العثور على رقم هاتف مركز خدمة LG المحلي مكتوبًا على بطاقة الضمان.
<b>E</b> عطل في وحدة التحكم	ثمة عطل في وحدة التحكم. • افصل قابس الطاقة واتصل بمركز الخدمة للحصول على المساعدة.

## تنظيف درج الموزع

قد يتراكم المنظف ومنعم القماش في درج الموزع. يمكن أن يظل المنظف السائل تحت درج الموزع ولا يتم تصريفه كلياً. أزل الدرج والملحقات وتحقق إذا كان هناك أجزاء متراكمة من منتجات التنظيف مرة أو مرتين في الشهر.

**1** أخرج درج موزع المنظف عن طريق سحبه إلى الخارج بشكل مستقيم حتى يتوقف.

- ثم اسحب الدرج إلى الخارج بلطف أثناء الضغط بشدة على زر الفصل.



**2** قم بإزالة المواد المتراكمة من المنظف ومنعم القماش.

- اشطف الدرج والأجزاء الخاصة به باستخدام الماء الدافئ لإزالة المواد المتراكمة من المنظف ومنعم القماش. استخدم الماء فقط في تنظيف الدرج الموزع. جفف الدرج والأجزاء الخاصة به باستخدام قطعة قماش أو منشفة ناعمة.

**3** لتنظيف فتحة الدرج، استخدم قطعة قماش أو فرشاة غير معدنية صغيرة لتنظيف التجويف.

- أزل جميع الرواسب من الأجزاء العلوية والسفلية للتجويف.

**4** امسح أي رطوبة في التجويف باستخدام قطعة قماش أو فوطة ناعمة.

**5** قم بإعادة تجميع أجزاء الدرج بوضعها في الأماكن المخصصة لها ثم أدخل الدرج.

## 29 الصيانة

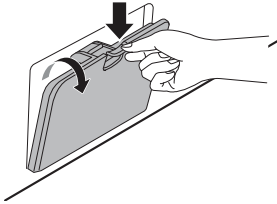
## تنظيف فلتر مضخة التصريف والقيام بالتفريغ الطارئ للماء

ملاحظة

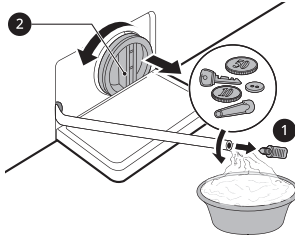
يلتقط فلتر التصريف الخيوط والأجسام الصغيرة المتبقية في الملابس بشكل عرضي. تحقق بانتظام من أن تأكد من نظافة الفلتر كل ستة أشهر لضمان التشغيل السلس لجهازك.

اترك الماء حتى يبرد قبل تنظيف فلتر مضخة التصريف. افتح الباب في حالة الطوارئ أو التفريغ الطارئ للماء.

- 1 افصل الجهاز عن مصدر الطاقة.
- 2 افتح غطاء الغلاف ثم اسحب حوض التصريف للخارج.



- 3 قم بإزالة سدادة التصريف من حوض التصريف أولاً ① ، ثم قم بصريف المياه. بعد ذلك قم بفك فلتر مضخة التصريف ② ببطء وذلك لتصريف المياه ومن ثم إزالة المخلفات أو الأجسام العالقة في الفلتر.



- 4 بعد تنظيف فلتر مضخة التصريف، أعد إدخال الفلتر بعناية وثبت غطاء التصريف في اتجاه عقارب الساعة بحذر لتجنب تشابك الخيوط والتصريف. أعد إدخال السدادة في حوض التصريف ثم ضع الحوض في حامله.

- 5 أغلق غطاء الغلاف.

## ⚠ تنبيه

- احترس عند التصريف حيث إن الماء قد يكون ساخناً.
- شغل برنامج تنظيف حوض الغسل مرة واحدة في الشهر (أو أكثر من مرة حسب الحاجة) وذلك لإزالة المواد المترسبة من المنظف والمخلفات الأخرى.

- 3 أغلق درج الموزع ببطء.

- 4 اضغط زر الطاقة للتشغيل، ثم حدد Tub Clean (تنظيف الحوض).

- 5 اضغط على الزر بدء/إيقاف مؤقت للبدء.

- 6 اترك الباب مفتوحاً حتى يجف الجزء الداخلي من الجهاز تماماً.
  - قد تنبعث من الجهاز رائحة كريهة أو عفنة ما لم يجف الجزء الداخلي منه تماماً.

## ⚠ تحذير

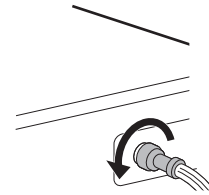
- اترك الباب مفتوحاً حتى يجف الجهاز من الداخل، فقط في حالة مراقبة الأطفال بالمنزل عند القيام بذلك.

## تنظيف فلتر إدخال الماء

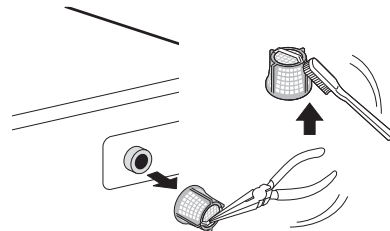
يعمل فلتر إدخال المياه على جمع ترسب الجير أو أي رواسب قد تكون في المياه المدخلة إلى الجهاز. قم بتنظيف مرشح المدخل كل ستة أشهر أو نحو ذلك ، أو أكثر إذا كان الماء عسراً جداً أو يحتوي على آثار من الترسبات الكلسية.

- أغلق صنوبر إدخال الماء إلى الجهاز إذا كنت ستترك الجهاز دون استخدام لفترة زمنية (على سبيل المثال عطلة)، لاسيما عند عدم وجود صرف في الأرضية (مصرف) في مكان مجاور مباشرة.
- سوف تظهر رسالة الخطأ E1 على لوحة التحكم عند عدم دخول الماء إلى درج منظفات الغسيل.

- 1 أغلق التيار الكهربائي وصنوبر الماء ثم فك خرطوم إدخال الماء.



- 2 أزل مصفاة المياه المدخلة باستخدام زرادية صغيرة ثم نظف المصفاة باستخدام فرشاة أسنان ذات شعيرات متوسطة.



## الصيانة

### ⚠ تحذير

- افصل الجهاز قبل التنظيف لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية. قد يؤدي عدم اتباع هذا التحذير إلى التعرض إلى إصابة خطيرة، أو نشوب حريق، أو التعرض لصدمة كهربائية، أو حدوث وفاة.
- لا تستخدم أبداً مواداً كيميائية مركزة، أو منظفات كاشطة، أو مذيبات لتنظيف الجهاز. قد يتسبب ذلك في تلف تشطيب الغسالة.

### التنظيف بعد كل غسلة

#### ما الذي يجب غسله

- أزل دائماً الأغراض من الغسالة بمجرد اكتمال الدورة. قد يتسبب ترك الملابس مبللة داخل الغسالة في كرمشتها، وفقدان لونها، وتغير رانحتها.
- بعد انتهاء دورة الغسيل، امسح الباب وسدادة مانع التسرب في الباب لإزالة أي آثار للرطوبة.
- اترك الباب مفتوحاً جزئياً لتجفيف حوض الغسل.
- امسح الجهاز بقطعة قماش جافة لإزالة أي آثار للرطوبة.

#### الباب

- امسح الجزء الداخلي والخارجي باستخدام قطعة قماش مبللة ثم جفف باستخدام قطعة قماش ناعمة.

### ⚠ تحذير

- لا تحاول فصل أي لوح من الألواح أو فك الجهاز. لا تستخدم أي أدوات حادة على لوحة التحكم لتشغيل الجهاز.

## تنظيف الجهاز بصورة دورية والقيام بالتفريغ الطارئ للماء

### تنظيف الحوض

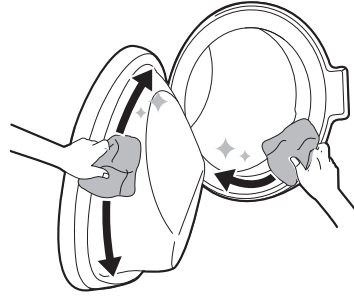
- وهي خاصية مميزة للمساعدة في تنظيف الجهاز من الداخل بالنقع والغسل والشطف والعصر.
- قم بتشغيل هذه الوظيفة مرة في الشهر (أو أكثر إذا لزم الأمر) للحد من تركم أجزاء المنظف والمنعم والرواسب الأخرى.
- إذا انبعثت من الجهاز رائحة كريهة أو عفنة، قم بتشغيل هذه الوظيفة مرة في الأسبوع لمدة 3 أسابيع إلى جانب الفترات العادية لتشغيل هذه الوظيفة.

#### ملاحظة

- ستظهر رسالة ECL لتنبية المستخدم إلى تشغيل الوظيفة الموصى بها.

1 أزل أي ملابس أو أغراض من الجهاز وأغلق الباب.

- 2 افتح درج الموزع وأضف المسحوق المقاوم للرواسب الكلسية في حجيرة الغسيل الرئيسية.
- يمكن وضع الأقراص مباشرة في حوض الغسل كبديل للمسحوق.



### ⚠ تحذير

- اترك الباب مفتوحاً حتى يجف الجهاز من الداخل، فقط في حالة مراقبة الأطفال بالمنزل عند القيام بذلك.

### تنظيف الهيكل الخارجي

تساعد العناية الجيدة بالجهاز على إطالة العمر الافتراضي.

#### الهيكل الخارجي

- امسح أي تسريبات على الفور.

## الوظائف الذكية

### تطبيق LG ThinQ

يسمح تطبيق LG ThinQ لك بالتواصل مع الجهاز باستخدام هاتف ذكي.

### مزايا تطبيق LG ThinQ

تواصل مع الجهاز عبر هاتف ذكي باستخدام الخصائص الذكية الملائمة.



### Smart Diagnosis (التشخيص الذكي)

توفر هذه الوظيفة معلومات مفيدة حول تشخيص مشكلات الجهاز وحلها حسب نمط الاستخدام.

### تثبيت تطبيق LG ThinQ

ابحث عن تطبيق LG ThinQ على Google أو Apple App Store أو Play Store من على هاتف ذكي. اتبع التعليمات لتنزيل التطبيق وتثبيته.

## Smart Diagnosis (التشخيص الذكي)

تتوفر هذه الميزة فقط في الطرز التي تحمل العلامة  أو . يمكنك الاستعانة بهذه الميزة لتشخيص المشكلات التي تواجهك أثناء استخدام الجهاز وحلها.

### ملاحظة

- قد لا تعمل هذه الخدمة وذلك يعود لعوامل خارجية على سبيل المثال لا الحصر، عدم توفر شبكة Wi-Fi أو انقطاع الاتصال بشبكة Wi-Fi أو السياسة المحلية لمتجر التطبيقات أو عدم توفر التطبيق وهذه أسباب لا تتم عن تقصير من LGE.
- قد تتعرض هذه الميزة لتغيرات دون سابق إنذار وقد يختلف شكلها وفقاً للمنطقة التي تسكن فيها.



## استخدام "التشخيص المسموع" بغرض تشخيص المشكلات

اتبع التعليمات أدناه للاستعانة بطريقة التشخيص المسموع.

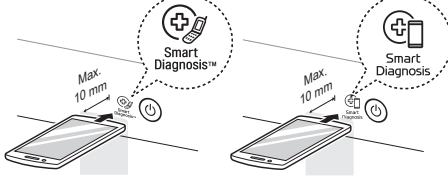
- قم بتشغيل تطبيق LG ThinQ واختر ميزة "Smart Diagnosis" من القائمة. اتبع تعليمات استخدام التشخيص المسموع الواردة في تطبيق LG ThinQ.

1 اضغط على الزر الطاقة لتشغيل الجهاز.

- لا تضغط على أي أزرار أخرى.

2 ضع صون التكملم في هاتفك الذكي بالقرب من الرمز  أو .

الوقت



3 اضغط مع الاستمرار على الزر Temp. (درجة الحرارة) لمدة 3 ثوانٍ أو أكثر مع الاستمرار في الإمساك بصون التكملم في هاتفك الذكي من الرمز حتى انتهاء نقل البيانات.

- أبق الهاتف في مكانه حتى انتهاء نقل البيانات. ويتم عرض الوقت المتبقي لنقل البيانات.

4 بعد إتمام نقل البيانات، سيظهر التشخيص على شاشة التطبيق.

### ملاحظة

- للحصول على أفضل النتائج، لا تحرك الهاتف الذكي أثناء نقل النغمات.

- لن يؤدي إيقاف تشغيل الطاقة إلى إعادة تعيين هذه الوظيفة. يجب إلغاء تفعيل هذه الوظيفة لتتمكن من الوصول إلى أي وظائف أخرى.

**5** افتح الباب بعدما يُفتح ذاتيًا وأضف قطع الملابس أو أخرجها حسب الحاجة.

#### قفل لوحة التحكم

**6** أغلق الباب ثم اضغط على زر **بدء/إيقاف مؤقت**.

**1** اضغط زر الطاقة للتشغيل.

#### ملاحظة

- للأمان، يظل الباب مغلقًا عند ارتفاع مستوى المياه أو ارتفاع درجة الحرارة. ولا يمكن إضافة قطع ملابس في هذه الأثناء.

**2** اضغط على زر **Delay End (وقت التأخير انتهى)** و زر **Add Item (إضافة عنصر)** معًا لمدة ثلاث ثوانٍ لتفعيل هذه الوظيفة.

- سيصدر صوت صافرة، وسيظهر [L] على شاشة العرض.

#### Delay End (وقت التأخير انتهى)

يمكنك ضبط هذه الوظيفة بحيث يبدأ تشغيل الجهاز تلقائيًا وينتهي بعد الفترة الزمنية المحددة.

#### إلغاء قفل لوحة التحكم

**1** اضغط زر الطاقة للتشغيل.

**1** اضغط على الزر **الطاقة**.

**2** اضغط على زر **Delay End (وقت التأخير انتهى)** و زر **Add Item (إضافة عنصر)** معًا لمدة ثلاث ثوانٍ لإيقاف تفعيل هذه الوظيفة.

**2** حدد برنامج الغسيل.

#### Beep On/Off (تشغيل/إيقاف تشغيل الصافرة)

يعزف هذا الجهاز موسيقى عند تشغيله وإيقافه.

**3** اضغط على الزر **Delay End (وقت التأخير انتهى)** حسب الحاجة.

- اضغط مع الاستمرار على الزرين **Rinse+ (شطف+)** و **Pre Wash (غسيل مبدئي)** في الوقت نفسه لمدة 3 ثوانٍ لإيقاف تفعيل/تفعيل هذه الوظيفة.

**4** اضغط على الزر **بدء/إيقاف مؤقت**.

#### ملاحظة

- باستثناء مصابيح LED الخاصة بزر **Delay End (وقت التأخير انتهى)**، سيتم إطفاء جميع مصابيح LED الموجودة على لوحة التحكم في غضون 20 دقيقة. قد تختلف هذه الميزة باختلاف الطراز الذي تم شراؤه.
- وقت التأخير هو وقت انتهاء البرنامج، وليس وقت البدء. ربما يختلف وقت التشغيل الفعلي بسبب درجة حرارة الماء، والملابس، وعوامل أخرى.
- لإلغاء هذه الوظيفة، يجب الضغط على زر **الطاقة**.
- تجنب استخدام المنظف السائل مع هذه الوظيفة.

#### الإعدادات

#### Child Lock (قفل الأطفال)

استخدم هذا الخيار لتعطيل أصوات التحكم. يمكن أن تمنع هذه الميزة الأطفال من تغيير الدورات أو تشغيل الجهاز.

#### ملاحظة

- بمجرد أن يتم تعيين هذه الوظيفة، يتم قفل جميع الأزرار باستثناء زر **الطاقة**.
- عند إغلاق وسائل التحكم، [L] والوقت المتبقي يظهران بالتناوب على الشاشة أثناء الغسيل وتشغيل هذه الوظيفة.

## خيارات ووظائف إضافية

يُمكنك استخدام الخيارات والوظائف الإضافية لتخصيص البرامج.

### تخصيص برنامج الغسيل

يتميز كل برنامج بإعدادات افتراضية. ويمكنك كذلك تخصيص هذه الإعدادات باستخدام هذه الأزرار.

#### Temp. (درجة الحرارة)

يحدد هذا الزر درجة حرارة الغسيل للبرنامج المحدد.

- اضغط على زر **Temp. (درجة الحرارة)** حتى يضى الإعداد الذي ترغب به.
- حدد درجة حرارة الماء المناسبة لنوع الحمولة التي تغسلها. واتبع ملصقات العناية بنسيج الملابس للحصول على أفضل النتائج.

#### Spin (دوران)

يمكنك تحديد مستوى شدة الدوران بالضغط على هذا الزر عدة مرات.

- اضغط على الزر **Spin (دوران)** لتحديد سرعة الدوران.

### ملاحظة

- عند تحديد الخيار **No (لا)** من خلال الضغط على الزر **Spin (دوران)**، سيستمر الدوران لفترة قصيرة لتصريف الماء بسرعة.

#### Rinse+ (شطف+)

يُوصى باستخدام هذه الوظيفة مع الأشخاص ممن يعانون من حساسية تجاه المنظفات.

- اضغط على الزر **Rinse+ (شطف+)** لإضافة الشطف لمرة واحدة.

#### Intensive (كثيف)

تُستخدم هذه الوظيفة لغسل الملابس العادية وشديدة الاتساخ.

- اضغط على الزر **Intensive (كثيف)**.

### اتباع الخطوات التالية لتخصيص برنامج الغسيل.

1 جهِّز الملابس وضعها داخل حوض الغسل.

2 اضغط على الزر الطاقة.

3 أضف المنظف.

4 حدد برنامج الغسيل.

5 خصص برنامج الغسيل (**Temp. (درجة الحرارة)**)، و **Spin (دوران)**، و **Rinse+ (شطف+)**، و **Intensive (كثيف)** حسب الحاجة.

6 اضغط على الزر بدء/إيقاف مؤقت.

### استخدام وظيفة الدوران فقط

1 جهِّز الملابس وضعها داخل حوض الغسل.

2 اضغط على الزر الطاقة.  
• لا تحدد برنامج الغسيل ولا نصف المنظف.

3 اضغط على الزر **Spin (دوران)**.

4 اضغط على الزر بدء/إيقاف مؤقت.

### ملاحظة

- إذا حددت برنامج الغسيل، فلن تستطيع تحديد خيار الدوران فقط. وإذا حدث ذلك، اضغط على الزر الطاقة مرتين لإيقاف الغسالة وإعادة تشغيلها.

### استخدام الخيارات الأساسية

يمكنك تخصيص البرامج باستخدام الخيارات الأساسية الآتية:

#### Pre Wash (غسيل مبدئي)

يُوصى باستخدام هذا الخيار عند غسل الحمولة شديدة الاتساخ.

1 اضغط على الزر الطاقة.

2 حدد برنامج الغسيل.

3 اضغط على الزر **Pre Wash (غسيل مبدئي)** حسب الحاجة.

4 اضغط على الزر بدء/إيقاف مؤقت.

#### Add Item (إضافة عنصر)

يمكنك استخدام هذا الخيار لإضافة ملابس أو إزالتها حتى بعد بدء برنامج الغسيل.

1 اضغط على الزر الطاقة.

2 حدد برنامج الغسيل.

3 اضغط على الزر بدء/إيقاف مؤقت.

4 اضغط على الزر **Add Item (إضافة عنصر)** حسب الحاجة.

سرعة الدوران		البرنامج
المتاح	الافتراضي	
تصل إلى 1000 دورة في الدقيقة	1000 دورة في الدقيقة	<b>Baby Care</b> (عناية بملابس الأطفال)
تصل إلى 800 دورة في الدقيقة	800 دورة في الدقيقة	<b>Delicates</b> (الملابس الحساسة)
تصل إلى 800 دورة في الدقيقة	800 دورة في الدقيقة	<b>Hand/Wool</b> (ومن ناحية / الصوف)
تصل إلى 800 دورة في الدقيقة	800 دورة في الدقيقة	<b>Sportswear</b> (الملابس الرياضية)
جميع	400 دورة في الدقيقة	<b>Speed 14</b> (غسيل سريع 14 دقيقة)
تصل إلى 1000 دورة في الدقيقة	1000 دورة في الدقيقة	<b>Duvet</b> (اللحاف)

#### ملاحظة

- قد تختلف سرعة الدوران القصوى الفعلية وفقًا لظروف الحمولة. القيم أعلاه مقربة لأقرب مائة.

## 23 التشغيل

### خيارات إضافية

#### ملاحظة

• يمكنك تحديد الخيارات **Rinse+** (شطف+)، و **Delay End** (وقت التأخير انتهى) و **Add Item** (إضافة عنصر) لكل برامج الغسيل في هذا الجدول.

البرنامج

البرنامج	Intensive (كثيف)	Pre Wash (غسيل مبدئي)
Cotton (القطن)	●	●
Eco 40-60	●	●
Mixed Fabric (أقمشة مختلطة)	●	●
Easy Care (العناية السهلة)	●	●
Silent Wash (غسيل هادئ)	●	
Hygiene (غسيل معقم)	●	
Baby Care (عناية بملابس الأطفال)	●	
Delicates (الملابس الحساسة)	●	
Hand/Wool (ومن ناحية / الصوف)	●	
Sportswear (الملابس الرياضية)	●	
Speed 14 (غسيل سريع 14 دقيقة)		
Duvet (اللحاف)	●	

### سرعة الدوران القصوى القابلة للتحديد

البرنامج	سرعة الدوران	
	الافتراضي	المتاح
Cotton (القطن)	1200 دورة في الدقيقة	جميع
Eco 40-60	1200 دورة في الدقيقة	جميع
Mixed Fabric (أقمشة مختلطة)	1000 دورة في الدقيقة	جميع
Easy Care (العناية السهلة)	1200 دورة في الدقيقة	جميع
Silent Wash (غسيل هادئ)	800 دورة في الدقيقة	تصل إلى 1000 دورة في الدقيقة
Hygiene (غسيل معقم)	1200 دورة في الدقيقة	جميع

الحد الأقصى للحمولة 1.5 كجم	20 درجة مئوية (Cold) (البرد) حتى 40 درجة مئوية)	<b>Delicates</b> (الملابس الحساسة)	الوصف
			مناسبة لغسيل الملابس الداخلية والشفافة والمخرمة.
الحد الأقصى للحمولة 2 كجم	30 درجة مئوية (Cold) (البرد) حتى 40 درجة مئوية)	<b>Hand/Wool</b> (ومن ناحية / الصوف)	الوصف
			مناسب للملابس الرقيقة التي يمكن غسلها باليد أو داخل الغسالة، مثل الصوف والملابس الداخلية والفساتين وغيرها من الملابس القابلة للغسيل. • يُنصح باستخدام المنظف الخاص بالصوف القابل للغسيل في الغسالة
الحد الأقصى للحمولة 2 كجم	40 درجة مئوية (Cold) (البرد) حتى 40 درجة مئوية)	<b>Sportswear</b> (الملابس الرياضية)	الوصف
			مناسب لأنواع خاصة من الملابس مثل الملابس الرياضية وملابس الخروج. • استخدمه مع طبقة القماش الطاردة للمياه والمستخدمة في الملابس.
الحد الأقصى للحمولة 2 كجم	20 درجة مئوية (من 20 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية)	<b>Speed 14</b> (غسيل سريع 14 دقيقة)	الوصف
			مناسب لغسل الحمولات الصغيرة والملابس قليلة الاتساخ لمدة 14 دقيقة تقريبًا.
الحد الأقصى للحمولة 2.5 كجم (1 لحاف)	Cold (البرد) (Cold) (البرد) حتى 40 درجة مئوية)	<b>Duvet</b> (للحاف)	الوصف
			تستخدم في غسيل قطع كبيرة الحجم مثل أغطية السرير، والوسائد، وأغطية الأريكة، وما إلى ذلك.
-	-	<b>Tub Clean</b> (تنظيف الحوض)	الوصف
			تساعد هذه الوظيفة في تنظيف الجزء الداخلي من حوض الجهاز.
الحد الأقصى للحمولة: مقتن	-	<b>Rinse+Spin</b> (شطف + تنشيف)	الوصف
			مناسبة لشطف ودوران الغسيل. استخدم منعم للأقمشة حسب الحاجة.

## ملاحظة

- اضبط البرنامج على خيار "Cotton (القطن) Intensive (كثيف) + 60 + ? rpm 1200" لاختبار مدى توافق البرنامج مع المعيار IEC60456.
- حدد درجة الحرارة المناسبة لبرنامج الغسيل الذي اخترته. واطب على اتباع ملصقات العناية المقدمة من الشركة المصنعة للملابس أو ما ذكر من تعليمات عند مباشرة الغسيل وذلك لتجنب وقوع ضرر بالملابس.
- حدد درجة حرارة الغسيل وسرعة الدوران المناسبين للبرامج التي تريدها.
- قد تختلف درجة حرارة المياه الفعلية عن درجة حرارة الدورة الموضحة.
- يوصى باستخدام منظف محايد.

## التشغيل 21

## جدول البرامج

## برنامج الغسيل

تحميل

الحد الأقصى للحمولة: مقتن	40 درجة مئوية (Cold) (البرد) حتى 95 درجة مئوية	Cotton (القطن)
<p>الوصف</p> <p>يقوم بغسل الغسيل المتسخ العادي من خلال الجمع بين حركات حوض الغسل المختلفة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>الضغط على الزر بدء/إيقاف مؤقت دون تحديد برنامج للعمل يتسبب في بدء تشغيل البرنامج Cotton (القطن) على الفور باستخدام الإعدادات الافتراضية.</li> </ul>		
الحد الأقصى للحمولة: مقتن	40 درجة مئوية (من 40 درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية)	Eco 40-60
<p>الوصف</p> <p>لغسل الملابس القطنية المتسخة بشكل طبيعي والتي تذكر ملصقات العناية فيها أنها قابلة للغسيل عند 40 درجة مئوية أو 60 درجة مئوية.</p>		
الحد الأقصى للحمولة 4 كجم	40 درجة مئوية (Cold) (البرد) حتى 60 درجة مئوية	Mixed Fabric (قمشة مختلطة)
<p>الوصف</p> <p>مناسب لغسل الأنسجة المختلطة في الوقت نفسه.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>يستخدم مع أنواع مختلفة من القماش باستثناء بعض الأنواع الخاصة من الملابس مثل (الحرير/الملابس الناعمة والملابس الرياضية والملابس القاتمة والصوف والألحفة/الستائر).</li> </ul>		
الحد الأقصى للحمولة 4 كجم	40 درجة مئوية (Cold) (البرد) حتى 60 درجة مئوية	Easy Care (العناية السهلة)
<p>الوصف</p> <p>مناسب لغسل الملابس التي لا تحتاج إلى الكي بعد غسلها.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>يستخدم مع البولي أميد، والأكريليك، والبوليستر.</li> </ul>		
الحد الأقصى للحمولة 4 كجم	40 درجة مئوية (Cold) (البرد) حتى 60 درجة مئوية	Silent Wash (غسيل هادئ)
<p>الوصف</p> <p>مناسب لغسل الملابس بضوضاء وهزاز أقل من برامج الغسيل الأخرى.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>استخدم هذا الإعداد للملابس القطنية البيضاء المتسخة قليلاً (الملابس الداخلية).</li> </ul>		
الحد الأقصى للحمولة 4 كجم	60 درجة مئوية	Hygiene (غسيل معقم)
<p>الوصف</p> <p>مناسب لغسيل الملابس على درجة حرارة مرتفعة.</p>		
الحد الأقصى للحمولة 4 كجم	60 درجة مئوية	Baby Care (عناية بملابس الأطفال)
<p>الوصف</p> <p>يقوم بغسل ملابس الأطفال بحركات بسيطة وأداء أفضل.</p>		

## إضافة منقي الماء

يُمكن استخدام منقي الماء مثل مقاوم الرواسب الكلسية، للحد من استخدام المنظفات في مناطق عسر الماء.

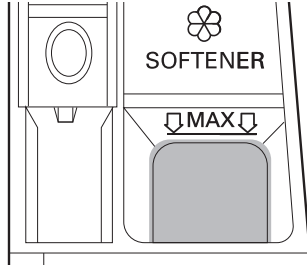
- يتعين عليك أولاً إضافة المنظف ثم منقي الماء. ويتم التوزيع وفقاً للكمية المحددة على العبوة.

## 19 التشغيل

- وجود القليل من المياه داخل حجيرات الموزع في نهاية الدورة أمر طبيعي.

### حجيرة منعم القماش

- تحوي الحجيرة منعم القماش السائل الذي يوزع تلقائيًا خلال آخر دورة شطف. يمكنك استخدام مسحوق منعم القماش أو النوع السائل منه.
- اسكب منعم القماش إلى أن يصل إلى خط أقصى حد للماء. سكب منعم القماش بحيث يتجاوز خط أقصى حد للماء قد يتسبب في توزيعه قبل أو أنه وبالتالي ظهور بقع على الملابس.



### ملاحظة

- لا تضيف منعم القماش إلى الملابس مباشرة داخل حوض الغسل، فقد يؤدي ذلك إلى تكوين بقع على الملابس يصعب إزالتها.
- لا تترك منعم القماش في درج المنظفات لأكثر من يوم. حيث يمكن أن يتصلب منعم القماش. فقد يظل داخل الموزع إذا كان شديد السمك. ينبغي تخفيف المنعم إذا كان كثيفًا للغاية حتى يتدفق بسهولة.
- بينما يبائنر الغسيل، لا تفتح الدرج في أثناء الإمداد بالماء.
- يجب عدم استخدام المذيبات (البنزين، وما إلى ذلك).

### إضافة أقراص التنظيف

يمكنك استخدام أقراص التنظيف أثناء الغسيل.

- 1 افتح الباب وضع أقراص التنظيف داخل حوض الغسل قبل وضع الملابس.

- 2 ضع الملابس في حوض الغسل وأغلق الباب.

### ملاحظة

- لا تضع أقراص التنظيف داخل الموزع.

- راجع ملصق الملابس، قبل إضافة المنظف واختيار درجة حرارة الماء.
- استخدم المنظفات المخصصة لكل نوع من الملابس:
- غالبًا ما يتم تصنيع المنظف السائل لاستخدامات محددة، على سبيل المثال، للأنسجة الملونة والصوف أو الملابس الحساسة أو الغامقة.
- مسحوق الغسيل يكون ملائمًا لجميع أنواع الأنسجة.
- للحصول على نتائج غسيل أفضل للملابس البيضاء وذات الألوان الفاتحة، استخدم مسحوق غسيل يحتوي على مبيض.
- يتدفق المنظف من الموزع في بداية دورة الغسيل.

### ملاحظة

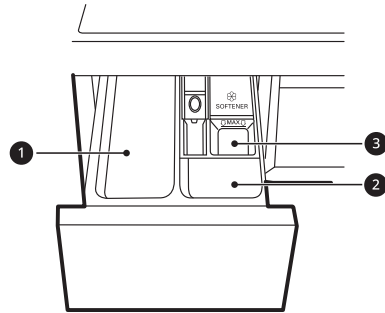
- لا تترك المنظفات تتصلب. حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى حدوث انسداد، أو ضعف في أداء الشطف، أو رائحة.
- الحمولة الكاملة: وفقًا لتوصيات الشركة المصنعة.
- الحمولة الجزئية: 1/2 الكمية المعتادة.
- الحد الأدنى للحمولة: 1/3 الحمولة الكاملة.

### استخدام الموزع

لإضافة مقدار من المنظف إلى الموزع:

- 1 افتح درج الموزع.

- 2 أضف المنظف والمنعم داخل الحجيرات الملائمة.



- 1 حجيرة منظف الغسيل الرئيسي

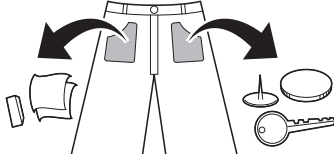
- 2 حجيرة منظف الغسيل المبدئي

- 3 حجيرة منعم القماش السائل

- 3 أغلق درج موزع المنظفات بهدوء قبل بدء الدورة.
- إغلاق الدرج بقوة قد يتسبب في زيادة تدفق المنظف داخل حجيرة أخرى أو توزيعه داخل حوض الغسل قبل ضبط البرنامج.
- كن حذرًا حتى لا تعلق يدك في الدرج أثناء غلقه.

## فحص الملابس قبل وضع الحمولة

- اجمع بين الأغراض الكبيرة والصغيرة في الحمولة. وضع الأغراض الكبيرة أولاً.
- لا يجب أن تزيد الأغراض الكبيرة عن نصف إجمالي الحمولة. ولا تغسل أغراضاً فردية حيث قد يؤدي هذا إلى عدم التوازن في الحمولة. وأضف قطعة أو قطعتين متشابهتين.
- افحص جميع الجيوب للتأكد من أنها فارغة. فقد تؤدي أشياء مثل المسامير، ومشابك الشعر، والثقل، والأقلام، والقطع المعدنية، والمفاتيح إلى إحداث ضرر في كل من الجهاز وملابسك.



- اغسل الأقمشة الحساسة (الجوارب أو حمالات الصدر المزودة بأسلاك داخلية) في شبكة الغسيل.
- أغلق السحابات والخطافات والسلاسل للتأكد من أن هذه الأشياء لن تعلق بالملابس الأخرى.
- امسح الأوساخ والبقع من خلال وضع مقدار صغير من المنظف المذاب في الماء على البقع وغسلها للمساعدة في إزالة الأوساخ.

## إضافة المنظفات والمواد المنعمة

### مقدار المنظف

- يجب استخدام المنظف وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة للمنظف، واختياره وفقاً لنوع النسيج ولونه ومدى اتساخه ودرجة حرارة الغسل. استخدم المنظفات المناسبة فقط حوض الغسل (التحميل الأمامي) لهذا النوع من الغسالات.
- في حالة حدوث الكثير من الرغوي، يتعين عليك تقليل كمية المنظف.
- عند استخدام مقدار كبير من المنظف، فقد تحدث رغوة كثيرة جداً وهذا يقلل من كفاءة الغسيل أو يؤدي إلى ثقل الحمولة على المحرك.
- إذا كنت ترغب في استخدام منظف سائل، فاتبع الإرشادات التي توفرها الشركة المصنعة للمنظف.
- يمكنك سكب المنظف السائل مباشرةً في درج المنظفات الرئيسي إذا كنت ستبدأ دورة الغسيل على الفور.
- لا تستخدم المنظف السائل إذا كنت تستخدم وظيفة **Delay End** (وقت التأخير انتهى) أو إذا قمت بتحديد خيار **Pre Wash** (غسيل مبدئي) حيث سيتم توزيع السائل على الفور وقد يتصلب في الدرج أو الحوض.
- قد تحتاج إلى تعديل مقدار استخدام المنظف حسب درجة حرارة الماء، وعسر الماء، وحجم الحمولة، ومستوى الأوساخ. للحصول على أفضل النتائج، تجنب الإفراط في استخدام المنظف. التماسك عن فعل ذلك يؤدي إلى حدوث رغو زائدة عن الحد.

## تجهيز حمولة الغسيل

افرز حمولة الغسيل لتحصل على أفضل النتائج، وبعدها قم بتجهيز الملابس حسب الرموز الموجودة على ملصقات العناية.

### تصنيف الملابس

- للحصول على أفضل النتائج، قم بتصنيف الملابس وفقاً للمكتوب على الملصق الذي يحتوي على نوع النسيج ودرجة حرارة الغسل. قم بتعديل سرعة الدوران أو شدة الدوران وفقاً لنوع النسيج.
- درجة الاتساخ (شديد، عادي، خفيف): افرز الملابس وفقاً لدرجة اتساخها. وإذا كان ذلك ممكناً، فلا تقم بغسل الملابس شديدة الاتساخ مع الملابس خفيفة الاتساخ.
- اللون (أبيض، فاتح، غامق): اغسل المنسوجات الغامقة أو المصبوغة بشكل منفصل عن المنسوجات البيضاء أو الفاتحة. يمكن أن ينتج عن خلط المنسوجات الفاتحة بالمنسوجات المصبوغة انتقال اللون أو تغيير لون الملابس الأفتح لوناً.
- الكتان (منتجات كتانية، منتجات تجمع الكتان): قم بفصل المنتجات الكتانية والمنتجات التي تجمع الكتان. يمكن أن تعمل المنتجات الكتانية إلى تراكم الكتان على المواد المجمعة للكتان.

## التحقق من ملصق العناية بالملابس

ستوضح لك الرموز مكونات نسيج الملابس وطريقة غسلها.

### الرموز الموجودة على ملصقات العناية

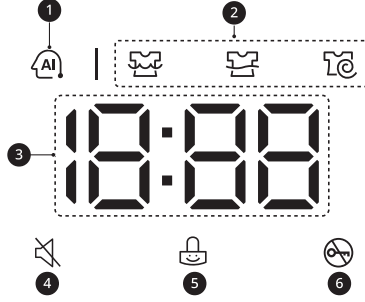
الرمز	الغسيل/نوع النسيج
	• غسيل عادي • قطن، أنسجة مختلطة
	• عناية سهلة • صناعي، أنسجة مختلطة
	• غسيل حساس خاص • ملابس حساسة
	• غسيل يدوي فقط • صوف، حرير
	• ممنوع الغسل

### ملاحظة

- تعطيك الشرط الموضوع أسفل الرمز المعلومات المتعلقة بنوع النسيج وكذلك مقدار الضغط الميكانيكي الأقصى المسموح.

## 17 التشغيل

## شاشة الوقت والحالة



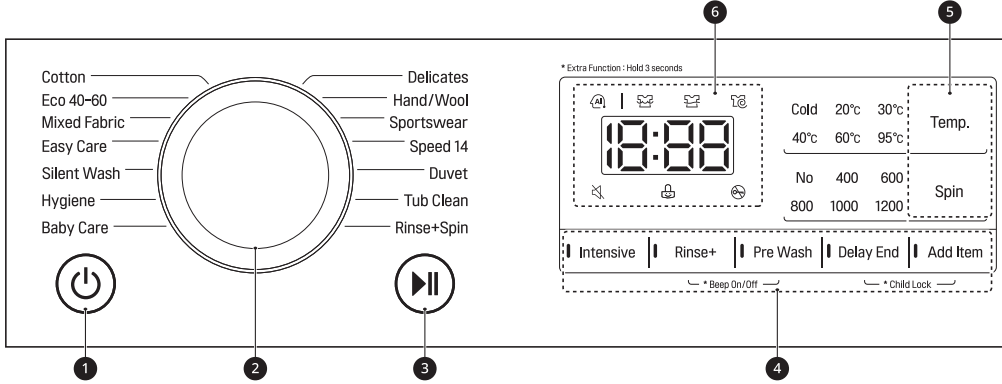
المرئية

الوصف	
<p><b>AI DD</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>AI DD</b> يتيح إجراء حركات دورانية مناسبة لحلة الغسل وذلك بعد الانتهاء من استشعار الحمولة.</li> <li>• <b>AI DD</b> يكون قيد التنشيط عند تحديد البرامج <b>Cotton (القطن)</b>، و <b>Mixed Fabric (أقمشة مختلطة)</b> و <b>Easy Care (العناية السهلة)</b> وتشغيلها.</li> </ul>	<b>1</b>
<p><b>مؤشرات حالة البرنامج</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• سيومض مصباح LED للمرحلة النشطة عند تشغيل برنامج الغسيل بينما ستظل مصابيح LED للمراحل الأخرى في وضعية الاستقرار. بعد استكمال المرحلة، سيغلق مصباح LED. إذا تم إيقاف الدورة مؤقتاً، فسيوقف مصباح LED للمرحلة النشطة عن الوميض.</li> </ul>	<b>2</b>
<p><b>الوقت التقديري المتبقي</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• عند تحديد برنامج الغسيل، يتم عرض الوقت الافتراضي المحدد لهذا البرنامج. سيتغير هذا الوقت تبعاً للخيارات المحددة.</li> <li>• إذا ظهر --- على الشاشة، فسيظهر الوقت بعدما يكشف خيار استشعار الحمولة عن حجمها. هذا الأمر طبيعي.</li> <li>• الوقت الظاهر هو وقت تقديري فحسب. إذ يتوقف الوقت على ظروف التشغيل الطبيعية. قد تؤثر عوامل خارجية كثيرة (وزن الحمولة، ودرجة حرارة الغرفة، ودرجة حرارة الماء الداخل وغيرها) في الوقت الحقيقي.</li> </ul>	<b>3</b>
<p>🔔 يكون مضيئاً عند إيقاف تشغيل صوت الصافرة.</p>	<b>4</b>
<p>🔒 يكون قيد الإضاءة عند إغلاق لوحة التحكم باستثناء الزر <b>الطاقة</b>.</p>	<b>5</b>
<p>🔌 يكون قيد الإضاءة عند بدء البرنامج وإغلاق الباب.</p>	<b>6</b>

## لوحة التحكم

قد تختلف لوحة التحكم الحقيقية من طراز لآخر.

## خواص لوحة التحكم



الوصف	
<p><b>1</b> الطاقة زر التشغيل/إيقاف التشغيل</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• اضغط على هذا الزر لتشغيل الغسالة.</li> </ul>	
<p><b>2</b> مقبض البرنامج</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تتوفر البرامج وفقاً لنوع الملابس.</li> <li>• سيضيئ المصباح للإشارة إلى البرنامج المحدد.</li> </ul>	
<p><b>3</b> زر بدء/إيقاف مؤقت</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• يُستخدم هذا الزر لبدء دورة الغسيل أو إيقافها مؤقتاً.</li> <li>• في حالة الحاجة إلى إيقاف دورة الغسيل مؤقتاً، اضغط على هذا الزر.</li> </ul>	
<p><b>4</b> خيارات ووظائف إضافية</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• لاستخدام الوظائف الإضافية، اضغط مع الاستمرار على الزر المقابل لمدة 3 ثوانٍ. وعندها سوف يضيئ الرمز المقابل على شاشة العرض.</li> <li>• يسمح لك هذا الخيار بتحديد برنامج إضافي وسيضيئ عندما يتم تحديده.</li> </ul>	
<p><b>5</b> تخصيص أزرار برنامج الغسيل</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• استخدم هذه الأزرار لضبط درجة حرارة الماء، أو إعدادات سرعة الدوران للبرنامج المحدد.</li> <li>• تظهر الإعدادات الحالية في الشاشة.</li> <li>• اضغط على زر هذا الخيار لتحديد إعدادات أخرى.</li> </ul>	
<p><b>6</b> شاشة العرض</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تعرض شاشة العرض الإعدادات، والوقت المتبقي المُقدر، والخيارات، ورسائل الحالة. عندما يتم تشغيل الجهاز، ستضيئ الإعدادات الافتراضية في شاشة العرض.</li> <li>• بينما يتم استشعار وزن الحمولة تلقائياً، تومض الشاشة الموجودة على لوحة التحكم.</li> </ul>	

## التشغيل

## نظرة عامة على التشغيل

## استخدام الجهاز

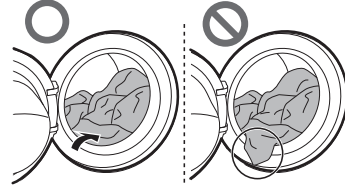
قبل الغسيل الأول، اختر برنامج غسيل **Cotton (القطن)** وأضف نصف كمية المنظفات، واركب الجهاز يعمل بدون وضع ملابس. هذا يزيل الرواسب المحتملة من حوض الغسيل والتي قد تبقى أثناء التصنيع.

## 1 افزر الغسيل وضع الملابس.

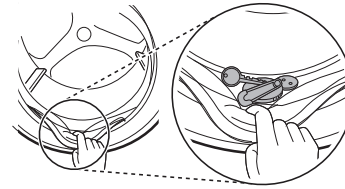
- قم بتصنيف الغسيل حسب نوع النسيج، ودرجة الاتساخ، ولون وحجم حمل الغسيل حسب الحاجة، وافتح الباب وحمل الأغراض في الغسالة.

## ⚠ تنبيه

- قبل إغلاق الباب، تأكد من أن جميع الملابس والأغراض موجودة داخل الحوض وغير متدلّية على سدادة الباب المطاطية حيث ستعلق عند إغلاقه. إن التقاعس عن فعل ذلك سينتج عنه وقوع ضرر بسدادة الباب وبالملابس.



- أخرج أي قطع من الحشوية المرنة الخاصة بسدادة الباب لمنع إحداث تلف في الملابس والسدادة.



## 2 أضف منتجات التنظيف أو المنظف والمنعم.

- أضف كمية مناسبة من المنظف إلى موزع المنظف. وعند الحاجة، أضف المبيض أو منعم القماش إلى المناطق المناسبة في الموزع.

## 3 قم بتشغيل الجهاز.

- اضغط على الزر الطاقة لتشغيل الجهاز.

## 4 اختر دورة الغسيل المطلوبة.

- اضغط على زر الدورة بشكل متكرر أو قم بلف مقبض اختيار الدورة حتى يتم اختيار الدورة المطلوبة.
- اختر الآن درجة حرارة الغسيل وسرعة الدوران. انتبه إلى ملصق العناية بالنسيج الموجود على ملابسك.

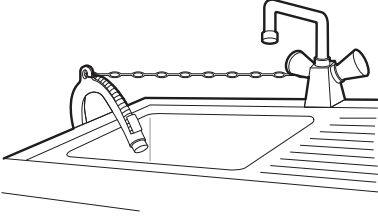
## 5 بدء الدورة.

- اضغط على الزر **بدء/إيقاف مؤقت** لبدء الدورة. ستتحرك الغسالة لفترة وجيزة بدون مياه لقياس وزن الحمولة. إذا لم يتم الضغط على الزر **بدء/إيقاف مؤقت** خلال وقت معين، فسيتوقف تشغيل الغسالة وستفقد جميع الإعدادات.

## 6 إنهاء الدورة.

- سيصدر صوت نغمة عند إنهاء الدورة. على الفور، أخرج الملابس من الجهاز لتقليل التجاعيد. افحص مانع التسرب في الباب عند إخراج حمولة ملابس صغيرة يمكن أن تعلق في مانعة التسرب.

- عند تركيب خرطوم التصريف في البالوعة، أحكم تثبيته باستخدام سلسلة.



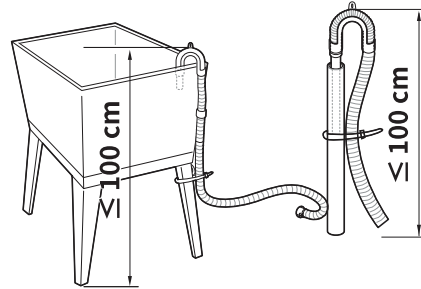
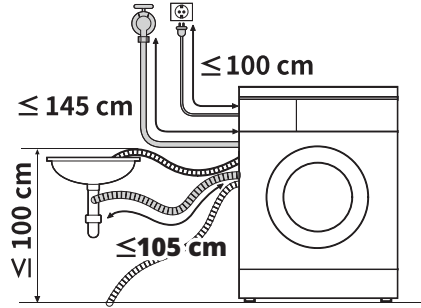
### ملاحظة

- بعد الانتهاء من التوصيل، وفي حالة وجود تسرب ماء من الخرطوم، كرر الخطوات نفسها. استخدم الأنواع الأكثر تقليدية لصنبور إمداد المياه. إذا كان الصنبور مربع الشكل أو كبيراً للغاية، فانزع لوحة التوجيه قبل إدخال الصنبور في المحول.
- تأكد من عدم التواء الخرطوم أو تعلقه.

## تركيب خرطوم التصريف

### قم بتركيب خرطوم التصريف باستخدام دعامة مرفقية

- يجب عدم وضع خرطوم التصريف أعلى من 100 سم من مستوى الأرض. قد لا يتم تصريف الماء في الجهاز أو يتم تصريفه ببطء.
- سيؤدي تثبيت خرطوم التصريف بطريقة صحيحة إلى حماية الأرضية من الضرر الناتج عن تسرب الماء.



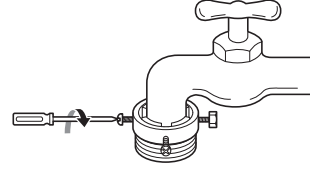
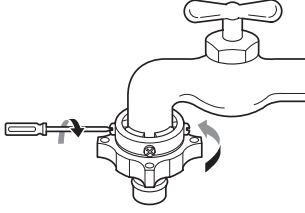
- إذا كان خرطوم التصريف طويلاً جداً، فلا تحاول إدخاله مرة أخرى بالقوة داخل الجهاز. حيث قد يؤدي إلى إحداث ضجيج غير عادي.

## 13 التركيب

**3** ادفع المحول إلى طرف الصنبور بحيث تشكل السدادة المطاطية وصلة منيعة للماء. أحكم ربط مسامير التثبيت الأربعة واللوحة الحلقية للمحول.

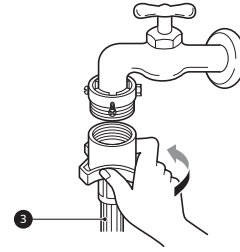
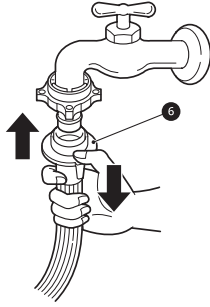
**3** ادفع المحول إلى طرف الصنبور بحيث يتم توصيل السدادة المطاطية لتصبح وصلة منيعة للماء. وأحكم ربط مسامير التثبيت الأربعة.

المرحلة



**4** اسحب لوحة مزلاج الموصل **6** إلى أسفل، وادفع خرطوم الإدخال إلى المحول، وحرر لوحة مزلاج الموصل. وتأكد أن أقفال المحول في مكانها.

**4** ادفع خرطوم الإدخال **3** بشكل عمودي لأعلى بحيث يمكن للسدادة المطاطية الموجودة داخل الخرطوم أن تلتصق بالصنبور تمامًا ثم أحكم ربطه عن طريق تنويره إلى اليمين.

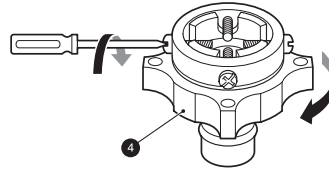


توصيل خرطوم من نوع اللمسة الواحدة بالصنبور غير المزود بأسنان

**1** قم بفك اللوحة الحلقية للمحول **4** وحرر مسامير التثبيت الأربعة.

### ملاحظة

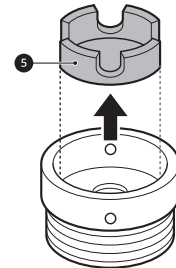
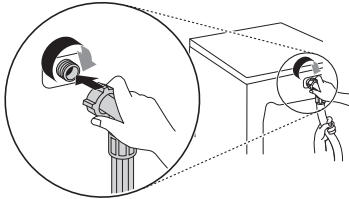
- بعد توصيل خرطوم إدخال الماء، قم بتشغيل صنبور الماء لطرد المواد الغريبة (الغبار، والرمل، ونشارة الخشب، وما إلى ذلك) الموجودة في خطوط الماء. واجعل الماء يتم تصريفه في دلو، وتحقق من درجة حرارة الماء.



**2** أزل لوحة التوجيه **5** إذا كان الصنبور كبيرًا جدًا حتى يلائم المحول.

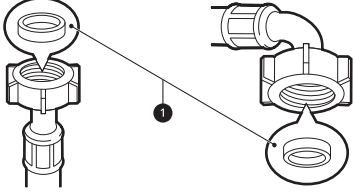
### توصيل الخرطوم بالجهاز

ثبت خرطوم الإمداد بصمام إدخال المياه الموجود بالجزء الخلفي من الجهاز.



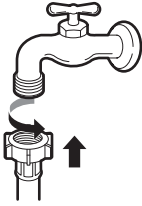
- بالنسبة للطرز المزودة بإدخال مياه واحد، لا تقم بتوصيل الخرطوم بموزع مياه ساخنة بل قم بتوصيله بموزع مياه باردة فقط.

- لا تستخدم المعدات الآلية مثل الكماشة لإحكام ربط خرطوم الإدخال. تحقق من توصيل الطرف المنحني في خرطوم إدخال المياه بالجهاز.



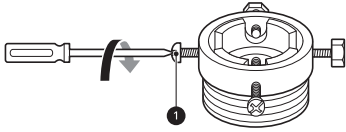
### توصيل الخرطوم بصنبور الماء

توصيل الخرطوم اللولبي بالصنبور المزود بأسنان  
ثبت موصل الخرطوم بصنبور إمداد الماء.

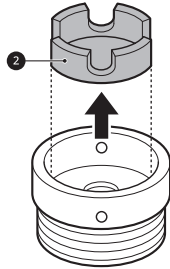


توصيل خرطوم لولبي بالصنبور غير المزود بأسنان

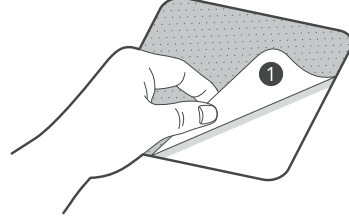
- 1 فك مسامير التثبيت الأربعة ①



- 2 أزل لوحة التوجيه ② إذا كان الصنبور كبيرًا جدًا حتى يلائم المحول.



- إذا كان من الصعب وضع الشرائح المانعة للانزلاق تحت الأرجل الأمامية، فضعها تحت الأرجل الخلفية. يعد تثبيت الشرائح المانعة للانزلاق تحت الأقدام الأمامية هو الخيار الأكثر فعالية.



- 4 ضع الجهاز على الشرائح المانعة للانزلاق.

- لا تلتصق للشرائح المانعة للانزلاق ① بأرجل الجهاز.

### ملاحظة

- يمكن الحصول على شرائح مانعة للانزلاق من مركز خدمة LG Electronics.

### توصيل خرطوم إمداد الماء

#### ملحوظة للتوصيل

- يجب أن يكون ضغط الماء ما بين 50 كيلو باسكال و 800 كيلو باسكال (0.5-8.0 ثقل كجم/سم<sup>2</sup>). إذا كان ضغط الماء أعلى من 800 كيلو باسكال، فيجب تركيب جهاز تخفيف الضغط.
- تحقق من حالة خرطوم إمداد الماء بصورة دورية واستبدله إذا لزم الأمر.

### ملاحظة

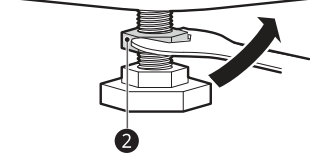
- لا تبالغ في إحكام ربط خرطوم إدخال المياه بالصمام أو استخدم المعدات الآلية لربطها بصمام الإدخال.
- ليس هناك حاجة لمزيد من الحماية ضد التنفق الارتجاعي لوصلته إدخال الماء.

### التحقق من السدادة المطاطية

- تتوفر اثنتان من السدادات المطاطية ① مع خرطوم إدخال المياه بالصمام. تستعملان في منع تسريب الماء. يتم إحكام التوصيل بالصنابير.

## 11 التركيب

- 3** أحكم ضبط الأرجل باستخدام صواميل القفل **2** عن طريق تدويرها عكس اتجاه عقارب الساعة بعكس اتجاه الجزء السفلي من الجهاز.



الرجل

- 4** تحقق من إحكام جميع صواميل القفل الموجودة في الجزء السفلي من الجهاز بشكل صحيح.

### ملاحظة

- يضمن تحديد المكان والمستوى المناسبين للغسالة تشغيل لفترة طويلة، ومنظمة، وفعالة.
- يجب أن يكون الجهاز في وضع أفقي 100% ومنصوبًا بثبات في مكانه على أرضية صلبة ومسطحة.
- ويجب ألا يكون "متأرجحًا" بين الزوايا وهو محمل.
- لا تدع أقدام الغسالة تبتل. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى الاهتزاز أو الضوضاء.

### استخدام شرائح مانعة للانزلاق

تختلف هذه الخاصية وفقًا لنوع الطراز الذي تم شراؤه. عند تركيب الجهاز على سطح زلق، قد تتحرك الغسالة نتيجة للاهتزاز الشديد. ويمكن أن تؤدي التسوية غير الصحيحة إلى حدوث عطل من خلال الضوضاء والاهتزاز. في حالة حدوث ذلك، يتعين عليك تركيب شرائح مانعة للانزلاق أسفل أرجل الاستواء وضبط المستوى.

- 1** نظّف الأرضية لوضع الشرائح المانعة للانزلاق.
- استخدم قطعة قماش جافة لإزالة الأجسام الغريبة والرطوبة وتنظيفها. وإذا ظل بالمكان بعض الرطوبة، فقد تنزلق الشرائح المانعة للانزلاق.

- 2** اضبط المستوى بعد وضع الجهاز في منطقة التركيب.

- 3** ضع الجانب اللاصق **1** للشرائح المانعة للانزلاق على الأرض.

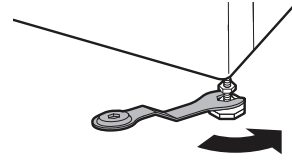
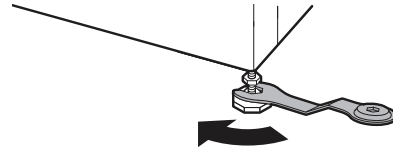
### ملاحظة

- يمكن أن تُحدث الأرضيات الخشبية أو المعلقة اهتزازًا عنيفًا وعدم اتزان. تعزز الأرضيات الخشبية أو تثبيتها قد يؤدي إلى إيقاف أو تقليل الضوضاء الشديدة أو الاهتزاز.

### ضبط وتسوية الأقدام

عند تركيب الجهاز، يجب أن تكون أرجل الجهاز متحاذية وفي وضع استواء تام. قد يتعرض الجهاز للتلف أو قد لا يعمل بشكل صحيح إذا لم تكن أرجل الجهاز متحاذية وفي وضع استواء سليم.

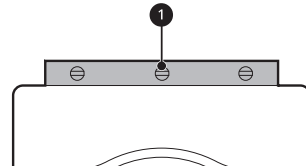
- 1** قم بتسوية الأرجل حسب الحاجة إذا كانت الأرضية غير مستوية.
- لا تضع قطع الخشب وما إلى ذلك تحت أرجل الجهاز.
  - تأكد من استقرار الأرجل الأربعة وثباتها على الأرضية.



### ملاحظة

- لا تقم بتركيب الغسالة على قاعدة عمود أو منصة أو سطح مرتفع ما لم تقم بصناعته ليستخدم مع هذا الطراز.

- 2** تأكد من استواء الجهاز على الأرض تمامًا مستخدمًا ميزان الماء **1**.



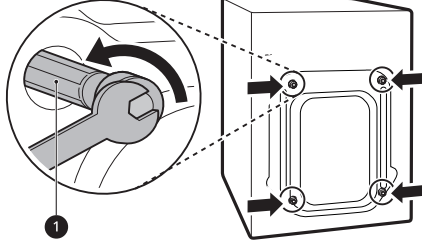
## التوصيلات الكهربائية

- لا تستخدم سلك إطالة ولا محولاً مزدوجاً.
- احرص دائماً على فصل الجهاز وإيقاف إمداد الماء بعد الاستخدام.
- يتعين توصيل الجهاز بمقبس مؤرض وفقاً للوائح توصيل الأسلاك الكهربائية الحالية.
- يجب وضع الجهاز بحيث يمكن الوصول إلى القابس بسهولة.
- يجب أن يكون مأخذ التيار الكهربائي بطول 1 متر من كلا جانبي الجهاز.

## ⚠ تحذير

- يجب عدم إصلاح الجهاز إلا بواسطة شخص مؤهل، حيث يمكن أن تؤدي الإصلاحات التي تتم من قبل أشخاص ليس لديهم خبرة إلى التعرض إلى إصابة أو عطل خطير. اتصل بفني الإصلاح المحلي المعتمد من LG.
- يجب توصيل قابس الطاقة بمقبس تيار كهربائي مناسب مرگب ومؤرض وفقاً لجميع القوانين واللوائح المحلية.

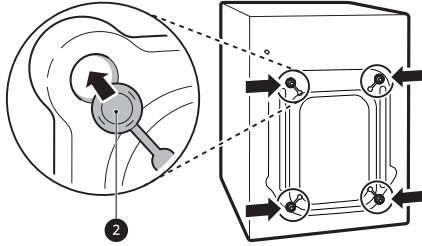
- 1 ابدأ بمسامري النقل ① الموجودين بالأسفل، باستخدام مفتاح الربط (المرفق) لفك جميع مسامير النقل بالكامل عن طريق تدويرها في عكس اتجاه عقارب الساعة.



- 2 أخرج مجمع المسامير عن طريق هزها بلطف مع سحبها إلى الخارج.

- 3 تركيب أغطية الفتحات.

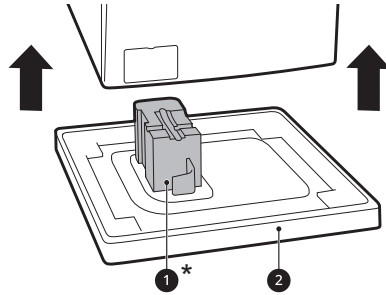
- قم بتركيب أغطية المسامير ② الموجودة في عبوة الملحقات أو المثبتة بالجزء الخلفي من الغسالة.



## فتح تغليف الجهاز

### رفع الجهاز عن قاعدة الفلين

- \* تختلف هذه الخاصية حسب الطراز الذي تم شراؤه.
- بعد إزالة الكرتونة ومواد الشحن، ارفع الجهاز من على قاعدة الفوم.



- تأكد من أن دعامة الحوض ①\* بعيدة عن القاعدة ولا تلتصق بأسفل الجهاز.
- إذا لزم قلب الغسالة لأسفل لإزالة القاعدة الكرتونية ②، فيجب عليك دائماً حماية جانب الغسالة وقلبها بحذر على جانبيها. لا تقلب الجهاز على الجانب الأمامي أو الخلفي.

## ملاحظة

- احتفظ بمسامير النقل وعناصر التثبيت لتستخدمهما مستقبلاً.
- انقل الجهاز كما هو موضح أدناه لتجنب تعرضه للكسر:
  - يُعاد تركيب مسامير النقل.
  - يُثبت سلك الطاقة بالجزء الخلفي من الجهاز.

## ضبط مستوى الجهاز

### التحقق من ضبط المستوى

- عند الضغط على حواف اللوحة العلوية للجهاز بشكل قطري، فيجب ألا يتحرك الجهاز لأعلى ولأسفل على الإطلاق (افحص كلا الاتجاهين).
- في حالة تأرجح الجهاز عند الضغط على اللوحة العلوية للجهاز بشكل قطري، قم بتعديل الأقدام مرة أخرى.
- تحقق من وضع الجهاز في وضعية مستوية على نحو صحيح بعد تركيبه.

## إزالة مجموعات مسامير النقل

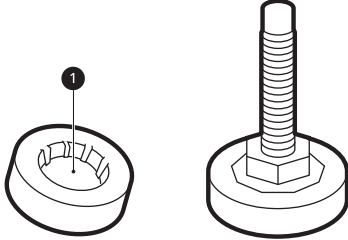
- لمنع حدوث اهتزاز شديد وكسر للجهاز، أزل مسامير النقل وعناصر التثبيت.

## 9 التركيب

### الأرضيات الخشبية (الأرضيات المعلقة)

عند تركيب الجهاز على أرضيات خشبية استخدم أكوابًا مطاطية للحد من حدوث اهتزاز قوي وخلل في الاتزان. يمكن أن تُحدث الأرضيات الخشبية أو المعلقة اهتزازًا قويًا وخللاً في الاتزان وأخطاءً وأعطالاً.

التركيب



- لتقليل الاهتزاز، ننصحك بوضع أكواب مطاطية ① سمكها لا يقل عن 15 مم أسفل كل رجل من أرجل الجهاز، ويتم تثبيتها على عارضتين على الأقل من عوارض الأرضية باستخدام براغي.
- إن أمكن، قم بتركيب الجهاز في زاوية من زوايا الغرفة، بحيث تكون الأرضية أكثر ثباتًا.
- ثبت الأكوام المطاطية للحد من الاهتزاز.

### ⚠ تنبيه

- إذا تم تركيب الجهاز على أرضية غير مستوية (مثل أرضية خشبية) فإن الضمان لا يغطي الأضرار والتكاليف الناتجة بسبب التثبيت على سطح غير مستقر.

### ملاحظة

- يمكن شراء أكواب مطاطية (رقم القطعة 4620ER4002B) من مركز خدمة LG.

### التهوية

- تأكد من عدم إعاقة السجاد أو البساط أو ما إلى ذلك لدوران الهواء حول الجهاز.

### درجة الحرارة المحيطة

- لا تترك الجهاز في غرف يمكن أن تصل درجة حرارتها إلى التجمد، حيث يمكن أن تنفجر الخراطيم المتجمدة تحت الضغط. يمكن أن تقل كفاءة وحدة التحكم الإلكترونية في ظل درجات الحرارة الأقل من درجة التجمد.
- في حالة الحصول على الجهاز في الشتاء وكانت درجات الحرارة أقل من درجة التجمد، فضع الجهاز في درجة حرارة الغرفة لوضع ساعات قبل تشغيله.

### متطلبات مكان التركيب

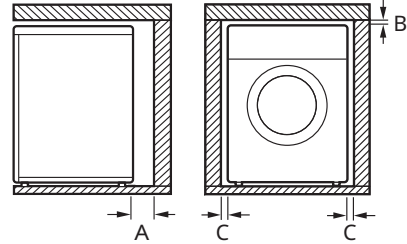
تحقق من المعلومات التالية قبل تركيب الجهاز للتأكد من تركيبه في المكان الصحيح.

### مكان التركيب

- يجب تركيب هذا الجهاز على أرضية ثابتة وذلك للحد من حدوث اهتزاز أثناء دورة التنشيف. الأرضية الخرسانية هي أفضل اختيار، فهي أقل عرضة للاهتزاز الذي يحدث أثناء دورة التنشيف مقارنة بالألواح الأرضية أو الأسطح المغطاة بالسجاد.
- إذا كان من المستحيل تجنب وضع الجهاز بجانب موقد غاز أو موقد يعمل بالفحم، فيجب وضع عازل (850 × 600 مم) مغطى برفائق الألمنيوم على الجانب المواجه للفرن أو الموقد بين الجهازين.
- تأكد عند تركيب الجهاز من سهولة وصول المهندس إليه في حالة تعطله.
- عند تركيب الجهاز، اضبط كل الأقدام الأربعة باستخدام مفتاح صواميل النقل الموفرة لضمان استقرار الجهاز.

### التركيب الأرضي

لضمان وجود مسافة كافية لخراطيم إدخال المياه بالصمام وخرطوم التصريف وتدفق الهواء، اترك مسافة لا تقل عن 20 مم كحد أدنى عند الجوانب و100 مم خلف الجهاز. يتطلب الحائط، والباب، والقولبة الأرضية زيادة المسافة، لذا تأكد من توفرها.



100 مم	A
5 مم	B
20 مم	C

### ⚠ تحذير

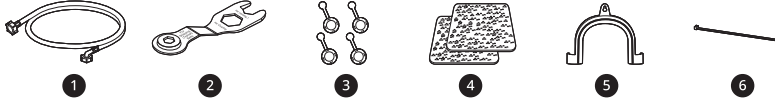
- لا يستخدم هذا الجهاز إلا للأغراض المنزلية فقط ولا ينبغي استخدامه في الاستخدامات المتعددة.

### ملاحظة

- لا تحاول أبدًا تسوية أي أرضية غير مستوية بوضع قطع من الخشب أو الورق المقوى أو مواد مشابهة تحت الجهاز.

## الملحقات

1\* تختلف الملحقات المرفقة تبعاً للموديل الذي اشتريته.

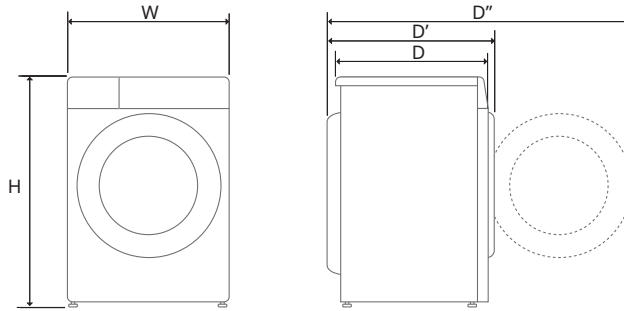


1	خرطوم إمداد الماء	4	شرايح مانعة للانزلاق <sup>1*</sup>
2	مفتاح ربط	5	دعامة مرفقية لتثبيت خرطوم التصريف
3	أغطية لتغطية فتحات مسامير النقل	6	حزام الربط <sup>1*</sup>

## المواصفات

الطراز	F1607*D
مصدر الطاقة	220-240 فولت، ~، 50، هرتز
وزن المنتج	56 كجم

(الأبعاد) (مم)



1015	"D	475	D	600	W
		535	'D	850	H

## 7 التركيب

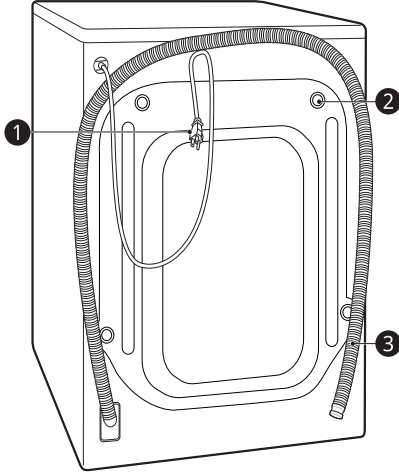
### التركيب

### الأجزاء والمواصفات

#### ملاحظة

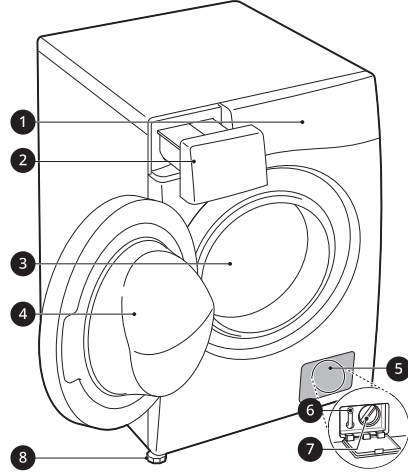
- يُمكن تغيير الشكل والمواصفات دون الإخطار بذلك من أجل تحسين جودة الجهاز.

#### شكل الجهاز من الخلف



- 1 قاييس الطاقة
- 2 مسامير النقل
- 3 خرطوم التصريف

#### الشكل الأمامي



- 1 لوحة التحكم
- 2 درج موزع المنظف
- 3 حوض الغسل
- 4 الباب
- 5 غطاء الغلاف
- 6 سدادة التصريف
- 7 فلتر مضخة التصريف
- 8 أقدام التسوية

- عندما تكون درجة حرارة الهواء مرتفعة ودرجة حرارة الماء منخفضة، قد يحدث تكثيف ومن ثم يؤدي إلى ابتلال الأرض.
- امسح الغبار أو الأتربة من على أجزاء تلامس قابس الطاقة.

### الصيانة

- افصل الطاقة عن الجهاز قبل تنظيفه. لا يؤدي ضبط عناصر التحكم إلى إيقاف أو إلى وضع الاستعداد إلى فصل الطاقة عن هذا الجهاز.
- أدخل قابس الطاقة بإحكام في مأخذ التيار الكهربائي بعد الإزالة الكاملة لأي رطوبة أو غبار.
- لا تقم برش الماء داخل الجهاز أو خارجه لتنظيفه.
- احرص دائمًا على عدم فصل الطاقة عن الجهاز من خلال شد كابل الطاقة. احرص دائمًا على الإمساك به بإحكام وقم بجذبه من مأخذ التيار الكهربائي في وضعية مستقيمة.
- يجب أن يقوم فقط موظف خدمة مؤهل من مركز خدمة شركة LG Electronics بتفكيك الجهاز أو إصلاحه أو تعديله. تواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics في حال كنت تنقل الجهاز وتقوم بتركيبه في موقع مختلف.

### التخلص

- قبل التخلص من جهاز قديم، قم بفصله. اقطع الكابل الموجود خلف الجهاز مباشرةً لمنع سوء استخدامه.
- التخلص من جميع مواد التعبئة (مثل أكياس البلاستيك ومادة الستايروفوم) بعيدًا عن متناول الأطفال، إذ يمكن لمواد التغليف أن تسبب الاختناق.
- قم بإزالة الباب قبل التخلص من هذا الجهاز تفاديًا لخطر احتباس الأطفال أو الحيوانات الصغيرة بداخله.

- لا تضغط على الباب للأسفل بشدة عندما يكون باب الجهاز مفتوحًا.
- لا تضع الحيوانات الحية مثل الحيوانات الأليفة داخل الجهاز.
- لا تقم بغسل السجاد أو الألبسة أو الأحذية أو الأغطية الخاصة بالحيوانات الأليفة أو الألعاب المحشوة أو أي عناصر أخرى بخلاف الملابس والملاءات في هذه الغسالة.
- حافظ على المنطقة الموجودة أسفل الجهاز وحوله خالية من المواد القابلة للاحتراق مثل الكتان، والورق، وقطع القماش، والمواد الكيميائية، وما إلى ذلك.
- لا تترك باب الجهاز مفتوحًا. حيث يمكن أن يتعلق الأطفال بالباب أو يزحفوا إلى داخل الجهاز، مما قد يسبب التلف أو التعرض للإصابة.
- لا تضع أو تغسل أو تجفف الأغراض التي تم تنظيفها أو غسلها أو نقعها أو اتسخت بمواد قابلة للاشتعال أو قابلة للاحتراق (مثل الشمع ومزيلات البقع الشمعية والزيت والطلاء والجازولين ومزيلات الشحوم ومذيبات التنظيف الجاف والكبروسين والبنزين ومزيلات البقع وزيت التربنتين والزيوت النباتية وزيوت الطهي والأسيتون والكحول، وما إلى ذلك). فقد يتسبب الاستخدام غير السليم في نشوب حريق أو وقوع انفجار.
- لا تستخدم مواد قابلة للاحتراق أو قابلة للاشتعال (مثل الإيثانول، والبنزين، والكحول، والمواد الكيميائية، والغاز النفطي المسال، والرادا قابل للاحتراق، والجازولين، ومخفف الدهان "النتنر"، والمواد البترولية، ومبيد الحشرات، ومعطر الهواء، ومستحضرات التجميل، وما إلى ذلك) أو تخزينها بالقرب من الجهاز.
- لا تقرب أبدًا من الجهاز في أثناء تشغيله. انتظر حتى يتوقف حوض الغسل تمامًا.
- يجب عدم لمس الباب أثناء البرامج ذات درجة الحرارة المرتفعة.
- في حال تسرب المياه أو فيضها من الجهاز، افصل مقبس الطاقة واتصل بمركز LG Electronics لتقديم المعلومات إلى العملاء.
- أغلق صنابير المياه لتحرير الضغط عن الخرطوم والصمامات والحد من التسرب عند حدوث قطع أو تمزق. تأكد من حالة خرطوم تغذية الماء حيث يجب استبدالها بعد 5 سنوات.
- في حالة وجود تسرب غاز (أيسوبيوتين، أو البروبان، أو الغاز الطبيعي، أو ما إلى ذلك) في المنزل، لا تلمس الجهاز أو قابس الطاقة وقم بتهوية المنطقة على الفور.
- لا يمكنك استخدام خرطوم التصريف أو خرطوم الإدخال في حالة تجمدهما خلال فصل الشتاء إلا بعد الذوبان.
- احفظ جميع منظفات الغسيل، والمواد المنعمة، والمبيضات بعيدًا عن متناول الأطفال.
- تجنب لمس قابس الطاقة أو عناصر التحكم في الجهاز بيدين مبتلئين.
- احرص على عدم ثني كابل الطاقة بشكل مفرط أو وضع شيء ثقيل عليه.
- تجنب لمس أي مياه تم تصريفها من الجهاز أثناء الغسل.
- تأكد من عمل التصريف بشكل صحيح. في حال عدم التصريف بشكل صحيح، قد يؤدي ذلك إلى غمر أرضيتك بالمياه.

- يجب أن يتراوح ضغط إدخال المياه ما بين 50 كيلو باسكال و 800 كيلو باسكال.

### السعة القصوى

تبلغ السعة القصوى في بعض دورات الملابس الجافة المقرر غسلها 7 كجم. قد تتفاوت السعة القصوى الموصى استخدامها لكل برنامج من برامج الغسيل. للحصول على أفضل نتائج، يُرجى الاطلاع على جدول البرامج في فصل التشغيل للحصول على مزيد من التفاصيل.

### التركيب

- لا تحاول أبدًا تشغيل هذا الجهاز إذا كان تالفًا، أو به عطل، أو مفككًا بشكل جزئي، أو به أجزاء مفقودة أو محطمة، بما في ذلك سلك أو قابس تالف.
- عند نقل هذا الجهاز، ينبغي توفر شخصين أو أكثر للإمساك به بإحكام.
- تجنب تركيب الجهاز في أماكن الرطوبة والغبار. تجنب تركيب أو تخزين الجهاز في الهواء الطلق أو في مساحة معرضة للتأثيرات الجوية كضوء الشمس المباشر أو الرياح أو المطر أو درجات الحرارة دون درجة التجمد.
- تأكد من أن قابس الطاقة موصل بشكل كامل بمأخذ التيار الكهربائي.
- لا تقم بتوصيل الجهاز بمقابس متعددة أو لوحات تحكم بالكهرباء أو كبل تمديد للطاقة.
- لا تقم بتعديل قابس الطاقة المتوفر مع الجهاز. إذا لم يكن القابس مناسبًا لمأخذ التيار، فيمكنك تثبيت مأخذ تيار مناسب من خلال كهربائي مؤهل.
- يأتي هذا الجهاز مزودًا بسلك طاقة يحتوي على موصل تأريض للجهاز (مسمار تأريض) وقابس طاقة بوصلة تأريض. يجب توصيل قابس الطاقة بمأخذ تيار كهربائي مناسب مثبت ومؤرض وفقًا لجميع القوانين واللوائح المحلية.
- يمكن أن يؤدي التوصيل غير المناسب لموصل تأريض للجهاز إلى خطر التعرض لصدمة كهربائية. استشر كهربائيًا أو موظف خدمة مؤهلاً إذا كان لديك أي شك حول ما إذا كان الجهاز مؤرضًا بشكل صحيح أم لا.
- يجب عدم تركيب هذا الجهاز خلف باب قابل للقفل، أو باب منزلق، أو باب مزود بمفصلة على الجانب المقابل للجهاز، حيث يؤدي هذا إلى إعاقة فتح باب الجهاز بالكامل.

### التشغيل

- لا تستخدم أي أدوات حادة مع لوحة التحكم لتشغيل الجهاز.
- لا تحاول فصل أي لوح من الألواح أو فك الجهاز.
- تجنب إصلاح أو استبدال أي جزء من الجهاز. يجب إجراء جميع التصليحات والخدمة من خلال موظف خدمة مؤهل إلا إذا أوصى دليل المالك الحالي بغير ذلك بشكل محدد. استخدم فقط أجزاء المصنع المعتمدة.

## إرشادات السلامة

### اقرأ جميع الإرشادات قبل الاستخدام

يتمثل الغرض من إرشادات السلامة التالية في الحيلولة دون وقوع المخاطر غير المتوقعة أو الأضرار الناجمة عن التشغيل غير الآمن أو غير الصحيح للمنتج. يتم تقسيم الإرشادات إلى "تحذير" و"تنبيه" على النحو الموضح أدناه.

### رسائل السلامة

يتم عرض هذا الرمز للإشارة إلى الأمور وعمليات التشغيل التي يمكن أن تسبب مخاطر، فاحرص على قراءة الجزء الذي يحمل هذا الرمز بعناية واتبع الإرشادات لتجنب المخاطر.



#### تحذير

يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يسبب وقوع إصابة خطيرة أو الوفاة.



#### تنبيه

يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يتسبب في وقوع إصابة طفيفة أو تلف المنتج.



### تحذير

#### تحذير

لتقليل مخاطر وقوع انفجار، أو نشوب حريق، أو حدوث وفاة، أو التعرض لصدمة كهربائية، أو حدوث إصابة، أو حروق للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

### السلامة الفنية

- هذا الجهاز غير مخصص لاستخدام الأفراد (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من نقص في قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية، أو ليس لديهم خبرة ومعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو تقدم لهم الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- كذلك يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
- في حالة تلف سلك توصيل الطاقة الكهربائية، يجب استبداله بواسطة الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص مؤهلين بنفس القدر لتجنب المخاطر.
- استخدم خرطومًا جديدًا أو مجموعة الخرطوم المرفقة مع الجهاز. علمًا بأن إعادة استخدام الخرطوم القديمة قد تؤدي إلى تسرب المياه وبالتالي تلف الممتلكات.
- يجب عدم إعاقة فتحات التهوية بوضع سجادة.
- هذا الجهاز غير مخصص إلا للاستخدام في الأغراض المنزلية فقط.

## جدول المحتويات

قد يحتوي هذا الدليل على صور أو محتوى يختلف عن الطراز الذي قمت بشرائه.  
يخضع هذا الدليل للمراجعة من الشركة المصنعة.

### إرشادات السلامة

- 3.....اقرأ جميع الإرشادات قبل الاستخدام.  
3.....تحذير.....

### التركيب

- 7.....الأجزاء والمواصفات  
9.....متطلبات مكان التركيب  
10.....فتح تغليف الجهاز  
10.....ضبط مستوى الجهاز  
12.....توصيل خرطوم إمداد الماء  
14.....تركيب خرطوم التصريف

### التشغيل

- 15.....نظرة عامة على التشغيل  
16.....لوحة التحكم  
18.....تجهيز حمولة الغسيل  
18.....إضافة المنظفات والمواد المنعمة  
21.....جدول البرامج  
25.....خيارات ووظائف إضافية

### الوظائف الذكية

- 27.....تطبيق LG ThinQ  
27.....Smart Diagnosis (التشخيص الذكي).

### الصيانة

- 28.....التنظيف بعد كل غسلة  
28.....تنظيف الجهاز بصورة دورية والقيام بالتفريغ الطارئ للماء

### استكشاف الأعطال وإصلاحها

- 31.....قبل الاتصال بمركز الخدمة



# دليل المالك غسالة الملابس

قبل البدء في تركيب الجهاز، اقرأ هذه التعليمات بعناية. حيث سييسط ذلك عملية التركيب ويضمن تركيب الجهاز بشكل صحيح وآمن. واحتفظ بهذه التعليمات بالقرب من المنتج بعد التركيب للرجوع إليها في المستقبل.



العربية

F1607\*D

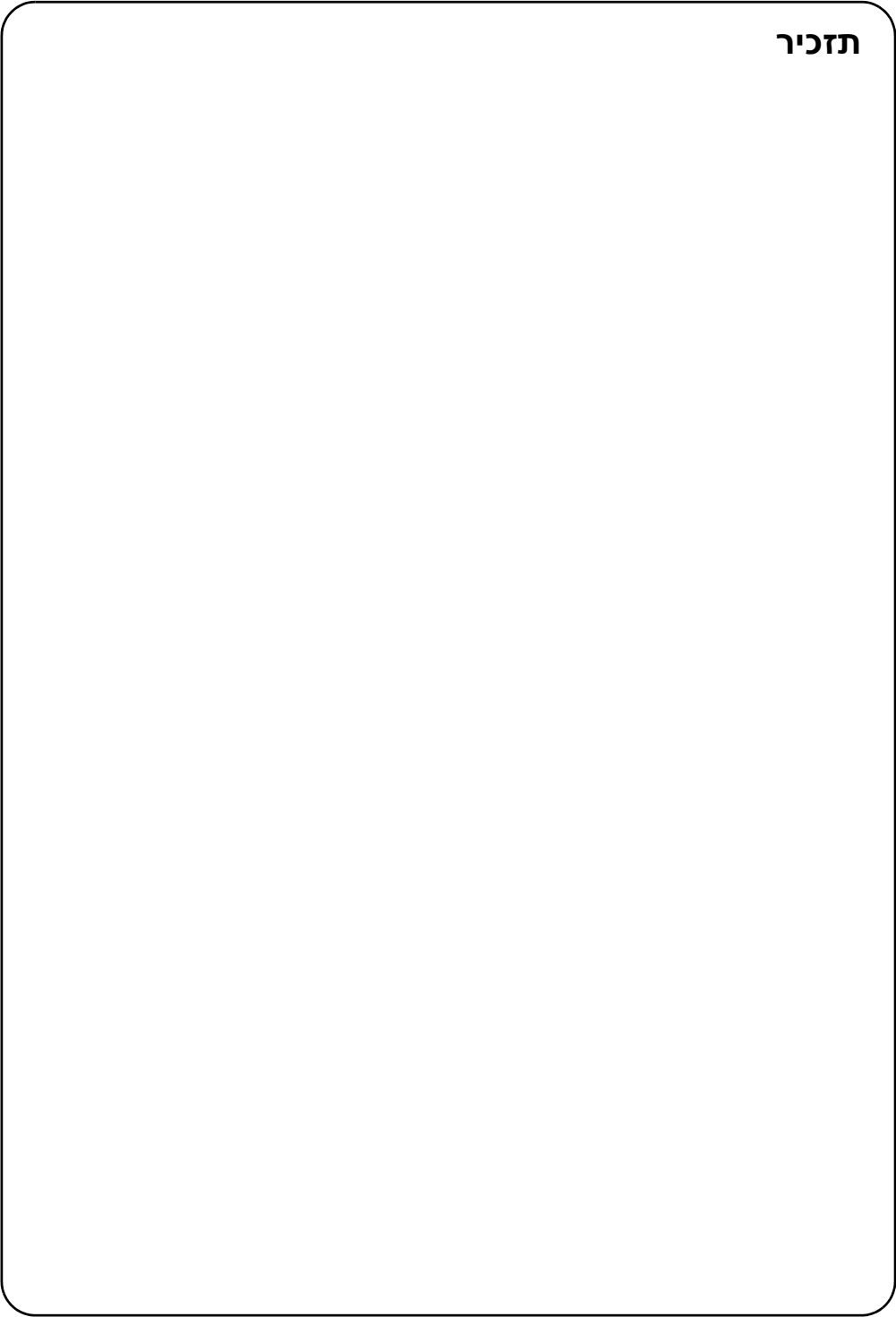
[www.lg.com](http://www.lg.com)

حقوق النشر 2020 إل جي للإلكترونيات. كل الحقوق محفوظة



יבואן: ברימאג דיגיטל אייג' בע"מ  
רחוב השקמה 19, אזור  
**BRIMAG**  
מותרים מבית טוב

# תזכיר



# BRIMAG

שירות

## שרות

כל התערבות שהיא במוצר שרכשתם, חייבת להיות מבוצעת ע"י טכנאי שהוסמך על ידי חברת **BRIMAG** שיתח.

על-מנת לאפשר לנו לתת לכם את השרות האיכותי והמהיר ביותר, בעת שתתקשרו תתבקשו לציין את מס' הלקוח שלכם ופרטי המוצר שברשותכם (סוג ודגם). פרטים אלו, מופיעים בתעודת האחריות ועל התווית בגב או בחזית המוצר.

## לתשומת ליבכם

חברתנו אחראית לפעולתו התקינה של המוצר בתנאי עבודה ואחזקה נכונים. אין החברה אחראית לכל נזק או קלקול אשר ייגרם למוצר כתוצאה מתקלות והפרעות חיצוניות, או כתוצאה משימוש הנוגד את הוראות הפעלה אלו.

מחלקת השרות של חברת **BRIMAG** שיתח, תשמח לעמוד לשרותכם בבדיקה, הדרכה, יעוץ ושרות בכל עת, בין הימים א' – ה' בין השעות 08:00 עד 17:00 ובימי שישי וערבי חג, בין השעות 08:00 עד 12:00.

ליצירת קשר עם מוקד שרות הלקוחות, אנא חייגו: \*8404

רוא"ל: [main@brimag-service.co.il](mailto:main@brimag-service.co.il) 

אזור	מעבדה	כתובת	פקס
מרכז	BRIMAG שיתח	הבנאי 12 א.ת. חולון	03-5586196
צפון	BRIMAG שיתח	שד' ההסתדרות 88, מפרץ חיפה	04-8492944
דרום	BRIMAG שיתח	הנגרים 5, ב"ש	08-6232838
ירושלים והסביבה	אלרם	כנפי נשרים 24, ירושלים	02-6527468
אילת	BRIMAG שיתח	הבורסקאי 9, אילת	08-6372710

לשירותכם בכל עת!

# BRIMAG

שירות

## 37 איתור וטיפול בתקלות

עברית

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
כתמים	<p><b>חומר מלבין או מרכז משתחרר מוקדם מיד.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>תא חומרי הכביסה מלא מדי. דבר זה גורם לחומר המלבין או למרכז להשתחרר במהירות. תמיד יש למדוד חומר מלבין או מרכז כדי למנוע מילוי יתר.</li> <li>סגור את מתקן הניקוי לאט.</li> </ul>
	<p><b>חומר מלבין או מרכז הוסף ישירות על הכביסה בתוך התוף.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>השתמש תמיד במכונת הניקוי בכדי להבטיח כי אקונומיקה או מרכז יופקו כראוי בזמן הנכון בתוכנית.</li> </ul>
	<p><b>הבגדים לא מוינו כראוי.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>כביסה כהה יש לכבס תמיד בנפרד מצבעים בהירים ובגדים לבנים כדי למנוע הכתמה.</li> <li>לעולם אין לכבס פריטים מלוכלכים מאוד עם פריטים מלוכלכים קלות.</li> </ul>
קימוט	<p><b>המכשיר לא מרוקן בהקדם.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש להסיר תמיד את הפריטים מהמכשיר ברגע השלמת התוכנית.</li> </ul>
	<p><b>המכשיר עמוס יתר על המידה.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>המכשיר יכול להיות מלא לגמרי, אבל אסור שהפריטים יהיו דחוסים בתוף. דלת המכשיר אמורה להיסגר בקלות.</li> </ul>
	<p><b>צינורות אספקת המים הקרים והחמים מחוברים הפוך.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>שטיפה במים חמים עלולה לגרום לקמטים בבגדים. יש לבדוק את חיבורי צינורות אספקת המים.</li> </ul>
	<p><b>מהירות הסחיטה מהירה מדי.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>הגדר את מהירות הסחיטה כך שתתאים לסוג הבגד.</li> </ul>

## ריח

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
ריח מעופש או טחוב במכשיר	<p><b>החלק הפנימי של התוף לא עובר ניקוי כהלכה.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש להפעיל את הפונקציה Tub Clean (ניקוי פנימי) באופן קבוע.</li> </ul>
	<p><b>ריחות עלולים להיגרם אם צינור הניקוז לא מותקן כראוי, דבר שגורם לאפקט סיפון (מים זורמים חזרה לתוך המכשיר).</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>בעת התקנת צינור הניקוז, יש לוודא שהוא לא מכופף או סתום.</li> </ul>
	<p><b>אם מגירת חומרי הניקוי לא עוברת ניקוי באופן קבוע, ריחות עלולים להיגרם עקב עובש או חומרים זרים.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש להסיר ולנקות את מגירת חומרי הניקוי, בפרט החלק העליון והתחתון של פתח המגירה.</li> </ul>

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
המכשיר אינו מתמלא כהלכה.	<p><b>מסנן הכניסה סתום.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש לוודא שמסנני כניסת המים בשסתומי המילוי אינם סתומים.</li> <li>ייתכן שצינורות אספקת המים מכופפים.</li> <li>יש לבדוק שצינורות אספקת המים אינם מכופפים או סתומים.</li> </ul>
	<p><b>אספקת המים אינה מספקת.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש לוודא שברזי המים הקרים והחמים פתוחים עד הסוף.</li> </ul>
	<p><b>צינורות אספקת המים הקרים והחמים מחוברים הפוך.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש לבדוק את חיבורי צינורות אספקת המים.</li> </ul>
המכשיר אינו מנקז מים.	<p><b>צינור ניקוז מכופף.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש לוודא שצינור הניקוז אינו מכופף.</li> </ul>
	<p><b>פתח הניקוז ממוקם מעל 1.2 מטר מעל לרצפה.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש לוודא שצינור הניקוז אינו גבוה מ-1.2 מטר מעל לגובה החלק התחתון של המכשיר.</li> </ul>
חומר ניקוי נכנס חלקית או בכלל לא.	<p><b>נעשה שימוש ביותר מדי חומר ניקוי.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>מלאו אחר הקווים המנחים שנתן יצרן חומרי הניקוי.</li> </ul>
	<p><b>מסנן משאבת ניקוז עשוי להיות חסום.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש לנקות את מסנן הניקוז.</li> </ul>
זמן התכנית ארוך מהרגיל.	<p><b>הכמות קטנה מדי.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש להוסיף פריטים נוספים למכשיר כדי לאזן עומסים.</li> </ul>
	<p><b>פריטים כבדים מעורבבים עם פריטים קלים יותר.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש לנסות לכבס פריטים במשקל דומה על מנת לאפשר למכשיר לפזר במידה שווה את משקל הכביסה לסחיטה.</li> </ul>
	<p><b>הכביסה אינה מאוזנת.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש לפזר ידנית את הכביסה אם פריטים הסתבכו זה בזה.</li> </ul>
סיום המחזור מתעכב	<p><b>זוהר חוסר איזון או שתכנית הסרת קצף פועלת.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>זו תופעה רגילה. הזמן הנותר שמוצג בתצוגה הוא רק הערכה. הזמן בפועל יכול להשתנות.</li> </ul>

## ביצועים

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
הסרת כתמים גרועה	<p><b>כתמים שהתקבעו קודם לכן.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>בפריטים שכובסו קודם לכן יכולים להיות כתמים שהתקבעו. ייתכן שיהיה קשה להסיר את הכתמים ולחייב כביסה ביד או טיפול מוקדם כדי לסייע בהסרת הכתם.</li> </ul>

## 35 איתור וטיפול בתקלות

צברית

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
המכשיר לא פועל.	<p>לוח הבקרה כבה עקב חוסר פעילות.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>זוהי תופעה רגילה. יש ללחוץ על כפתור התחל כדי להפעיל את המכשיר.</li> </ul>
	<p>המכשיר מנותק משקע החשמל.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש לוודא שכבל החשמל מחובר היטב לשקע חשמל תקין.</li> </ul>
	<p>אספקת המים כבויה.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש לפתוח עד הסוף את ברז אספקת המים.</li> </ul>
	<p>הבקרות אינן מוגדרות כראוי.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש לוודא שהתכנית מוגדרת כהלכה. יש לסגור את הדלת וללחוץ על הכפתור הפעלה כיבוי.</li> </ul>
	<p>הדלת פתוחה.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש לסגור את הדלת ולוודא שדבר לא נתפס מתחת לדלת ומונע ממנה להיסגר לגמרי.</li> </ul>
	<p>מפסק/נתך קפץ/נשרף.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש לבדוק את המפסקים האוטומטיים והנתיכים של הבית. המכשיר צריך להיות מחובר למעגל חשמלי משלו. המכשיר ימשיך בתוכנית מהמקום שהופסק לאחר חזרת אספקת החשמל.</li> </ul>
	<p>יש צורך להגדיר מחדש את הבקרה.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>לחצו על הכפתור התחל, לאחר מכן בחרו מחדש את התכנית הרצויה ולחצו על הכפתור הפעלה כיבוי.</li> </ul>
	<p>הפעלה כיבוי לא נלחץ לאחר בחירת תוכנית.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>לחצו על הכפתור התחל, לאחר מכן בחרו מחדש את התכנית הרצויה ולחצו על כפתור הפעלה כיבוי המכשיר כבה אם כפתור הפעלה כיבוי לא נלחץ תוך זמן מסוים.</li> </ul>
	<p>לחץ מים נמוך מאוד.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש לבדוק ברז מים אחר בבית על מנת לוודא שלחץ המים בבית מספק.</li> </ul>
	<p>המכשיר מחמם את המים או יוצר אדים.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ייתכן שהתוף יפסיק לפעול זמנית במהלך תכנית מסוימת, כאשר המים מתחממים לטמפרטורה שנקבעה.</li> </ul>
ייתכן שהכפתורים לא יתפקדו כהלכה.	<p>האפשרות Child Lock (נעילת ילדים) מופעלת.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>השבת את האפשרות Child Lock (נעילת ילדים) אם יש בכך צורך.</li> </ul>
הדלת לא נפתחת.	<p>לא ניתן לפתוח את הדלת מסיבות בטיחותיות לאחר תחילת פעולת המכשיר.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>זה נורמלי. אתה יכול לפתוח את הדלת בבטחה אחרי שה-☺ נכבה.</li> </ul>

## 34 איתור וטיפול בתקלות

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
רעש של רטט	<p>חומרי אריזה לא הוסרו.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש להסיר את חומרי האריזה.</li> </ul>
	<p>ייתכן שהכביסה לא מפוזרת במידה שווה בתוך התוף.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש להפסיק את התכנית ולסדר מחדש את תכולת המכונה לאחר שנעילת הדלת תבוטל.</li> </ul>
	<p>לא כל רגלי האיזון יושבים בצורה יציבה ואחידה על הרצפה.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>לכוונן האיזון של המכשיר, ראו הנחיות איזון המכשיר.</li> </ul>
	<p>ייתכן והרצפה אינה קשה מספיק.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>בדקו אם הרצפה קשיחה ואינה מתכופפת. לבחירת מיקום מתאים, ראו דרישות למיקום התקנה.</li> </ul>

## הפעלה

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
מים דולפים.	<p>צינורות הניקוז בבית חסומים.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש לפתוח את החסימה בצינור הפסולת. יש ליצור קשר עם שרברב במקרה הצורך.</li> </ul>
	<p>דליפה שנגרמה עקב התקנה לא תקינה של צינור הניקוז או צינור ניקוז סתום.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>יש לנקות וליישר את צינור הניקוז. יש לבדוק ולנקות בקביעות את מסנן הניקוז.</li> </ul>
	<p>מכסה המסנן של משאבת הניקוז אינו מותקן כהלכה.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>החזר את מסנן משאבת הניקוז למקומו.</li> </ul>

### 33 איתור וטיפול בתקלות

טבלה

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
LE שגיאת שליטה	זוהי שגיאת בקרה. • יש להוציא את תקע החשמל ולקרוא לשירות.
LE שגיאת נעילת מנוע	עומס יתר במנוע. • יש להניח למכשיר להמתין במשך 30 דקות עד שהמנוע יתקרר ולאחר מכן להפעיל מחדש את התוכנית.
FE שגיאת עודף מים	הצפה של מים בשל פגם אפשרי בשסתום המים. • סגור את ברז המים. נתק את תקע החשמל. התקשר לשירות.
PE שגיאת חיישן לחץ	תקלות בחיישן מפלס המים. • סגור את ברז המים. נתק את תקע החשמל. התקשר לשירות.
S5 שגיאת חיישן רעידות	תקלות בחיישן הרעידות. • יש לקרוא לשירות.
FF תקלת קיפאון	האם צינור האספקה/ניקוז או משאבת הניקוז קפואים? • יש לספק מים חמים לתוך התוף על מנת להפשר את צינור הניקוז ומשאבת הניקוז. יש לכסות את צינור אספקת המים במגבת רטובה וחמה.
AE דליפת מים	דליפת מים. • יש לקרוא לשירות.
PF הפסקת חשמל	המכשיר חווה הפסקת חשמל ברשת. • יש להפעיל מחדש את התוכנית.

### רעשים שעשויים להישמע

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
רעש של קרקוש ונקישה	ייתכן שעצמים זרים, כמו מפתחות, מטבעות או סיכות ביטחון, נמצאים בתוך התוף. • הפסיקו את פעולת המכשיר ובדקו אם יש עצמים זרים בתוך התוף. אם הרעש ממשיך לאחר הפעלה מחדש של המכשיר, התקשרו לשירות.
רעש מופרז	העמסה כבדה של כביסה עלולה לגרום לרעש מופרז. זה רגיל בדרך כלל. • אם הרעש ממשיך, קרוב לוודאי שהמכשיר יצא מאיזון. יש לעצור ולהפחית את עומס הכביסה. • ייתכן שהכביסה לא מאוזנת. • יש להפסיק את התכנית ולסדר מחדש את תכולת המכונה לאחר שנעילת הדלת תבוטל.

## איתור וטיפול בתקלות

בעת הפעלת המכשיר אתם עלולים להיתקל בשגיאות ובתקלות. הטבלאות הבאות מכילות גורמים אפשריים והערות כיצד לפתור הודעת שגיאה או תקלה. מומלץ לקרוא היטב את הטבלאות להלן על מנת לחסוך זמן וכסף שאתם עשויים לשלם אם תתקשרו למרכז השירות של LG Electronics.

### לפני שמצללים לשירות

המכשיר מצויד במערכת אוטומטית לניטור שגיאות על מנת לגלות ולאבחן בעיות בשלב מוקדם. אם המכשיר לא פועל כהלכה או לא פועל בכלל, יש לבדוק את הדברים הבאים לפני התקשרות למרכז השירות של LG Electronics.

### הודעות של טעות

תסמינים	גורם אפשרי ופתרון
IE שגיאת כניסת מים	אספקת המים אינה מתאימה במיקום זה. מים לא זורמים לתוך המכשיר או שהזרימה איטית. • יש לבדוק ברז נוסף בבית.
	ברז אספקת המים אינו פתוח לגמרי. מים לא זורמים לתוך המכשיר או שהזרימה איטית. • יש לפתוח את הברז עד הסוף.
	צינור או צינורות הכניסה מפותלים. • יש ליישר צינורות או להתקין מחדש את צינור כניסת המים.
	המסנן של צינור או צינורות הכניסה חסום. • בדוק ונקה את מסנן שסתומי הכניסה לאחר סגירת הברזים והסרת חיבורי הצינור למכונת הכביסה.
UE שגיאת חוסר איזון	מכשיר זה מצויד במערכת שמזהה ומתקנת חוסר איזון של המכשיר. • אם הכביסה רטובה מדי בסוף תכנית, יש לסדר מחדש את הכביסה כדי לאפשר סיבוב כהלכה. סגרו את הדלת ולחצו על כפתור הפעלה הכיבוי. ייתכן שיחלפו מספר רגעים עד שהמכשיר יתחיל להסתובב. הדלת חייבת להיות נעולה על מנת שהמכשיר יסתובב.
	כמות הכביסה קטנה מדי. מערכת זו עשויה להפסיק לסחוט או אפילו להפסיק את מחזור הסחיטה לגמרי אם מוכנסים פריטים כבדים בודדים (לדוגמה, שטיח אמבטיה, חלוק וכדומה). • יש להוסיף פריט אחד או שניים דומים, או פריטים קטנים יותר כדי לסייע באיזון העומס. סגרו את הדלת ולחצו על כפתור הפעלה הכיבוי. ייתכן שיחלפו מספר רגעים עד שהמכשיר יתחיל להסתובב. הדלת חייבת להיות נעולה על מנת שהמכשיר יסתובב.
OE שגיאת יציאת מים	צינור הניקוז מכופף או סתום. המים במכשיר אינם מתנקזים או מתנקזים באיטיות. • יש לנקות וליישר את צינור הניקוז.
	מסנן הניקוז חסום. • יש לבדוק ולנקות את מסנן הניקוז.
dE dE2 dE4 שגיאת דלת	תקלות בחיישן הדלת. • התקשרו אל מרכז השירות של LG. תוכלו למצוא את מספר הטלפון של מרכז השירות המקומי של LG בכרטיס האחריות.

## 31 אחזקה

**4** יש לנקות כל לחות מהמגרעת עם מטלית רכה או מגבת.

**5** הרכיבו מחדש את הרכיבים של המגירה בתאים המתאימים והכניסו את המגירה.

עברית

**4** לאחר ניקוי מסנן משאבת הניקוז, הכנס שוב את המסנן בזהירות והברג את מכסה הניקוז בחזרה בכיוון השעון בזהירות כדי למנוע הברגה צולבת ונזילה. הכנס שוב את התקע לצינור הניקוז והנח את הצינור לתוך מחזיקו.

**5** יש לסגור את מכסה הכיסוי.

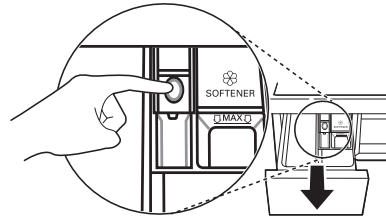
### ⚠ זehירות

- יש להיזהר בעת הניקוז, מכיוון שהמים עלולים להיות חמים.
- יש להפעיל את תכנית ניקוי התוף פעם בחודש (או לעתים יותר קרובות, כנדרש) על מנת לסלק עודפים של חומר ניקוי ושאריות אחרות.

### ניקוי המגירה

חומר ניקוי ומרכך כביסה יכול להצטבר במגירת המתקן. חומרי ניקוי נוזליים יכולים להישאר מתחת למגירת המתקן ולא להפיץ לחלוטין. הסר את המגירה ואת התוספות ובדוק אם הצטברות של מוצרי ניקוי פעם או פעמיים בחודש.

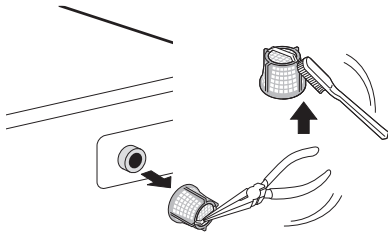
- 1 הוציאו את מגירת חומרי הניקוי על ידי משיכתה היישר החוצה עד שתיעצר.
  - ואז משוך בעדינות את המגירה החוצה תוך לחיצה חזקה על כפתור ההתנתקות.



- 2 הסירו את הצטברות של חומר ניקוי ומרכך.
  - שטפו את המגירה ורכיבי המגירה במים חמים על מנת להסיר את הצטברות שנוצרה מחומר הניקוי והמרכך. יש להשתמש במים בלבד על מנת לנקות את המגירה. יבשו את המגירה ורכיבי המגירה במטלית רכה או במגבת.

- 3 על מנת לנקות את פתח המגירה, יש להשתמש במטלית או במברשת קטנה שאינה מתכתית על מנת לנקות את המגרעת.
  - יש להסיר את כל המשקעים מהחלקים העליונים והתחתונים של המגרעת.

**2** הסר את פילטר כניסת המים בעזרת צבת קטנה ואז נקה את המסנן בעזרת מברשת שיניים עם זיפים בחוזק בינוני.



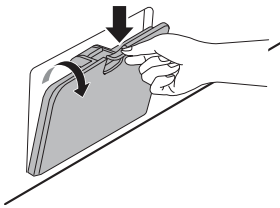
### ניקוי מסנן משאבת הניקוז וביצוע פינוי מי חירום

מסנן הניקוז אוסף חוטים וחספצים קטנים שאולי הושארו בטעות בבגדים. וודא שהמסנן נקי כל חצי שנה כדי להבטיח פעולה חלקה של המכשיר שלך.

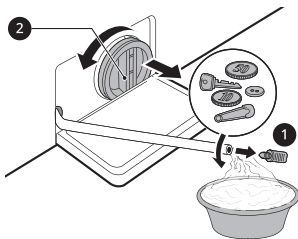
יש לאפשר למים להתקרר לפני ניקוי מסנן משאבת הניקוז. פתחו את הדלת במקרה חירום או בצעו פינוי מי חירום.

**1** נתקו את המכשיר.

**2** יש לפתוח את מכסה הכיסוי ולמשוך החוצה את צינור הניקוז.



**3** הסר תחילה את פקק הניקוז מצינור הניקוז **1**, ואז נקז את המים. ואז שחרר לאט את מסנן משאבת הניקוז **2** כדי לנקז את המים הנותרים ואז להמשיך להסיר פסולת או חפצים מהפילטר.



**2** יש לפתוח את המגירה ולהוסיף אבקה נגד אבנית לתא הכביסה הראשי.

- ניתן להכניס טבליות ישירות לתוף כחלופה לאבקה.

**3** יש לסגור את המגירה באיטיות.

**4** הפעילו את המכונה ולאחר מכן בחרו Tub Clean (ניקוי פנימי).

**5** לחצו על כפתור הפעלה **ניקוי** על מנת להתחיל.

**6** השאר את הדלת פתוחה כדי לייבש את החלק הפנימי של המכשיר לחלוטין.

- כאשר החלק הפנימי של המכשיר אינו מיובש לחלוטין, הוא עלול לגרום לריח רע או לטחב.

### ⚠ אזהרה

- אם יש ילדים בבית, אפשר להשאיר את הדלת פתוחה כדי לייבש את פנים המכשיר רק אם הם נמצאים תחת פיקוח.

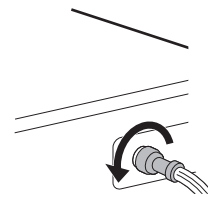
### ניקוי של מסנן צינור הכניסה

מסנן כניסת המים אוסף סייד או כל משקעים שיכולים להיות במים שמשופקים למכשיר. נקה את מסנן הכניסה כל חצי שנה בערך, או לעיתים קרובות יותר אם המים קשים מאוד או מכילים שרידי אבנית.

- יש לסגור את ברז האספקה של המים של המכשיר אם המכשיר יישאר ללא הפעלה לפרק זמן מסוים (למשל, חופשה), במיוחד אם אין ניקוז רצפה בקרבת מקום.

• הודעת שגיאה E1 תוצג בלוח הבקרה כאשר המים לא נכנסים למגירת הניקוי.

**1** כבה את החשמל ואת ברז המים ואז הברג את צינור כניסת המים.



## אחזקה

עברית

### ⚠ אזהרה

- יש לנתק את המכשיר מהחשמל לפני הניקוי, על מנת להימנע מסיכון של התחשמלות. חוסר הקפדה על אזהרה זו עלול לגרום לפציעה קשה, שריפה, התחשמלות או מוות.
- אין להשתמש בחומרים כימיים חזקים, חומרי ניקוי שוחקים, או ממים על מנת לנקות את המכשיר. הם עלולים לפגוע בגימור.

## ניקוי אחרי כל כביסה

### מה לנקות

- נגבו עם בד לח ואז שוב עם בד יבש כדי להבטיח שאין לחות בחיבורים ובחריצים.
- אין ללחוץ על פני המכונה או על התצוגה עם חפצים חדים.

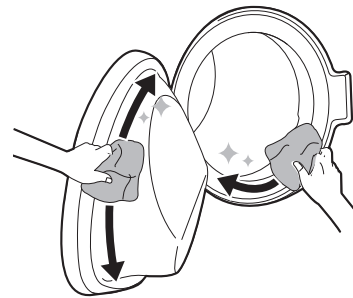
### דלת

- יש לרחוץ עם מטלית לחה מבחוץ ומבפנים ולאחר מכן לייבש עם בד רך.

### ⚠ אזהרה

- אסור לנסות להסיר לוחות או לפרק את המכשיר. אסור להכניס חפצים חדים כלשהם ללוח הבקרה על מנת להפעיל את המכשיר.

- צריך תמיד להוציא את הפריטים ממכונת הכביסה מיד כשהתכנית מסתיימת. השארית פריטים לחים בתוך מכונת הכביסה עלולה לגרום לקמטים, העברת צבע ולריח.
- אחרי סיום התכנית, יש לנקות את הדלת ואת אטם הדלת על מנת לסלק לחות.
  - יש להשאיר את הדלת פתוחה מעט על מנת לייבש את התוף.
  - יש לנגב את המכשיר במטלית יבשה על מנת לסלק לחות.



## ניקוי המכשיר מעת לעת וביצוע פינוי מים חירום

### ניקוי אמבט

- זוהי פונקציה מיוחדת שתוכננה לסייע בניקוי פנים המכשיר באמצעות מחזורי השרייה, כביסה, שטיפה וסחיטה.
- הפעל פונקציה זו פעם בחודש (או לעיתים קרובות יותר במידת הצורך) כדי להפחית הצטברות חומרי ניקוי ומרכז ושאריות אחרות.
- אם יש ריח רע או טחב בתוך המכשיר, הפעל פונקציה זו פעם בשבוע למשך 3 שבועות בנוסף למרווחים המתבקשים באופן קבוע.

### הערה

- ההודעה על תוצג כדי להתריע על המלצת הפעלת פונקציה זו.

### ⚠ אזהרה

- אם יש ילדים בבית, אפשר להשאיר את הדלת פתוחה כדי לייבש את פנים המכשיר רק אם הם נמצאים תחת פיקוח.

### ניקוי חיצוני

טיפול הולם במכשיר יאריך את חיי השירות שלו.

### חלק חיצוני

- יש לנקות מיד כל חומר שנשפך.

### 1

יש להוציא בגדים או פריטים כלשהם מהמכשיר ולסגור את הדלת.

## פונקציות סמארט

### אפליקציה LG ThinQ

היישום LG ThinQ מאפשר לך לתקשר עם ההתקן באמצעות הסמארטפון.

#### תכונת האפליקציה LG ThinQ

יש לתקשר עם המכשיר מסמארטפון באמצעות התכונת החכמות הנוחות.



##### Smart Diagnosis™

פונקציה זו מספקת מידע שימושי לאבחון ולפתרון של בעיות במכשיר לפי דפוסי שימוש.

#### התקנת האפליקציה LG ThinQ

חפשו את האפליקציה LG ThinQ ב-Google Play Store או ב-Apple App Store בסמארטפון. פעלו לפי ההוראות כדי להוריד ולהתקין את האפליקציה.

### Smart Diagnosis™

תכונה זו זמינה בדגמים מסוימים בלבד המסומנים בסמל  או .

השתמש בתכונה זו כדי לסייע לך לאבחן ולפתור תקלות במכשיר שלך.

#### הערה

- מסיבות שלא ניתן לייחס לרשלות של LGE, השירות עשוי שלא לפעול בגלל גורמים חיצוניים כגון, אך לא רק, חוסר זמינות Wi-Fi, ניתוק Wi-Fi, מדיניות חנות אפליקציות מקומית או חוסר זמינות של אפליקציות.
- ייתכן שתכונה זו עשויה להשתנות ללא הודעה מוקדמת ועשויה להיות בעלת צורה שונה בהתאם למיקומך.



### שימוש ב-Audible Diagnosis לאבחון תקלות

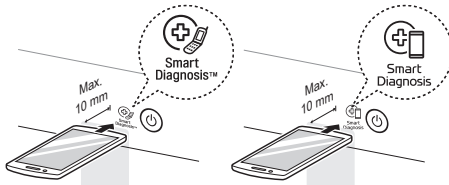
יש לעקוב אחר ההוראות להלן כדי להשתמש בשיטת אבחון קולית.

- הפעל את האפליקציה LG ThinQ ובחר בתכונה 'Smart Diagnosis' בתפריט. עקוב אחר הוראות אבחון שמע המופיעות באפליקציה LG ThinQ.

1 לחצו על כפתור **התחל** על מנת להפעיל את המכשיר.

- אין ללחוץ על כפתורים נוספים

2 מקמו את הפיה של הסמארטפון קרוב לסמל  או לסמל .



3 לחצו לחיצה ארוכה על כפתור **Temp** (טמפרטורה) במשך 3 שניות תוך החזקת פיית הסמארטפון קרוב לסמל עד להשלמת העברת הנתונים.

- צריך להניח את הסמארטפון במקומו עד שהעברת הנתונים מסתיימת. הזמן שנותר להעברת הנתונים מוצג.

4 לאחר שהעברת הנתונים הושלמה, האבחון יוצג באפליקציה.

#### הערה

- עבור התוצאות הטובות ביותר, אין להזיז את הסמארטפון בזמן שיטור של הצלילים.

## הפעלה 27

זיכרון

### הגדרות

#### Child Lock (נעילת ילדים)

השתמשו בפונקציה זו על מנת לנתק את הבקרות. פונקציה זו יכולה למנוע מילדים לשנות תכניות או להפעיל את המכשיר.

#### הערה

- כאשר פונקציה זו מופעלת, כל הכפתורים נעולים, מלבד כפתור **התחל**.
- כאשר הכפתורים נעולים, יופיעו על הצג במהלך הכביסה [ ] והזמן הנותר לחילופין, עד להפעלת נעילת הילדים.
- כיבוי המכשיר לא מאפס פונקציה זו. חובה לנטרל פונקציה זו כדי שניתן יהיה לגשת לפונקציות אחרות.

#### נעילת לוח הבקרה

**1** הפעילו את המכשיר.

**2** לחץ לחיצה ארוכה בו זמנית על **Delay End (עכב סיום)** ועל **Add Item (הוסף פריט)** במשך 3 שניות כדי להפעיל פונקציה זו.

- ישמע קול זמזום ויפיע [ ] על התצוגה.

#### שחרור נעילת לוח הבקרה

**1** הפעילו את המכשיר.

**2** לחץ לחיצה ארוכה בו זמנית על **Delay End (עכב סיום)** ועל **Add Item (הוסף פריט)** במשך 3 שניות על מנת להשהות פונקציה זו.

#### Beep On/Off (צפצוף הדלקה כיבוי)

המכשיר משמיע צליל כאשר הוא מתחיל או מפסיק.

- לחץ לחיצה ארוכה על **Rinse+ (שטיפה+)** ועל **Pre Wash (קדם שטיפה)** במשך 3 שניות על מנת להשהות/להפעיל פונקציה זו.

**2** יש לבחור תכנית כביסה.

**3** לחצו על כפתור **הפעלה/כיבוי**.

**4** לחצו על כפתור **Add Item (הוסף פריט)** לפי הצורך.

**5** פתחו את הדלת כשהנעילה נפתחת והוסף או הסר פריטי ביגוד על פי הצורך.

**6** סגרו את הדלת ולחצו על כפתור **הפעלה/כיבוי**.

#### הערה

- מסיבות של בטיחות, הדלת נשארת סגורה כשמפלים המים או הטמפרטורה בתוך התוף גבוהים. לא ניתן להוסיף כביסה בזמן הזה.

#### Delay End (עכב סיום)

ניתן להגדיר פונקציה זו כך שהמכשיר יתחיל אוטומטית ויסיים לאחר פרק זמן מוגדר.

**1** לחצו על כפתור **התחל**.

**2** יש לבחור תכנית כביסה.

**3** לחצו על כפתור **Delay End (עכב סיום)** לפי הצורך.

**4** לחצו על כפתור **הפעלה/כיבוי**.

#### הערה

- חוץ מה-LED של לחצן ה-**Delay End (עכב סיום)**, כל נוריות ה-LED בלוח הבקרה יכבו בתוך 20 דקות. תכונה זו יכולה להשתנות בהתאם לדגם שנרכש.
- זמן שהיה הוא הזמן עד לסוף התכנית, לא לתחילתה. זמן ההפעלה הממשי יכול להשתנות בהתאם לטמפרטורת המים, עומס הכביסה וגורמים אחרים.
- על מנת לבטל את הפונקציה, יש ללחוץ על כפתור **התחל**.
- יש להימנע משימוש בחומר ניקוי נוזלי לפעולה זו.

## אפשרויות ופונקציות נוספות

ניתן להשתמש באפשרויות ובפונקציות הנוספות כדי להתאים אישית את התכנית.

### התאמה אישית של תוכנית כביסה

לכל תוכנית יש הגדרות ברירת מחדל שנבחרות באופן אוטומטי. תוכל גם להתאים אישית הגדרות אלה באמצעות כפתורים אלה.

#### Temp. (טמפרטורה)

כפתור זה בוחר את טמפרטורת הכביסה עבור התוכנית שנבחרה.

- לחצו על הכפתור **Temp. (טמפרטורה)** עד שההגדרה הרצויה נדלקת.

- יש לבחור את טמפרטורת המים המתאימה לסוג ההעמסה שאתם מכבסים. יש לבדוק את תוויות הטיפול של אריגי הבגדים על מנת לקבל את התוצאות הטובות ביותר.

#### Spin (סיבוב)

ניתן לבחור את רמת עוצמת הסחיטה על ידי לחיצה חוזרת על כפתור זה.

- לחצו על כפתור **Spin (סיבוב)** כדי לבחור מהירות סחיטה.

#### הערה

- אם נבחר **No (לא)** על ידי לחיצה על הכפתור **Spin (סיבוב)** הוא עדיין יסתובב לזמן קצר כדי להתנקז במהירות.

#### Rinse+ (שטיפה+)

פונקציה זו מומלצת לאנשים עם אלרגיה לחומרי ניקוי.

- לחצו על הכפתור **Rinse+ (שטיפה+)** להוספת שטיפה פעם אחת.

#### Intensive (אינטנסיבי)

פונקציה זו משמשת לשטיפת בגדים רגילים ומלוכלכים בכבדות.

- לחצו על כפתור **Intensive (אינטנסיבי)**.

### בצע את השלבים הבאים כדי להתאים אישית את תוכנית הכביסה:

**1** הכינו את הבגדים לכביסה וטענו את תא הכביסה (תוף המכונה).

**2** לחצו על כפתור **התחל**.

**3** הוסיפו סבון כביסה.

**4** יש לבחור תכנית כביסה.

**5** התאם את תוכנית הכביסה **Temp. (טמפרטורה)**, **Spin (סיבוב)**, **Rinse+ (שטיפה+)** ו-**Intensive (אינטנסיבי)** על פי הצורך.

**6** לחצו על כפתור **הפעלה/כביסה**.

### שימוש בפעולת סחיטה בלבד

**1** הכינו את הבגדים לכביסה וטענו את תא הכביסה (תוף המכונה).

**2** לחצו על כפתור **התחל**.  
 • בחרו בתכנית כביסה ואל תוסיפו סבון כביסה.

**3** לחצו על כפתור **Spin (סיבוב)**.

**4** לחצו על כפתור **הפעלה/כביסה**.

#### הערה

- אם תבחרו בתכנית השטיפה, לא תוכלו לבחור סחיטה בלבד. אם זה קורה, לחצו על כפתור **התחל** פעמיים כדי לכבות את המכונה ולהפעילה שוב.

### שימוש באפשרויות בסיסיות

ניתן לבצע התאמה אישית של התכניות על ידי שימוש באפשרויות הבסיסיות הבאות:

#### Pre Wash (קדם שטיפה)

אפשרות זו מומלצת כאשר מדובר בכביסה מלוכלכת מאוד.

**1** לחצו על כפתור **התחל**.

**2** יש לבחור תכנית כביסה.

**3** לחצו על כפתור **Pre Wash (קדם שטיפה)** לפי הצורך.

**4** לחצו על כפתור **הפעלה/כביסה**.

#### Add Item (הוסיף פריט)

ניתן להשתמש באפשרות זו כדי להוסיף או להסיר כביסה לאחר תחילת תכנית כביסה.

**1** לחצו על כפתור **התחל**.

## 25 הפעלה

זמירות

מהירות סחיטה		תכנית
זמין:	ברירת מחדל:	
הכול	400 סל"ד	Speed 14 (כביסה ב-14 דק')
עד 1000 סל"ד	1000 סל"ד	Duvet (כיסוי מיטה)

### הערה

- מהירות הסחיטה המרבית בפועל עשויה להשתנות בהתאם לתנאי העומס. הערכים לעיל מעוגלים למאה הקרובה.

Pre Wash (קדם שטיפה)	Intensive (אינטנסיבי)	תכנית
●	●	Cotton (כותנה)
●	●	Eco 40-60
●	●	Mixed Fabric (בדים מעורבים)
●	●	Easy Care (טיפול קל)
	●	Silent Wash (כביסה שקטה)
	●	Hygiene (היגייני)
	●	Baby Care (בגדי תינוקות)
	●	Delicates (בגדים עדינים)
	●	Hand/Wool (כביסה ביד צמר)
	●	Sportswear (בגדי ספורט)
		Speed 14 (כביסה ב-14 דק')
	●	Duvet (כיסוי מיטה)

### מהירות סחיטה מרבית הניתנת לבחירה

מהירות סחיטה		תכנית
זמן:	ברירת מחדל:	
הכול	1200 סל"ד	Cotton (כותנה)
הכול	1200 סל"ד	Eco 40-60
הכול	1000 סל"ד	Mixed Fabric (בדים מעורבים)
הכול	1200 סל"ד	Easy Care (טיפול קל)
עד 1000 סל"ד	800 סל"ד	Silent Wash (כביסה שקטה)
הכול	1200 סל"ד	Hygiene (היגייני)
עד 1000 סל"ד	1000 סל"ד	Baby Care (בגדי תינוקות)
עד 800 סל"ד	800 סל"ד	Delicates (בגדים עדינים)
עד 800 סל"ד	800 סל"ד	Hand/Wool (כביסה ביד צמר)
עד 800 סל"ד	800 סל"ד	Sportswear (בגדי ספורט)

## 23 הפעלה

זיכרון

<b>עומס מרבי: 2 ק"ג</b>	<b>C° 30 Cold (קר) עד C° 40</b>	<b>Hand/Wool (כביסה ביד צמר)</b>	תיאור
תוכנית זו מיועדת לכביסה של בגדים עדינים המיועדים לכביסה ביד או במכונה כגון צמר, הלבשה תחתונה, שמלות וכו'.			<ul style="list-style-type: none"> <li>השתמשו בסבון כביסה המתאים לכיבוס פריטי צמר</li> </ul>
<b>עומס מרבי: 2 ק"ג</b>	<b>C° 40 Cold (קר) עד C° 40</b>	<b>Sportswear (בגדי ספורט)</b>	תיאור
תוכנית זו מיועדת לכביסה של בגדים מיוחדים, כגון בגדי ספורט ובגדים לטיולים.			<ul style="list-style-type: none"> <li>השתמשו בלמיניצה מבד דוחה מים המיועדת לבגדים.</li> </ul>
<b>עומס מרבי: 2 ק"ג</b>	<b>C° 20 (C° 20 עד C° 40)</b>	<b>Speed 14 (כביסה ב-14 דק')</b>	תיאור
תוכנית זו מיועדת לכביסה של כ-14 דקות של כמויות כביסה קטנות בדרגת לכלוך קלה.			
<b>עומס מרבי: 2.5 ק"ג (שמירת פוך 1)</b>	<b>Cold (קר) עד C° 40</b>	<b>Duvet (כיסוי מיטה)</b>	תיאור
תוכנית זו מיועדת לכביסה של פריטים גדולים כמו כיסויי מיטה, כריות, כיסויי ספות וכו'.			
-	-	<b>Tub Clean (ניקוי פנימי)</b>	תיאור
פונקציה זו מסייעת בניקוי פנים האמבטיה של המכשיר.			
<b>עומס מרבי: דירוג</b>	-	<b>Rinse+Spin (שטיפה וסחיטה)</b>	תיאור
תוכנית זו מיועדת לשטיפה ולסחיטה של הכביסה. השתמשו במרכז כביסה במידת הצורך.			

### הערה

- הגדר תוכנית לאפשרות "Cotton (כותנה), Intensive (אינטנסיבי) + C° 60 + 1200 סל"ד" לבדיקה לתאימות עם IEC60456.
- בחר את טמפרטורת המים המתאימה לתוכנית הכביסה שנבחרה. עקוב תמיד אחר תוויות הטיפול או ההוראות של יצרן הבגדים בעת הכביסה כדי למנוע נזק לבגדים.
- יש לבחור את טמפרטורת הכביסה ומהירות הסחיטה המתאימות עבור התכניות הרצויות.
- טמפרטורת המים בפועל עשויה להיות שונה מטמפרטורת המחזור המוצהרת.
- מומלץ להשתמש בחומר ניקוי ניטראלי.

### אפשרויות נוספות

#### הערה

- ניתן לבחור את האפשרויות **Rinse+** (שטיפה+), **Delay End** (עכב סיום) **Add Item** (הוסף פריט) עבור כל תוכנית כביסה בטבלה זו.

## טבלת תכניות

## תכנית כביסה

עומס מרבי: דירוג	C° 40 (קר) עד C° 95	Cotton (כותנה)
<p>כביסה של בגדים עם רמת לכלוך רגילה באמצעות שילוב תנועות תוף מגוונות.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>לחיצה על הלחצן הפעלה כיבוי ללא בחירת תוכנית תגרום לתוכנית Cotton (כותנה) להתחיל מיד, לפי הגדרות ברירת המחדל.</li> </ul>		תיאור

עומס מרבי: דירוג	C° 40 (C° 40 ל C° 60)	Eco 40-60
מכבס בגדים ברמת לכלוך רגילה שניתן לכבד בטמפרטורה C° 40 או C° 60.		תיאור

עומס מרבי: 4 ק"ג	C° 40 (קר) עד C° 60	Mixed Fabric (בדים מעורבים)
<p>שוטף בד מעורב בו זמנית.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>משמש לסוגים שונים של אריגים, פרט לבדים מיוחדים (משי/עדינים, בגדי ספורט, בגדים כהים, צמר, שמיכות פוך/וילונות).</li> </ul>		תיאור

עומס מרבי: 4 ק"ג	C° 40 (קר) עד C° 60	Easy Care (טיפול קל)
<p>תוכנית זו מיועדת לכביסת בגדים שאינם מצריכים גיהוץ אחרי הכביסה.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>משמש לפוליאמיד, אקריליק, פוליאסטר.</li> </ul>		תיאור

עומס מרבי: 4 ק"ג	C° 40 (קר) עד C° 60	Silent Wash (כביסה שקטה)
<p>תוכנית זו מיועדת לכביסה בצורה שקטה יותר ועם פחות רעידות בהשוואה לתוכניות כביסה אחרות.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>מיועד לכותנה לבנה מוכתמת (תחתונים).</li> </ul>		תיאור

עומס מרבי: 4 ק"ג	C° 60	Hygiene (היגייני)
תוכנית זו מכבסת בגדים בטמפרטורה גבוהה.		תיאור

עומס מרבי: 4 ק"ג	C° 60	Baby Care (בגדי תינוקות)
תוכנית זו מכבסת בגדי תינוקות בתנועה עדינה עם ביצועים טובים יותר.		תיאור

עומס מרבי: 1.5 ק"ג	C° 20 (קר) עד C° 40	Delicates (בגדים עדינים)
תוכנית זו מיועדת לכביסה של פריטי הלבשה תחתונה ובגדים רשת ותחרה המיועדים לכביסה במכונה.		תיאור

## 21 הפעלה

עברית

- אל תשאיר את מרכז הכביסה במגירת הניקוי למשך יותר מיום 1. מרכז כביסה עלול להתקשות. מרכז עשוי להישאר במתקן אם הוא עבה מדי. יש לדלל את המרכז אם הוא עבה מדי כך שיוכל לזרום בקלות.
- אסור לפתוח את המגירה כאשר מוזרמים מים במהלך כביסה.
- אסור להשתמש בממסים (בזין וכו').

### הוספת טבליות חומר ניקוי

ניתן להשתמש גם בטבליות ניקוי בזמן הכביסה.

**1** פתח את הדלת והכניס טבליות ניקוי לתוף לפני העמסת הבגדים.

**2** יש להכניס את הכביסה לתוך התוף ולסגור את הדלת.

### הערה

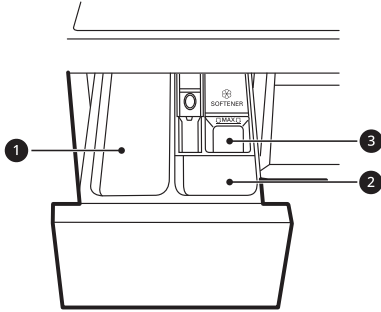
- אין להכניס טבליות לתוך המגירה.

### הוספת מרכז מים

ניתן להשתמש במרכז מים, כגון חומר נגד אבנית, כדי לצמצם את השימוש בחומר ניקוי באזורים שבהם המים קשים.

- תחילה יש להוסיף את חומר הניקוי ולאחר מכן את מרכז המים. יש להכניס כמות בהתאם להוראות על האריזה.

**2** הוסף את חומר הניקוי והמרכך לתאים המתאימים.



**1** תא ניקוי כביסה ראשי

**2** תא שטיפה לפני הכביסה

**3** תא מרכך כביסה נוזלי

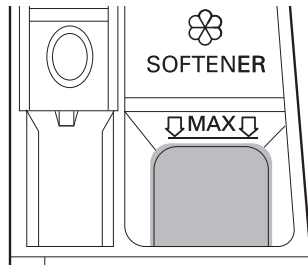
**3** סגור בעדינות את מגירת מתקן הניקוי לפני תחילת המחזור.

- טריקת המגירה סגורה עלולה לגרום לחומר הניקוי לגלוש לתא אחר או להתפזר לתוף מוקדם מהמתוכננת.
- היזהר שלידיך לא תיתפס במגירה בזמן הסגירה.
- זה נורמלי שכמות מים קטנה תישאר בתאי המתקן בסוף המחזור.

### תא מרכך כביסה

תא זה מכיל מרכך כביסה נוזלי, אשר מופץ אוטומטית במהלך מחזור השטיפה הסופי. ניתן להשתמש במרכך כביסה אבקתי או נוזלי.

- מוזגים מרכך כביסה לקו המילוי המרבי. שימוש בעודף מרכך מעל קו המילוי העליון עלול לגרום לו להשתחרר מוקדם מדי, ולהכתים בגדים.



### הערה

- אל תשפוך מרכך כביסה ישירות על הבגדים בתוף הכביסה, פעולה זו תגרום לכתמים כהים על הבגדים שיהיה קשה להסיר אותם.

- אם תרצו להשתמש בחומר ניקוי נוזלי, יש לפעול לפי ההנחיות שניתנו על ידי יצרן חומר הניקוי.

- ניתן לשפוך חומר ניקוי נוזלי ישירות למגירה של חומר הניקוי העיקרי, אם התכנית תופעל מייד.

- אל תשתמש בחומר ניקוי נוזלי אם אתה משתמש בפונקציה **Delay End (עכב סיום)**, או אם בחרת באפשרות **Pre Wash (קדם שטיפה)**, כיוון שהנוזל יתפזר מיד ועשוי להתקשות במגירה או בתא.

- ייתכן שיהיה צורך לשנות את השימוש בחומר הניקוי בהתאם לטמפרטורת המים, מידת הקושי של המים, גודל ורמת הלכלוך של הפריטים לכיבוס. על מנת לקבל את התוצאות הטובות ביותר, יש להימנע מיותר מדי בועות. אחרת הדבר עשוי להוביל ליותר מדי בועות.

- יש להתייחס לתוויות שעל הבגדים, לפני שמוסיפים את חומר הניקוי ובוחרים את טמפרטורת המים.

- יש להשתמש אך ורק בחומרי ניקוי שמתאימים לסוג הבגדים:

- לעתים קרובות חומרי ניקוי נוזליים מיועדים ליישומים מיוחדים, כגון, בדים צבעוניים, צמר, כביסה עדינה או כהה.
- אבקות ניקוי מתאימות לכל סוגי הבדים.
- לקבלת תוצאות כביסה טובות יותר של בגדים לבנים ובהירים, יש להשתמש בחומר ניקוי עם מלבין.
- חומר הניקוי נשטף מתוך המגירה בתחילת תכנית הכביסה.

### הערה

- אין לאפשר לחומר הניקוי להתקשות. אם תעשו זאת זה עלול לגרום לחסימה, ביצוע לא טוב של שטיפה או לריח.

- העמסה מלאה: בהתאם להמלצות היצרן.

- העמסה חלקית: 1/2 מהכמות הרגילה

- העמסה מינימלית: 1/3 מהעמסה המלאה.

### שימוש במתקן

כדי להוסיף מינון חומרי ניקוי למתקן:

- 1 פתח את מגירת המתקן.

## הפעלה 19

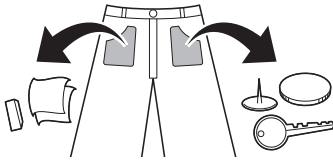
### הערה

- הפסים שמתחת לסמל מספקים מידע לגבי סוג הבד ומידת המאמץ המכני המותרת.

טבלה

### בדיקת הבגדים לפני הכנסה למכונה

- לצרף פריטים גדולים וקטנים במכונה. יש להכניס פריטים גדולים תחילה.
- פריטים גדולים לא צריכים לתפוס יותר ממחצית הכמות באותה כביסה. אין לכבס פריטים בודדים. הדבר עלול לגרום לחוסר איזון של המכונה. יש להוסיף פריט אחד או שני פריטים דומים.
- יש לבדוק את כל הכיסים על מנת לוודא שהם ריקים. פריטים כמו מסמרים, סיכות שיער, גפרורים, עטים, מטבעות ומפתחות עלולים לגרום נזק הן למכשיר והן לבגדים.



- יש לכבס בגדים עדינים (גרבי ניילון, חזיות עם ברזלים) בתוך רשת כביסה.
- יש לסגור רוכסנים, וזים וחוטמים על מנת לוודא שפריטים אלו לא ייתפסו בבגדים אחרים.
- יש לטפל טיפול מוקדם בלכלוך ובכתמים על ידי הברשה בכמות קטנה של חומר ניקוי מומס במים על הכתמים על מנת להסיר את הכללוך.

### הוספת חומרי ניקוי ומרככים

#### מינון חומרי הניקוי

- יש להשתמש בחומר ניקוי בהתאם להנחיות של יצרן חומר הניקוי ולבחור אותו בהתאם לסוג, צבע ולכלוך האריג וטמפרטורת הכביסה. השתמש רק בחומרי ניקוי המתאימים למכונות כביסה מסוג תוף (עומס קדמי).
- אם יש יותר מדי בועות, יש להפחית את כמות חומר הניקוי.
- אם משתמשים ביותר מדי חומר ניקוי, עלולות להיות יותר מדי בועות וזה עלול לגרום לתוצאות לא טובות של כיבוס או לגרום להעמסה כבדה מדי על המנוע.

## הכנת הבגדים לכביסה

לקבלת תוצאות כביסה מיטביות, יש למיין את מחזור הכביסה, ולאחר מכן להכין אותה לפי הסמלים על תוויות הבגדים.

### מיון הבגדים

- לתוצאות הכביסה הטובות ביותר, מיינו את הבגדים שלכם לפי רמת התווית המציינת את סוג הבד וטמפרטורת הכביסה. התאם את מהירות הסיבוב או את עוצמת הסיבוב בהתאם לסוג הבד.
- רמת הלכלוך (קשה, רגילה, קלה): מיינו בגדים לפי רמת הלכלוך. אם ניתן, אל תכבסו פריטים עם לכלוך קשה עם פריטים בעלי לכלוך קל.
- צבע (לבן, בהיר, כהה): כבסו בנפרד בגדים כהים מבגדים לבנים או בהירים. ערבוב של בגדים צבעוניים עם בגדים בהירים עשוי לגרום לצביעה או ירידת צבע בבגדים הבהירים יותר.
- מוך (יצרני מוך, אוספי מוך): כבסו בנפרד בדים המייצרים מוך מבדים האוספים מוך. יצרני מוך עלולים לגרום לצבירת מוך בבדים אוספי מוך.

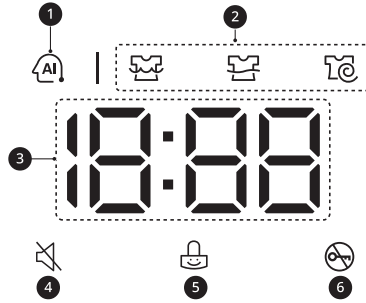
### בדיקת תוויות הוראות הכביסה שעל הבגדים

סמלים אלה מספקים מידע הנוגע לתכולת האריג של הבגד וכיצד צריך לכבס אותו.

### סמלים על תוויות הטיפול

סמל	כביסה / סוג בד
	<ul style="list-style-type: none"> <li>כביסה רגילה</li> <li>כותנה, בדים מעורבים</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>טיפול קל</li> <li>סינתטי, בדים מעורבים</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>כביסה עדינה מיוחדת</li> <li>עדינים</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>כביסה ביד בלבד</li> <li>צמר, משי</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>אסור לכבס</li> </ul>

## תצוגת זמן ומצב



תיאור		
1	<p><b>AI DD</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• מספק את פעולות סיבוב התוף המתאימות לאחר השלמת חישוב העומס.</li> <li>• מופעל כאשר התוכניות <b>Cotton</b> (כותנה), <b>Mixed Fabric</b> (בדים מעורבים), ו-<b>Easy Care</b> (טיפול קל) נבחרו והופעלו.</li> </ul>	
2	<p><b>מחזורי מצב תוכנית</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• כאשר תוכנית כביסה פועלת, נורית השלב הפעיל תהבהב, ונוריות השלבים הנותרות יישארו יציבות. לאחר השלמת שלב, ה-LED יכבה. אם מחזור מושהה, נורית הבמה הפעילה תפסיק להבהב.</li> </ul>	
3	<p><b>זמן משוער שנותר</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• בעת בחירת תכנית כביסה, זמן ברירת המחדל עבור התכנית מוצג. זמן ברירת המחדל משתנה בהתאם לאפשרות שנבחרה.</li> <li>• אם הצג מראה ---, הזמן יוצג לאחר שחישוב העומס זיהה את גודל העומס. זה נורמלי.</li> <li>• הזמן המוצג הוא אומדן בלבד. זמן זה מבוסס על תנאי הפעלה רגילים. כמה גורמים חיצוניים (משקל עומס, טמפרטורת החדר, טמפרטורת מים נכנסת וכו') יכולים להשפיע על הזמן בפועל.</li> </ul>	
4	<p>נדלק כשהצפצוף כבוי.</p>	
5	<p>נדלק כאשר לוח הבקרה נעול למעט הכפתור <b>התחל</b>.</p>	
6	<p>נדלקת כאשר התוכנית מתחילה והדלת נעולה.</p>	

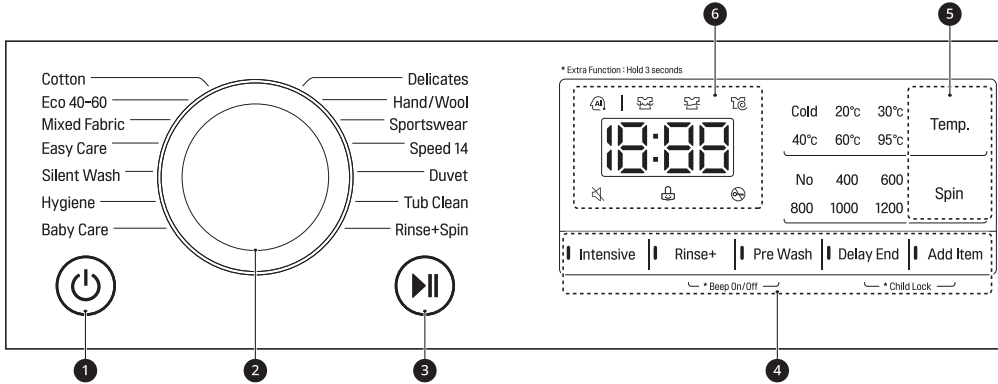
# 17 הפעלה

## לוח בקרה

לוח הבקרה עשוי להיות שונה מדגם לדגם.

### תכונות לוח בקרה

טבלה



תיאור	
<p><b>1 התחל לחצן הפעלה/כיבוי</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>לחצו על לחצן זה על מנת להפעיל את מכונת הכביסה.</li> </ul>	
<p><b>2 כפתור תכנות</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ישנן תוכניות שונות הזמינות לפי סוג הכביסה.</li> <li>הנורה תידלק ותציין את התכנית שנבחרה.</li> </ul>	
<p><b>3 הפעלה/כיבוי לחצן</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>משתמשים בכפתור זה על מנת להתחיל את פעולת תכנית הכביסה או על מנת לעצור את תכנית הכביסה.</li> <li>אם יש צורך בעצירה זמנית של תכנית הכביסה, לחצו על לחצן זה.</li> </ul>	
<p><b>4 אפשרויות ופונקציות נוספות</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>כדי להשתמש בפונקציות נוספות, יש ללחוץ לחיצה ארוכה על הכפתור המתאים במשך 3 שניות. הסמל המתאים יאיר בתצוגה.</li> <li>דבר זה מאפשר לבחור תכנית נוספת ויאיר לאחר הבחירה.</li> </ul>	
<p><b>5 התאמת לחצני תוכנית כביסה</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>השתמש בלחצנים אלה כדי להתאים את הגדרות טמפרטורת המים או את מהירות הסיבוב עבור התוכנית שנבחרה.</li> <li>הגדרות הנוכחיות מוצגות בתצוגה.</li> <li>לחץ על הלחצן לאפשרות זו כדי לבחור הגדרות אחרות.</li> </ul>	
<p><b>6 תצוגה</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>התצוגה מראה את ההגדרות, הזמן המשוער שנותר, אפשרויות והודעות מצב. כאשר המכשיר מופעל, הגדרות ברירת המחדל בתצוגה יוארו.</li> <li>בזמן שמשקל העומס מחושב באופן אוטומטי, התצוגה בלוח הבקרה מבהבת.</li> </ul>	

## הפעלה

### סקירת הפעלה

#### שימוש במכשיר

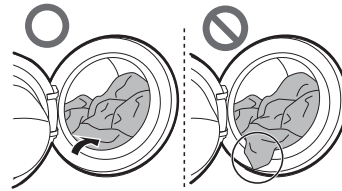
לפני הכביסה הראשונה, יש לבחור בתכנית הכביסה **Cotton (כותנה)** ולהוסיף חצי כמות של חומר ניקוי. יש להפעיל את המכשיר ללא כביסה. פעולה זו תסיר שאריות ומים מהתוף שייטכן שנותרו בזמן הייצור.

1 יש למיין את הכביסה ולהכניס את הפריטים.

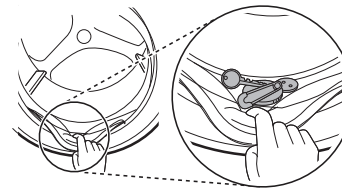
- יש למיין את הכביסה בהתאם לסוג האריג, רמת הלכלוך, צבע וגודל העמסה, כנדרש. יש לפתוח את הדלת ולהכניס את הפריטים לתוך המכשיר.

#### ⚠ זehירות

- לפני שסוגרים את הדלת, וודאו שכל הבגדים והחפצים נמצאים בתוך האמבטיה ולא תלויים על אטם דלת הגומי שם הם ייתפסו כשהדלת סגורה. אי ביצוע פעולה זו יגרום נזק לאיטום הדלת ולבגדים.



- יש לסלק פריטים מהאטם הגמיש על מנת למנוע נזק לבגדים ולאטם הדלת.



2 יש להוסיף מוצרי ניקוי או סבון ומרכך.

- יש להוסיף כמות הולמת של חומר ניקוי למגירה של חומר הניקוי. אם רוצים בכך, אפשר להוסיף אקונומיקה או מרכך כביסה לאזורים המתאימים של המגירה.

3 הפעילו את המכשיר.

- לחצו על כפתור **התחל** על מנת להפעיל את המכשיר.

4 יש לבחור את תכנית הכביסה הרצויה.

- יש ללחוץ על כפתור התכנית שוב ושוב או לסובב את כפתור בחירת התכנית עד לבחירת התכנית הרצויה.
- כעת יש לבחור טמפרטורת כביסה ומהירות סחיטה. יש לשים לב לתוויות עם הוראות הכביסה של הבגדים.

5 התחילו בתכנית כביסה.

- לחצו על כפתור **הפעלה/כיבוי** על מנת להתחיל את התכנית. המכשיר ירעד קלות בלי מים על מנת למדוד את המשקל שהוכנס. אם כפתור **הפעלה/כיבוי** לא נלחץ תוך זמן מסוים, מכונת הכביסה תכבה וההגדרות שנבחרו יבוטלו.

6 סוף תכנית.

- כאשר התכנית מסתיימת, ישמע צליל מגנינה. יש להוציא מייד את הבגדים מהמכשיר על מנת להפחית את האפשרות לקמטים. יש לבדוק מסביב לאטם הדלת בעת הוצאת הכביסה על מנת לחפש פריטים קטנים שייטכן שנלכדו בתוך האטם.

## 15 התקנה

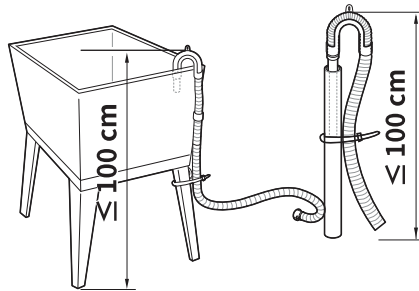
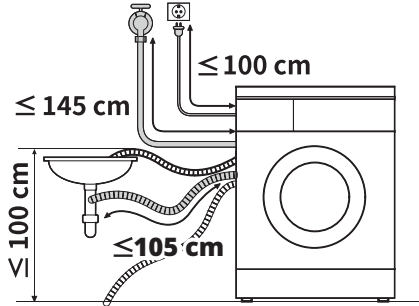
### התקנת צינור הניקוז

#### התקנת צינור הניקוז עם סוגר המרפק

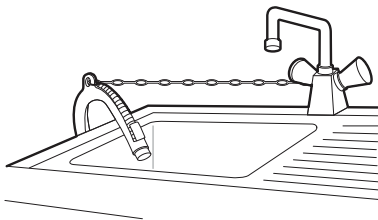
צינור

אין לשים את צינור הניקוז גבוה יותר מ-100 ס"מ מהרצפה. ייתכן שמים במכונת הכביסה לא יתנקזו או שיתנקזו באיטיות.

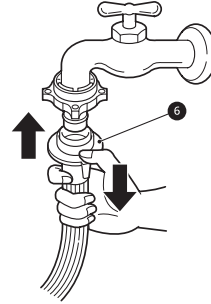
- חיזוק נכון של צינור הניקוז יגן על הרצפה מהנזק העלול להיגרם בשל דליפת מים.



- אם צינור הניקוז ארוך מדי, אסור להכניס אותו בכוח בחזרה למכונת הכביסה. זה יגרום לרעש חריג
- כאשר מחברים את צינור הניקוז לכיור, יש להדק אותו היטב עם החוט.



הנעילה של המחבר. יש לשים לב לכך שהמתאם ננעל במקומו.

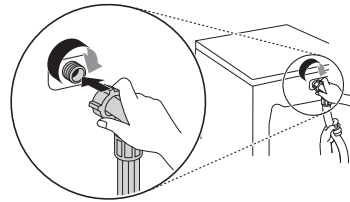


#### הערה

- אחרי שמחברים את צינור אספקת המים לברז המים, יש לפתוח את ברז המים על מנת לשטוף החוצה חומרים זרים (לכלוך, חול, נסורת וכו') שעלולים להיות בתוך צינורות המים. יש לאפשר למים להתנקז לתוך דלי ולבדוק את טמפרטורת המים.

#### חיבור הצינור למכשיר

הבריו את צינור אספקת המים לשסתום כניסת המים שבגב המכשיר.



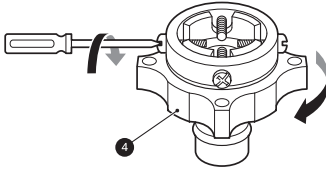
- אין לחבר את הצינור לאספקת המים החמים בדגמים הכוללים כניסת מים אחת בלבד. יש לחבר לאספקת המים הקרים בלבד.

#### הערה

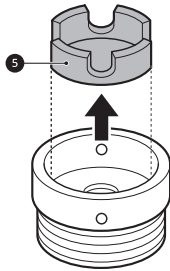
- לאחר השלמת החיבור, אם מים דולפים מהצינור, יש לחזור על אותם שלבים. יש להשתמש בסוג הברז הסטנדרטי ביותר עבור אספקת המים. אם הברז מרובע או גדול מדי, יש להסיר את לוחית הנחייה לפני הכנסת הברז למתאם.
- יש לוודא שהצינור אינו מקופל או מחוץ.

## חיבור צינור מסוג צינור מגע לברז ללא הברגה

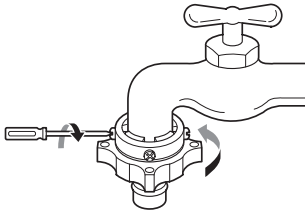
- 1** יש לשחרר את ההברגה של לוחית הטבעת של המתאם **4** ולשחרר את 4 הברגים המקבועים.



- 2** יש להסיר את לוחית ההכוונה **5** אם הברז גדול מדי ולא מתאים למתאם.



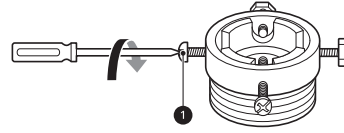
- 3** דחף את המתאם על קצה הברז כך שחותם הגומי מחובר למים. הדקו את 4 ברגי התיקון ואת לוחית טבעת המתאם.



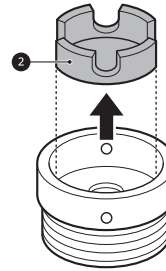
- 4** יש למשוך את לוחית הנעילה של המחבר **6** כלפי מטה, לדחוף את צינור האספקה לתוך המתאם ולשחרר את לוחית

## חיבור צינור עם הברגה לברז ללא הברגה

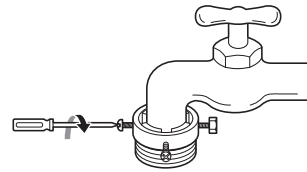
- 1** יש לשחרר את 4 הברגים המקבועים **1**.



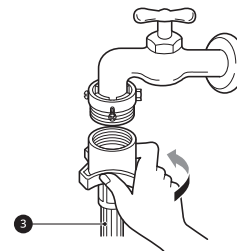
- 2** יש להסיר את לוחית ההכוונה **2** אם הברז גדול מדי ולא מתאים למתאם.



- 3** דחף את המתאם על קצה הברז כך שחותם הגומי מחובר למים. הדקו את 4 ברגי התיקון.



- 4** ש לדחוף את צינור האספקה **3** בצורה אנכית כלפי מעלה על מנת שאוטם הגומי שבתוך הצינור יוכל להיצמד לחלוטין לברז ולאחר מכן יש להדק אותו על ידי הברגתו לצד ימין.



## 13 התקנה

### חיבור צינור אספקת המים

#### הערה לגבי החיבור

עברת

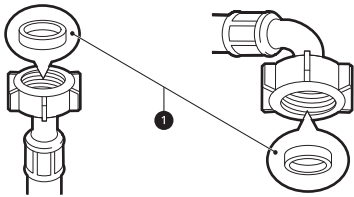
- לחץ המים צריך להיות בין **50 kPa** ו-**800 kPa** (0.5–8.0 קג"כ לסמ"ר). אם לחץ המים גבוה מ-**800 kPa**, יש להתקין מכשיר להורדת לחץ.
- יש לבדוק מדי פעם את המצב של צינור אספקת מים ולהחליף את צינור אספקת המים אם צריך.

#### הערה

- אין להדק יתר על המידה את צינור אספקת המים או להשתמש במכשירים מכניים כדי להדק את שסתומי הכניסה.
- אין צורך בהגנה נוספת מזרימה חוזרת על החיבור לכניסת המים.

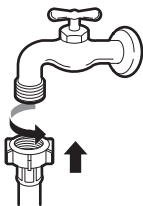
#### בדיקת אטם הגומי

- שני אטמי גומי ❶ מסופקים עם צינור אספקת המים. הם משמשים למניעת נזילות מים. החיבור לברזים הוא מספיק הדוק.
- אין תשתמש במכשירים מכניים כגון תופסנים להידוק צינור אספקת המים. ודא שהקצה המעוגל של צינור אספקת המים מחובר למכשיר.



#### חיבור הצינור לברז המים

- חיבור צינור עם הברגה לברז עם הברגה. יש להבריג את מחבר צינור האספקה לברז אספקת המים.



- אסור שזה "יתנדנד כמו נדנדה" בפניות בשל ההעמסה.
- אין לאפשר לרגליות של המכשיר להירטב. חוסר הקפדה על כך עלול לגרום לרעידות או לרעש.

#### שימוש במשטחים נגד החלקה

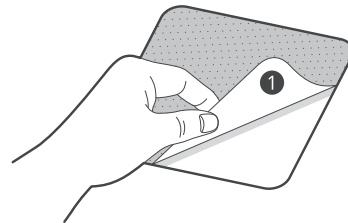
תכונה זו יכולה להשתנות בהתאם לדגם שנרכש. אם תתקינו את מכונת הכביסה על משטח חלקלק, היא עלולה לזוז בשל הרעידות המרובות. איזון לא נכון עלול לגרום לבעיית תפקוד בשל רעש ורעידות. אם זה קורה, יש להתקין את המשטחים נגד החלקה מתחת לרגלי האיזון ולעשות התאמה של הזווית.

- 1 נקו את הרצפה על מנת להניח עליה את המשטחים נגד החלקה
  - יש להשתמש בסמרטוט יבש על מנת להסיר ולנקות חפצים זרים ולחות. אם הלחות נשארת, המשטחים נגד החלקה עלולים להחליק.

- 2 יש לכוון את הזווית אחרי הנחת מכונת הכביסה באזור ההתקנה.

- 3 יש להניח את הצד הדביק ❶ של המשטחים נגד החלקה על הרצפה.

- הדרך היעילה ביותר היא להתקין את המשטחים נגד החלקה מתחת לרגליות הקדמיות. אם קשה למקם את המשטחים מתחת לרגליות הקדמיות של המכשיר, יש למקם אותם מתחת לרגליות האחוריות.

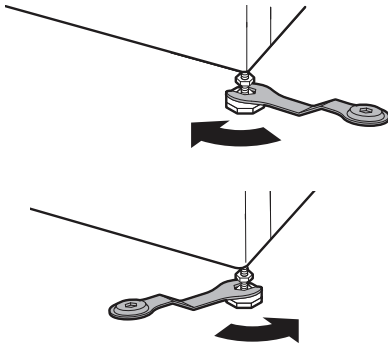


- 4 יש להניח את המכשיר על המשטחים נגד החלקה.
  - אין לחבר את הצד הדביק ❶ של המשטחים נגד החלקה לרגליות המכשיר.

#### הערה

- משטחים נגד החלקה נוספים אפשר לרכוש במרכז השירות של LG Electronics.

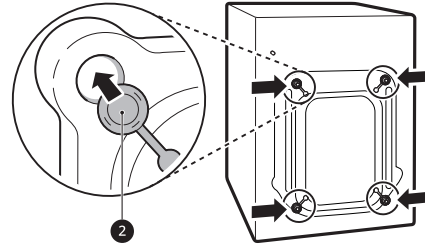
- יש לוודא שכל ארבעת הרגליות יציבות ומנוחות על הרצפה.



### הערה

- אין להתקין את מכונת הכביסה על בסיס, מעמד או משטח מוגבה אלא אם כן היא מיוצרת על ידי LG Electronics לשימוש בדגם זה.

- יש לאתר את מכסי הפתחים 2 שמצורפים לחבילת האביזרים או שחוזרים בצד האחורי.



### הערה

- שמור את ברגי המעבר והמחסנים לשימוש עתידי.
- הובילו מכשיר זה למניעת שביירה כמפורט להלן:
  - ברגי המעבר מותקנים.
  - כבל החשמל מחובר לגב המכשיר.

## איזון המכשיר

### בדיקת האיזון

- כאשר דוחפים את שולי הלוח העליון באלכסון כלפי מטה, המכשיר לא אמור לנוע למעלה ולמטה (בדוק את שני הכיוונים).
- אם המכשיר מיטלטל כאשר דוחפים את המשטח העליון באלכסון, אזנו שוב את הרגליים.
- בדוק אם המכשיר נמצא ברמה מושלמת לאחר ההתקנה.

### הערה

- רצפת קורות או רצפה עם חיפוי עלולה לגרום לרעידות מרובות ולחוסר איזון. ייתכן שיהיה צורך לשקול חיזוק או חיזוק של רצפת העץ בכדי לעצור או להפחית רעש ורטט מוגזמים.

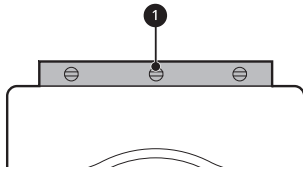
## כוונון ואיזון הרגליות

- בעת התקנת המכשיר, הוא צריך להיות מיושר ומאוזן לחלוטין. אם המכשיר אינו מיושר ומאוזן כהלכה, הוא עלול להינזק או לא לפעול כהלכה.

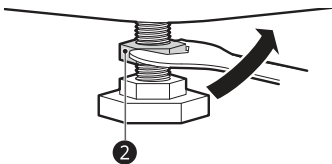
### 1

- אם הרצפה אינה ישרה, יש לסובב את הרגליות המאוזנות כנדרש.
- אין להכניס מתחת לרגליות פיסות עץ וכדומה.

### 2 יש לבדוק שהמכשיר מאוזן לגמרי באמצעות פלס 1



### 3 יש לחזק את הרגליות המאוזנות באמצעות אומי הנעילה 2 על ידי כנגד כיוון השעון כנגד החלק התחתון של המכשיר.



### 4 יש לבדוק שכל אומי הנעילה בחלק התחתון של המכשיר מהודקות כהלכה.

### הערה

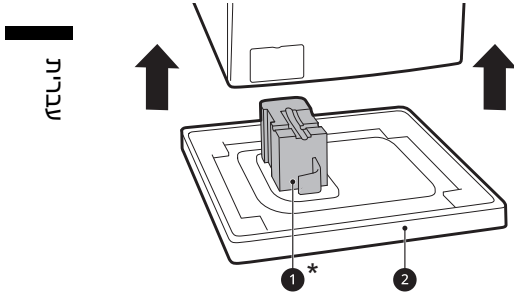
- מיקום ואיזון כהלכה של המכשיר יבטיחו פעולה ארוכה, סדירה ואמינה.
- על המכשיר להיות 100% אופקי ולעמוד היטב על רצפה שטוחה וקשה.

## 11 התקנה

לאחר הסרת הקרטון וחומר השילוח, יש להרים את המכשיר מבסיס הקלקר.

### טמפרטורת הסביבה

- אין להכניס את מכונת הכביסה למקומות שבהם יכולה להיות טמפרטורה של קיפאון. צינורות שקפאו עלולים להתפוצץ תחת לחץ. האמינות של יחידת השליטה האלקטרונית עלולה להיפגע בטמפרטורות מתחת לנקודת הקיפאון.
- אם אתם מקבלים את מכונת הכביסה בחורף והטמפרטורות ירדו מתחת לנקודת הקיפאון, יש להניח את מכונת הכביסה בטמפרטורת החדר למשך מספר שעות לפני שמתחילים להפעיל אותה.



- יש לוודא שתמיכת האמבטיה 1\* יורדת עם הבסיס ולא נשארת דבוקה לתחתית המכשיר.
- אם יש צורך להשכיב את המכשיר על מנת להסיר את בסיס הקרטון 2, יש להקפיד להגן על הדופן של מכונת הכביסה ולהשכיב אותה בזירות על צדה. אסור להשכיב את מכונת הכביסה על חלקה הקדמי או האחורי.

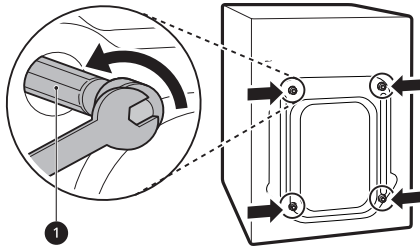
### חיבור חשמלי

- אסור להשתמש בכבל מאריך או במתאם כפול.
- יש להוציא תמיד את התקע של מכונת הכביסה מהשקע ולסגור את אספקת המים אחרי השימוש.
- יש לחבר את מכונת הכביסה לשקע עם הארקה בהתאם לתקנות החיווט הנוכחיות.
- מכונת הכביסה צריכה להיות ממוקמת בצורה כזו שיהיה קל להגיע אל התקע.
- שקע חשמל חייב להיות במרחק עד מטר 1 מאחד הצדדים של מיקום המכשיר.

### הסרת מכלולי בורג המעבר

כדי למנוע את הרטט והשבר של המכשיר, הסר את ברגי המעבר ותושבי המעבר.

- 1 יש להתחיל בשני בורגי ההעברה התחתונים 1, ובאמצעות מפתח הברגים (מצורף) לשחרר לגמרי את כל בורגי ההעברה על ידי סיבובם כנגד כיוון השעון.



- 2 יש להסיר את מכלולי הברגים על ידי נענוע קל שלהם, תוך כדי משיכתם החוצה.

- 3 נא להתקין את המכסים של הפתחים

### ⚠ אזהרה

- רק צוות מוסמך יכול לבצע תיקונים במכשיר. תיקונים שיתבצעו על ידי אנשים לא מנוסים עלולים לגרום לנזק או לתקלה רצינית. פנה לתיקון מורשה המקומי של LG.
- יש להכניס את התקע לשקע מתאים, אשר מותקן ומוארק בהתאם לכל התקנים וההנחיות המקומיים.

### הוצאת המכשיר מהאריזה

#### הרמת המכשיר מבסיס הקלקר

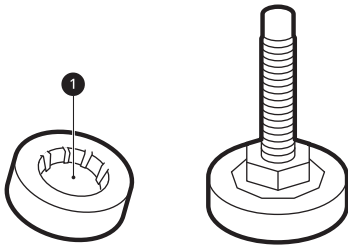
\* תכונה זו יכולה להשתנות בהתאם לדגם שנרכש.

## הערה

- אין לנסות ולתקן חוסר איזון ברצפה על ידי הנחת פיסות עץ, קרטונים או חומרים דומים מתחת למכונת הכביסה.

## רצפות עץ (רצפות עם חיפוי)

בעת התקנת המכשיר על רצפות עץ, השתמש בכוסות גומי להפחתת רטט וחוסר איזון יתר. רצפת קורות או רצפה עם חיפוי עלולה לגרום לרעידות מרובות ולחוסר איזון, או לשגיאות ולתקלות.



- כדי להפחית את הרטט, אנו ממליצים להציב כוסות גומי בעובי 15 מ"מ לפחות 1 מתחת לכל רגל כוונון של המכשיר, מאובטח בשתי קורות רצפה לפחות עם ברגים.
- אם זה אפשרי, יש להתקין את מכונת הכביסה באחת מפינות החדר, היכן שהרצפה יציבה יותר.
- התאם את מכסי הגומי על מנת להפחית את הרעידות.

## ⚠ זהירות

- אם המכשיר מותקן על רצפה לא יציבה (למשל רצפת עץ), האחריות לא מכסה כל נזק או עלות בעקבות ההתקנה על רצפה לא יציבה.

## הערה

- אפשר לרכוש מכסי גומי (מק"ט 4620ER4002B) ממרכז השירות של LG.

## אורור

- יש לוודא שזרימת האוויר מסביב למכונת הכביסה אינה נחסמת על ידי שטיחים, שטיחונים וכדומה.

## דרישות למקום התקנה

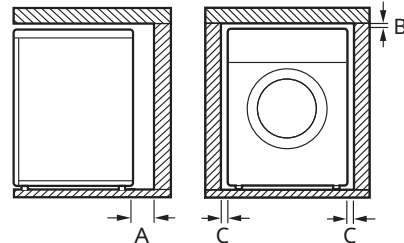
לפני התקנת המכשיר, יש לבדוק את המידע הבא כדי לוודא שהמכשיר מותקן במקום מתאים.

## מיקום התקנה

- יש להתקין מכשיר זה על ריצוף יציב כדי למזער את הרטט במהלך מחזור הסיבוב. רצפת בטון היא הטובה ביותר, בהיותה פחות נוטה לרטט במהלך מחזור הסיבוב מאשר רצפות עץ או משטח שטיח.
- אם לא הייתה ברירה והיה צריך למקם את מכונת הכביסה בסמוך לתנור גז או פחם, חובה להכניס בידוד (X 600 850 מ"מ) המכוסה בריעת אלומיניום בין שני המכשירים, בצד הפונה לתנור או לכיריים.
- יש לוודא שכאשר מכונת הכביסה מותקנת, היא תהיה נגישה למהנדס במקרה של תקלה.
- בעת התקנת המכשיר, כוון את כל ארבע הרגליים באמצעות מפתח הברגים המעבר המסופק כדי להבטיח שהמכשיר יציב.

## התקנת רצפה

כדי להבטיח מרווח מספיק לצינורות כניסת מים, צינור ניקוז וזרימת אוויר, אפשר פינוי מינימלי של לפחות 20 מ"מ בצדדים ו-100 מ"מ מאחורי המכשיר. הקפידו לאפשר פיתוחי קיר, דלת או רצפה שעשויים להגדיל את המרווח הנדרש.



100 מ"מ	<b>A</b>
5 מ"מ	<b>B</b>
20 מ"מ	<b>C</b>

## ⚠ אזהרה

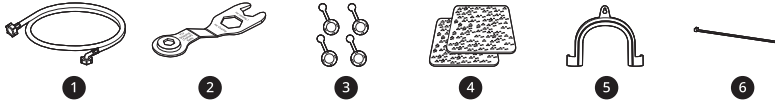
- יש להשתמש במכשיר זה רק לצרכים ביתיים ואסור להשתמש בו ביישומים ניידיים.

## 9 התקנה

### אביזרים

1\* האביזרים הכלולים משתנים בהתאם לדגם שרכשת.

ציורים

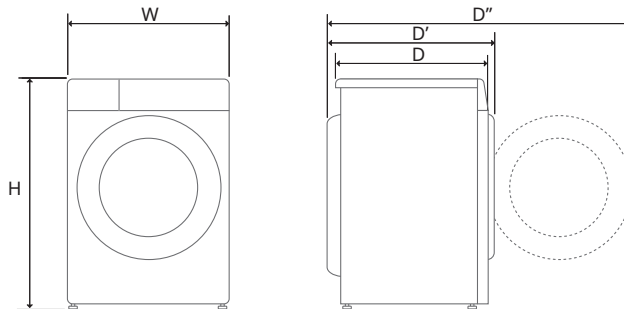


1	צינור אספקת מים קרים	4	משטחים נגד החלקה <sup>1*</sup>
2	מפתח ברגים	5	תומך מרפק לאבטחת צינור הניקוז
3	מכסים לכיסוי פתחי בורגי העברה	6	רצועת קשירה <sup>1*</sup>

### מפרט

F1607*D	דגם
220-240 וולט, 50 הרץ	אספקת חשמל
56 ק"ג	משקל המוצר

גודל (מ"מ)



1015	"D	475	D	600	W
		535	'D	850	H

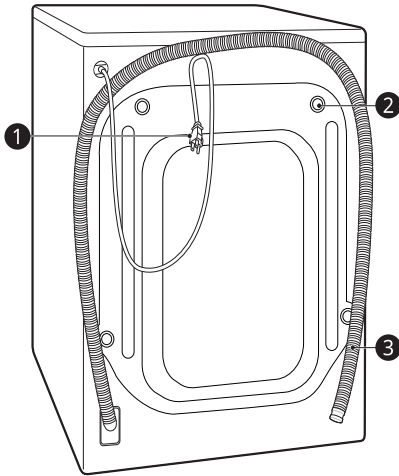
## התקנה

### חלקים ומפרט

#### הערה

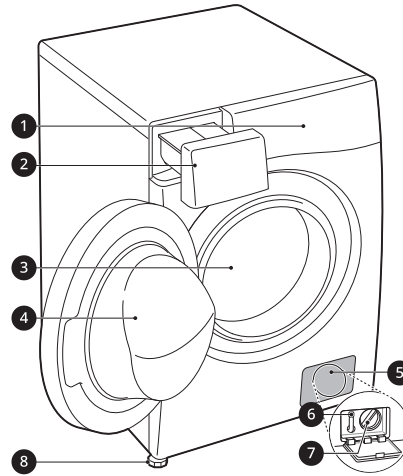
• המראה והמפרט עשויים להשתנות ללא התראה על מנת לשפר את איכות המכשיר.

#### מבט מאחור



- 1 תקע חשמלי
- 2 ברגי מעבר
- 3 צינור ניקוז

#### מבט מקדימה



- 1 לוח בקרה
- 2 מגירת חומרי ניקוי
- 3 תוף
- 4 דלת
- 5 מכסה הכיסוי
- 6 פקק ניקוז
- 7 מסנן משאבת ניקוז
- 8 ארגלי איזון

## 7 הוראות בטיחות

עברית

- אסור לכופף או לקפל את הכבל החשמלי בצורה מוגזמת או לשים עליו חפץ כבד.
- יש להימנע ממגע עם המים המנוקזים מן המכשיר במהלך הכביסה.
- וודא כי הניקוז פועל כהלכה. אם המים לא מנוקזים כראוי, הרצפה שלך עשויה להיות מוצפת.
- כאשר טמפרטורת האוויר גבוהה וטמפרטורת המים נמוכה, עלול להיווצר עיבוי וכך להרטיב את הרצפה.
- נגב לכלוך או אבק על המגעים של תקע החשמל.

### אחזקה

- יש לנתק את המכשיר מאספקת החשמל לפני שמנקים את המכשיר. כיוון הבקורות למצב כבוי או המתנה לא גורם לניתוק של מכשיר זה מאספקת החשמל.
- יש לחבר את התקע לשקע בצורה בטוחה לאחר ניקיון השקע מפני לחות ואבק.
- נא לא להתיז מים בתוך או מחוץ למוצר על מנת לנקות אותו.
- לעולם אין לנתק את המכשיר באמצעות משיכת כבל החשמל. יש לאחוז בחוזקה את תקע החשמל ולהוציא אותו בצורה ישירה מתוך השקע.
- רק אנשי שירות מוסמכים מטעם מרכז השירות של LG Electronics רשאים לפרק, לתקן או לשנות את המכשיר. יש ליצור קשר עם מרכז המידע ללקוחות LG Electronics במקרה של הזזה והתקנה של המכשיר במיקום אחר.

### היפטרות

- לפני שנפטרים ממכשיר ישן, יש להוציא אותו מהשקע. יש לחתוך את הכבל במקום היציאה שלו מגב המכשיר על מנת למנוע שימוש לא נכון.
- יש להיפטר מכל חומרי האריזה (כמו שקיות ניילון וקלקר) הרחק מהישג ידם של ילדים. חומרי האריזה עלולים לגרום לחנק.
- הסיירו את הדלתות לפני שאתם נפטרים מהמכשיר הזה על מנת למנוע סכנה שילדים או חיות קטנות יילכדו בתוך המכשיר.

## הפעלה

- אין להשתמש בחפצים חדים על לוח הבקרה על מנת להפעיל את המכשיר.
- אין לנסות להסיר לוחות כלשהם או לפרק את המכשיר.
- אסור לתקן או להחליף חלק כלשהו במכשיר. כל התיקונים והשירות צריכים להיות מבוצעים על ידי אנשי צוות מיומנים אלא אם מומלץ משהו אחר בצורה ספציפית במדריך למשתמש נא להשתמש רק בחלקים מורשים מהמפעל.
- אסור להפעיל לחץ מוגזם כלפי מטה על הדלת, כאשר דלת המכשיר פתוחה.
- אסור להכניס חיות לתוך המכשיר.
- אסור לכבס שטיחים, שטיחונים, בובות ממולאות, נעליים או שמיכות של חיות מחדם, או כל פריט אחרי שאינו בגדים או מצעים, במכונה זו.
- נא לשמור שהאזור שמתחת ומסביב למכשיר יהיה נקי מחומרים דליקים כמו מוך, נייר, סמרטוטים, חומרים כימיים וכו'.
- אסור להשאיר את דלת המכשיר פתוחה. ילדים עלולים להתלות על הדלת או לזחול לתוך המכשיר, דבר שעלול לגרום לנזק או לפגיעה.
- אסור להכניס פנימה, לכבס או לייבש פריטים שנוקו, כובסו, הוטבלו, או רוססו בחומרים דליקים או נפיצים (כמו שעווה, מסיר שעווה, דלק, צבע, גז, מסיר שומן, תמיסות של ניקוי יבש, קרוסין, נפט, מסירי כתמים, טרפנטין, שמן צמחי, שמן לבישול, אצטון, אלכוהול וכו'). שימוש בלתי הולם עלול לגרום לשריפה או לפיצוץ.
- אין להשתמש בחומרים דליקים או בעירים (אתר, בנזין, אלכוהול, כימיקלים, LPG, תרסיס דליק, בנזין, חומר מדלל, נפט, קוטל חרקים, מטהר אוויר, קוסמטיקה וכדומה) בסמוך למכשיר.
- אף פעם אל תפתחו את המכשיר בזמן שהוא פועל. יש להמתין עד שהתוף ייעצר לגמרי.
- אסור לגעת בדלת במהלך תכנית של טמפרטורה גבוהה
- במקרה של נזילת מים מן המכשיר או הצפה, יש לנתק את החיבור לחשמל וליצור קשר עם מרכז המידע ללקוח של LG Electronics.
- כבה את ברזי המים כדי להקל על לחץ על צינורות ושסתומים וכדי למזער דליפה אם תתרחש שבר או קרע. בדוק את מצב צינורות המילוי; יש להחליפם לאחר 5 שנים.
- אם ישנה דליפת גז (איסובוטן, פרופאן, גז טבעי וכו') בתוך הבית, אין לגעת במכשיר או בתקע החשמל ויש לאוורר מיידית את האזור.
- אם צינור הניקוז או צינור הכניסה קפאו במהלך החורף, השתמשו בהם רק אחרי הפשרה.
- יש להרחיק את כל חומרי הניקוי, מרככים ואקונומיקה הרחק מטווח ידם של ילדים.
- אסור לגעת בשקע החשמל או בבקורות המכשיר בידיים רטובות.

## 5 הוראות בטיחות

- השתמשו בצינור חדש או במערכת הצינורות שסופקה עם המכשיר. שימוש מחדש בצינורות ישנים עלול לגרום לדליפת מים וכתוצאה מכך לנזק לרכוש.
- יש למנוע משטיח לחסום את פתחי האוורור.
- המכשיר נועד לשימוש ביתי בלבד.
- הלחץ בכניסת המים חייב להיות בין 50 ל-800 kPa.

### קיבולת מרבית

הקיבולת המרבית של הבגדים היבשים המיועדים לכביסה בחלק מן המחזורים היא **7 ק"ג**.

הקיבולת המקסימלית המומלצת לכל תוכנית כביסה עשויה להיות שונה. לקבלת תוצאות כביסה טובות, עיין ב**טבלת התוכניות** בפרק **תפעול** לפרטים נוספים.

### התקנה


- אל תנסו להפעיל את המכשיר הזה אם נגרם לו נזק, הוא אינו מתפקד, מפורק חלקית, חסרים לו חלקים או יש לו חלקים שבורים, ובכלל זאת נזק לכבל החשמלי או לתקע.
- מכשיר זה ניתן להובלה על ידי שני אנשים או יותר בלבד הנושאים אותו בצורה בטוחה.
- אין להתקין את המכשיר בסביבה לחה ומאובקת, או לאחסנו באיזור חיצוני או בכל איזור המושפע מתנאי מזג אוויר כמו אור שמש ישיר, רוח, גשם וטמפ' מתחת לנקודת הקיפאון.
- יש להקיף להחזיר את התקע לשקע במלואו.
- אין לחבר את המכשיר למספר שקעים, לוחות חשמל או לכבל מאריך.
- אין לבצע שינויים בשקע המסופק עם המכשיר. אם הוא אינו מתאים לשקע, יש לדאוג להתקנת שקע מתאים ע"י חשמלאי מוסמך.
- מכשיר זה מצויד בכבל חשמלי שיש לו מוליך הארקה ציוד ותקע עם הארקה. חובה להכניס את התקע לפתח שקע מתאים אשר מותקן בצורה הולמת ויש לו הארקה בהתאם לכל התקנים וההנחיות המקומיות.
- חיבור בלתי הולם של מוליך הארקה הציוד עלול לגרום לסכנת התחשמלות. אנא בדוק עם חשמלאי מוסמך או עם איש שירות אם אתה לא בטוח שלמכשיר יש הארקה הולמת.
- אין להתקין את המכשיר הזה מאחורי דלת ננעלת, דלת הזזה או דלת שיש לה ציר בצד הנגדי לזה של מייבש הכביסה, בדרך כזו שתפריע לפתיחה מלאה של דלת המייבש.


## הוראות בטיחות

### יש לקרוא את כל ההוראות לפני השימוש

הוראות הבטיחות הבאות מיועדות למנוע סיכונים בלתי צפויים או נזק בשל הפעלה לא בטוחה או לא נכונה של מוצר זה. ההנחיות מופרדות ל"אזהרה" ול"זהירות" כפי שמתואר להלן.

### הודעות בטיחות

סמל זה מוצג על מנת להצביע על עניינים ועל פעולות אשר עלולות לגרום לסיכון. קראו את החלק המסומן בסמל זה בעיון ועקבו אחר ההנחיות על מנת להימנע מסיכון. 

**אזהרה**   
סימן זה מצביע על כך שאי מילוי אחר ההנחיות עלול לגרום לפגיעה רצינית או למוות.

**זהירות**   
סימן זה מצביע על כך שאי מילוי אחר ההנחיות עלול לגרום לפגיעה קלה או לנזק למוצר.

## אזהרה

### אזהרה

על מנת להפחית את הסיכון לפיצוץ, שריפה, מוות, התחשמלות, פגיעה או צריבה לאנשים אשר משתמשים במוצר הזה, יש צורך למלא אחר אמצעי זהירות בסיסיים, ובכלל זאת האמצעים הבאים:

### בטיחות טכנית

- מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (ובכלל זאת ילדים) אשר סובלים מיכולות פיזיות, חושיות או מנטליות מופחתות, או שחסר להם ניסיון וידע, אלא אם מפקחים עליהם או שהם קיבלו הנחיות בנוגע לשימוש במכשיר מצד אדם האחראי על בטיחותם.
- יש לפקח על ילדים על מנת לוודא שהם אינם משחקים עם המכשיר.
- אם כבל החשמל ניזוק, על היצרן, נציג השירות שלו או גורם מורשה אחר להחליף אותו על כדי למנוע סכנה.

## תוכן עניינים

מדריך הפעלה זה עשוי לכלול תמונות או תוכן  
השונים מהדגם שרכשת.  
מדריך זה כפוף לשינויים על ידי היצרן.

### הוראות בטיחות

- 4..... יש לקרוא את כל ההוראות לפני השימוש.  
4..... אזהרה.

### התקנה

- 8..... חלקים ומפרט.  
10..... דרישות למקום התקנה.  
11..... הוצאת המכשיר מהאריזה.  
12..... איזון המכשיר.  
13..... חיבור צינור אספקת המים.  
15..... התקנת צינור הניקוז.

### הפעלה

- 16..... סקירת הפעלה.  
17..... לוח בקרה.  
19..... הכנת הבגדים לכביסה.  
19..... הוספת חומרי ניקוי ומרככים.  
22..... טבלת תכניות.  
26..... אפשרויות ופונקציות נוספות.

### פונקציות סמארט

- 28..... אפליקציה LG ThinQ.  
28..... Smart Diagnosis™.

### אחזקה

- 29..... ניקוי אחרי כל כביסה.  
29..... ניקוי המכשיר מעת לעת וביצוע פינוי מים חירום.

### איתור וטיפול בתקלות

- 32..... לפני שמצלצלים לשירות.

## לקוחות נכבדים!

אנו מודים לכם ושמחים שהצטרפתם למשפחת **ברימאג דיגיטל אייג'**.

במכונות הכביסה החדישות והיוקרתיות המיובאות על-ידי חברת **ברימאג דיגיטל אייג'**, מיושמות הטכנולוגיות החדישות ביותר המעניקות ביצועים מעולים, בטיחות מושלמת ונוחות מרבית בשימוש.

חברת **ברימאג דיגיטל אייג'**, רואה בנוחות שלכם אתגר עליון ושוקדת ללא הרף לשמירה על רמת איכות גבוהה המוענקת לכם.

נא קראו את ההוראות בעיון רב טרם התקנת מכונת הכביסה ואנו משוכנעים כי תפיקו הנאה מושלמת וכי תהיו שבעי רצון מביצועיה ואמינותה.

חוברת זו, מספקת מידע מדויק באשר להתקנת המכונה.

באיחולי הנאה והצלחה

חברת **ברימאג דיגיטל אייג'**

**BRIMAG**

מותגים מבית טוב



# מדריך למשתמש

# מכונת כביסה

לפני תחילת ההתקנה, יש לקרוא את ההוראות האלו בזהירות. זה יקל על ההתקנה ויודא שהמוצר יותקן בצורה נכונה ובטוחה. יש להשאיר את ההוראות האלו ליד המוצר אחרי ההתקנה עבור שימוש עתידי.



עברית

F1607\*D

[www.lg.com](http://www.lg.com)



MFL71764274  
Rev.00\_102320

Copyright © 2020 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.